

Dos hermanos gemelos mueren el mismo día

UNO EN SIERRA LEONA Y OTRO EN LONDRES

LONDRES, 29. — Hace 34 años se separaron los hermanos gemelos Arthur y Jonathan Meeras. Arthur se marchó a Uganda en busca de fortuna y pidió a su hermano que le siguiera. Jonathan no lo hizo. Se casó en Londres y creó un hogar. Siguió recibiendo noticias espaciadas de su hermano. Ayer se recibió una carta dirigida a Jonathan Meeras, informándole que su hermano Arthur había muerto, en Uganda, siro en Sierra Leona. Jonathan no pudo leer esa carta porque también falleció el mismo día 18 de abril, a consecuencia de un ataque al corazón.—Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 30 de Abril de 1961

Redacción y Administración: DANUS 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXIII 1-1: N.º 6.534

PRECIO: 1'50 Pts.

Subscripción mensual

30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL

P. M. 5 - 1958

GRANADA DISPENSO A FRANCO UNA ACOGIDA SIN PRECEDENTES

Las nuevas generaciones deben saber cuales fueron los desastres y las divergencias del pueblo español anteriores al Movimiento Nacional y cuales son ahora los beneficios que reporta la unidad

La Sección Femenina inauguró su Concurso-Exposición de Flores y Plantas



Ayer, en la Escuela Hogar de la Sección Femenina, sita en la calle de San Fello, tuvo lugar la solemne inauguración del Concurso-Exposición de Flores y Plantas, que cada año organizan las mujeres de la Falange. Asistieron las primeras autoridades de la Provincia, presididas por el Excmo. Capitán General, Gobernador Civil, General Jefe de la Zona Aérea de Baleares y Presidente de la Diputación. En la fotografía, la esposa del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañada de otras distinguidas damas, durante el acto inaugural de dicha Exposición. Del acto ofrecemos detallada reseña en página cinco

Kennedy ha dado a entender que, prácticamente, Estados Unidos se encuentran en estado de guerra

Se tiene la impresión de que van a intervenir en Laos de un momento a otro

NUEVA YORK

(Por cable, crónica de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES). — Con un fondo de contenido dramático, los periódicos de los Estados Unidos intervienen oficialmente y militarmente, de un instante a otro, en Laos si Rusia continúa la tarea de pelear allí, la suspensión de las hostilidades mientras las fuerzas rojas laosianas siguen avanzando. Los fusileros-marinos norteamericanos —añade— se encuentran ya, junto con otras tropas de la SEATO, al borde de la frontera tailandesa.

LOS INTERSE DE LA SEGURIDAD NACIONAL

Mientras en su discurso, el Presidente Kennedy afirmó que, sobre el ca-

Hoy llega a España el nuevo Embajador de Estados Unidos

LE ACOMPAÑAN SU ESPOSA Y SUS DOS HIJOS

El nuevo Embajador de los EE. UU. de América, Excelentísimo señor Anthony J. Drexel Biddle, llegará hoy (domingo, 30 de abril) a España. El señor Biddle, acompañado de su esposa, la señora Margaret Atkinson, y de sus dos hijos, hizo el viaje desde Nueva York en el transatlántico "Constitution", de la American Export Lines, y desembarcará esta tarde en Al-

El Embajador se trasladará con su familia en automóvil a Madrid, a donde llegará a última hora de la tarde del martes, 2 de mayo.

El Presidente despliega una gran actividad entrevistándose con Stevenson, Mister «H», con el ex-residente Hoover y con el General Mac Arthur. (como se recordará ya se había entrevistado con Eisenhower y Nixon)

titulo de prensa, la simple palabra «secreto» ya le repugnaba, pero que el espinoso dilema es este: Una necesidad de mayor información pública y una necesidad del mayor secreto oficial, pues el comunismo ha destruido la diferencia jurídica y física entre el «estado de guerra» y el «estado de paz». Kennedy aseguró que no tiene la intención de establecer una nueva oficina de información de guerra para gobernar el curso de las noticias, y que tampoco sugiere nuevas formas de censura o nuevos tipos de clasificación de noticias por razones de seguridad, pero los periodistas han de practicar el deber de auto-restricción que el peligro impone a todos, examinando con previo cuidado las noticias «bien seguro» de que no imprimirán aquellas que perjudiquen los intereses de la seguridad nacional.

«Son tiempos para todos los ciudadanos de sacrificio y autodisciplina...», volvió a recordar Kennedy...

LA PRENSA, INDUSTRIA PROTEGIDA POR LA CONSTITUCION

Comenzó su discurso evocando una anécdota periodista histórica en 1851 cuando el diario: «The New York Herald Tribune» rechazó a su corresponsal en Londres una petición para que le aumentara un poco el precio de sus artículos, cifrados entonces a cinco dólares la pieza. Irritado el corresponsal dimitió el cargo y dedicó su pluma a otras actividades: Aquel hombre era Karl Marx, y escribió «El Capital», la semilla del leninismo, del stalinismo de la revolución y de la actual guerra fría, corroboró Kennedy. Si este capitalista periódico meoyquin hubiese

tratado más amablemente a su colaborador, si Marx hubiese seguido siendo corresponsal extranjero, la historia podría haber sido distinta. «Y yo espero que todos los editores recuerden esta lección cuando algún pobre y oscuro periodista les pida aumento de sueldo», dijo Kennedy a título de moraleja política y social, dando así entrada a su tesis del poder, la grandeza y los peligros de la prensa norteamericana, la única industria —recordó Kennedy— que en los Estados Unidos se halla específicamente protegida por la Constitución.

SENSACION A RAZ DEL DISCURSO A LA PRENSA

Después del discurso de Kennedy produjo aquí mucha sensación periodística y hasta popular, pues el comentario sugiere que lo que ha propuesto Kennedy —eso sí, muy hábil y delicadamente— es una transformación básica en el criterio y utilización de la llamada «libertad de prensa». Algunos editores ya dicen que el apunte del sistema es un arma de dos filos, profesionalmente, pues la autocensura constituye un procedimiento muy sutil y peligroso, donde nunca se estará seguro de si se peca por carta de más o por carta de menos... Otros editores arguyen que hay que secundar a Kennedy sin reservas, porque dió a entender que prácticamente estamos en guerra, y las opiniones menos conformistas alegan que Kennedy no explicó las razones que movían semejante urgencia de la autocensura y por que la situación internacional es tan grave. (Continúa en tercera página)

Durante su recorrido por la provincia el Jefe del Estado inauguró: Nueva zona de regadío del Pantano de Los Bermejales, tres nuevos pueblos, abastecimiento de agua a cinco pueblos, Facultad de Farmacia y Escuela de Formación Profesional

GRANADA (Crónica, por teléfono, especial para «Baleares» por JOSE M. BUGUELLA). «Como nunca!» Los granadinos hurgan en la memoria de otros recibimientos triunfales, hablan de la llegada del Caudillo a Granada hace 22 años, cuando acababa de terminar la guerra con la victoria definitiva; se alude a la presencia memorable del Jefe del Estado en el Centenario de Fernando el Católico y de los viajes emocionantes cuando los terremotos o el Congreso Eucarístico. Pero la acogida que hoy ha dispensado a Franco supera todos los precedentes. La multitud apinhada en dos kilómetros y medio, entre el puente del Genil y Puerta Real, a todo lo largo de la carrera de la Virgen, era tan densa que quedó inmovilizada tras el paso de la comitiva. Pero esto no impidió que la plaza del Carmen, donde se alza el Ayuntamiento, se atestara de gente, tan pronto como el coche descubierta de S.E. alcanzó la puerta del palacio municipal.

FRANCO ENERO EN GRANADA COMO NUNCA

Franco ha entrado también en Granada como nunca. Para llegar a la ciudad el Caudillo ha preferido remontar el curso de los nuevos canales del Cacin, que dotan de regadío una extensión que duplica la de la famosa vega de Granada. Por eso Franco saltó del coche en la puerta de la Basílica de Las Angustias en traje de paisano y con el rostro tostado por el sol campesino, como un labrador que regresara de su tarea tras una jornada de intensa labor.

LABORIOSA JORNADA

Y una labor había dejado Franco a sus espaldas porque a las cinco de la tarde el Caudillo había recorrido toda la extensa zona del nuevo regadío del pantano de Los Bermejales, en el que han brotado tres pueblos radiantes para acoger a los colonos de las vegas recién nacidas. Luego, en la Mala, había inaugurado el abastecimiento de agua de cinco pueblos, que desde su fundación solo habían podido beberla y que importaban costosamente en pesadas cubas.

Pero la intensidad de la jornada no ha dejado huellas de presencia en el rostro sereno y sonriente del Jefe del Estado que a la hora en punto que señalaba el programa penetraba en la Basílica de la Virgen para iniciar su estancia en Granada con una Salve cantada en honor de la Patrona. Hubo en este acto un momento de singular emoción cuando el anciano párroco de Las Angustias, Monseñor Fernández Arcoya, que reclinó en el templo al Generalísimo al final de la Cruzada, besó efusivamente la mano del Caudillo de la paz y la prosperidad de España. «En este beso —dijo el Generalísimo el sacerdote— va todo el cariño del pueblo de Granada y el afecto de la Iglesia».

EMOCION POPULAR SIN PRECEDENTES

Pero la medida de la emoción popular sin precedentes la dió la aparición de S.E. en el balcón central del Ayuntamiento. La multitud había invadido la plaza del Carmen hasta el punto de que no pudieron pasar los coches del séquito que acompañaba al Jefe del (Continúa en tercera página)

Satisfacción del Gobierno español por el triunfo de de Gaulle

España no ha intervenido en los asuntos franceses desde el siglo XVII

PARIS.—Bajo el título «Amistad leal», el diario de París «Le Monde» publicó el despacho de la agencia France Presse anunciando desde Madrid la profunda satisfacción del Gobierno español por el fin rápido, y sin efusión de sangre, de la grave crisis desencadenada en Argelia. Se subraya en tal noticia la declaración que obtuvo del Ministro español de Asuntos Exteriores recordando la preocupación de nuestro Gobierno por unos acontecimientos que afectan a la región mediterránea, tan estrechamente ligada a los intereses de España, y termina citando la frase en la que se afirma que el General Franco no se ha apartado en ningún momento de su política de amistad leal hacia el Gobierno de la República francesa. El corresponsal en Madrid de la radiodifusión francesa comunicó la satisfacción del Jefe del Estado y del Gobierno español por el triunfo del general de Gaulle. Según monsieur Creach, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, le declaró que «España necesita una Francia fuerte cerca de ellas».

El General de Gaulle, fun-

dándose en preocupaciones geopolíticas y cristianas, acaricia desde algún tiempo la idea de un pacto del Mediterráneo basado en el eje Madrid-París y al que podrían unirse algún día otros países de ambas orillas del «Mare Nostrum», particularmente Argelia, Marruecos y Túnez. Por otra parte, el General de Gaulle y su Gobierno apoyan decididamente el ingreso de nuestro país en la NATO sin que España haya hecho nunca la menor demanda, porque saben que la presencia de nuestra Patria es algo fundamental, que se impondrá a la larga, en la defensa de Europa occidental.

El diario «Paris Presse» advierte que Salan no fue recibido nunca por el General Franco, y reconoce que el Jefe del Estado español es demasiado prudente para comprometerse con él. «Franco no quiere que se vea la «mano de España» en esta historia de Argel. España no ha intervenido en los asuntos franceses desde el siglo XVII».

Lo que dice la Agencia «Mogreb Arabe Press», de Rabat

Tánger, 29. — La agencia de noticias «Mogreb Arabe Press» de Rabat, ha distribuido hoy entre sus periódicos asociados, un despacho fechado en Madrid, en el que se dice textualmente: «En los medios autorizados de la capital española se señala que ciertos sectores de información hostiles a España, intentan sacar partido de los recientes acontecimientos de Argelia, atribuyendo al Gobierno español actitudes equivocadas que pudieran perjudicar sus relaciones con otros países. Para cortar estas maniobras, se hace constar en fuentes bien informadas de Madrid, que la actitud del Gobierno español, respecto del Gobierno francés, ha sido en todo momento de absoluta corrección mientras que, por otra parte, ha colaborado con París en los que atañen a las medidas que las autoridades francesas habían solicitado, respecto de los refugiados franceses en España y la posible utilización del territorio español como enlace entre Francia y Argelia. La fuga de España del general Salan —añade la citada agen-

cia— y de ciertas otras personalidades complicadas en la rebelión, se ha debido a circunstancias imprevisibles. Se hace constar en los indicados medios que no solo España, sino también Francia fueron sorprendidas por los acontecimientos, sin que se olvide, sin embargo, la existencia de ciertas complicidades de algunos españoles simpatizantes con los «ultras» y de franceses refugiados en España. De esta forma se ha podido dar el caso de que algunos elementos insurgentes hayan podido escapar a la vigilancia de las autoridades españolas, del mismo modo que habían escapado a la vigilancia de la policía francesa cuando penetraron en España. «En Madrid, termina el despacho de la agencia, se sabe que las autoridades reforzaron las medidas de seguridad tan pronto se tuvo conocimiento por el Gobierno español de la marcha del general Salan. El resultado de estas medidas fue impedir que otros «ultras», como José Ortiz, pudieran huir hacia Argelia» —Efe.

Tshombe, sigue boicoteando la Conferencia de dirigentes congoleños

En Katanga se teme que Tshombe sea raptado

Coquilhatville, 29.— El Presidente katangués Tshombe ha vuetto a «boicotear» la conferencia de dirigentes congoleños al no acudir hoy a la sede de la misma.

Ayer, Tshombe abandonó voluntariamente el aeropuerto donde había permanecido cincuenta horas, después de haberle sido impedido salir para Katanga y se dirigió al edificio en el que se celebra la conferencia pero en lugar de tomar parte en las sesiones se limitó a preguntar dónde se alojaban sus consejeros y salió inmediatamente del citado edificio.—Efe.

SE TEME QUE SEA ENTREGADO A LOS LUMUMBISTAS

Elisabethville, 29.— Aumentan los temores en Katanga de que el Presidente Molse Tshombe sea víctima de una maniobra montada por Justin Bomboko, Ministro de Asuntos Exteriores del Congo, cuya actitud es contraria, radicalmente, al plan de

Tshombe de una libre confederación del Congo.

Gedeiroid Mupongo, Ministro del Interior de Katanga, ha hablado por teléfono con Bomboko, que se encuentra en Coquilhatville, y éste le dijo que el Presidente Tshombe todavía se opone a tomar parte en la conferencia de dirigentes políticos de Coquilhatville. Según las informaciones, Bomboko agregó que él tenía al Presidente de Katanga en su propia residencia y dijo finalmente, «por ahora no puedo permitir al Presidente Tshombe que salga de Coquilhatville».

En un comunicado facilitado por el Gobierno de Katanga se expresan los temores de que el Presidente Tshombe está a punto de ser víctima de un rapto por parte de las tropas congoleñas y que se lo lleven a Stanleyville, feudo del dirigente lumumbista Antoine Gizenga, cuyo régimen ha sido reconocido por varios países comunistas y neutrales como Gobierno legítimo del Congo.—Efe.

Nuestra Ciudad

Entre el «Seat»
y la cacerola

Al decir de tómbola no hace falta aclarar que es la que tradicionalmente se instala en el Borne, bajo los auspicios de la Cáritas Diocesana. La gente se ha acostumbrado a la tómbola y yo creo que, con independencia de su admirable función cristiana, ya constituye un elemento más en la vida social de la ciudad. Uno pasa ante esta caseta llena de cosas útiles, sugestivas, y se siente tentado, inevitablemente, a comprar unos boletos, a ver si le toca el «Seat» o, por lo menos, una bonita cacerola. Siempre es agradable presentarse a casa y decirle a la dulce esposa:



Temperatura

máxima

21'5 a las 15

mínima

8 a las 6

Humedad

51 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

—Mira que te traigo.

Y le presentamos el cacharro.

Claro que, a veces, la dulce esposa espera un collar de esmeraldas y rubies y cuando ve la cacerola es como nombrar la sogá en casa del ahorcado. Uno se expone a que la mirada de la dulce esposa, en vez de ser dulce como ella, sea una mirada agria, llena de resentimiento. Pero la cosa dura unos segundos, porque, en el fondo, todas las mujeres se alegran cuando su marido les trae cacerolas. Vale la pena, pues, en exponerse a sacar una cacerola nueva, brillante, bonita. Siempre resulta decorativa colgada en la cocina.

Y luego hay la otra parte del asunto. La parte importante que consiste en la no pequeña cantidad de males que se remedian con el producto de la tómbola. Si sacamos un «Seat» o una cacerola, tanto mejor. Si no sacamos nada, tanto mejor también, pues el dinero que ofrecemos es dinero bendito que no va al bolsillo de ningún negociante, sino a un necesitado y a la cuenta corriente que todos tenemos abierta para cuando nos llegue la hora de hacer el balance de nuestra vida y de practicar la definitiva, la última liquidación.

Y si a eso no quiere llamarle Vd. caridad, llámeme altruismo y si altruismo le suena a bobo, llámeme cacerola. La cuestión es que usted, que es una persona normal, una persona sencilla, un ciudadano corriente, un hombre de su casa, usted no pasará por delante de la tómbola sin adquirir un boleto.

Le apuesto doble contra sencillo que lo hará. —GAFIM.

IMPORTANTE EMPRESA EXTRANJERA

Dedicada a Refrigeración y Acondicionamiento de Aire, precisa personas capacitadas y relacionadas con esta actividad, para representarla en esta plaza.

Dirigirse por escrito a

PUIBEN, S. L.

Calle Roger de Lauria nº 18, 3º — VALENCIA

Avisos y convocatorias

DIAS DE PAGO

Esta Delegación ha dispuesto que se abra el pago de la mensualidad corriente y ayuda familiar a las Clases Pasivas que perciben sus haberes por esta provincia, en los siguientes días:

Día 2 de mayo: Montepío Civil - Jubilados.

Día 3 de mayo: Montepío Militar - Retirados (letras A a F).

Día 4 de mayo: Retirados (letras G a N).

Día 5 de mayo: Retirados (letras O a Z).

Día 6 de mayo: Nóminas sin distinción.

CONFERENCIA

El próximo miércoles día 3 de mayo, a las 4 de la tarde, en el local del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares - Arco de la Merced, 10, dará una conferencia el colegiado Dr. don Roberto Gozalbo Climent sobre el tema «El Oxígeno desde el punto de vista farmacéutico».

El acto será público.

II CONGRESO DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

Se pone en conocimiento del Magisterio Nacional, Religioso y Privado que en el B. O. del E. del 6 del próximo

Mayo en que se celebrará el «Día Internacional sin Accidentes» al que España se ha adherido, se publicará una C. M. dando normas para que entre las materias de Enseñanza obligatoria en todas las Escuelas Primarias quede comprendida la de reglas de seguridad relativas a la circulación por vías públicas, reguladas en el Código de Circulación vigente.

La citada enseñanza establecida ya a título de ensayo en nuestra provincia por Circular núm. 2 de esta Jefatura deberá ser objeto de especial interés el citado día 6 quedando constancia de ello en los cuadernos escolares.

II CONGRESO DE LA FAMILIA ESPAÑOLA

Con el fin de que puedan asistir y tomar parte en la Asamblea Provincial Preparatoria al II Congreso de la Familia que ha de celebrarse en esta Ciudad durante toda la jornada del día 10 de Mayo próximo, la Inspección Provincial ha resuelto conceder la oportuna autorización a los señores Maestros y Maestras Nacionales para que puedan concurrir a la misma, dejando la reserva atendida de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 117 del vigente Estatuto y dando cuenta al señor Inspector de la Zona.

DIETARIO

SANTORAL
Nuestra Señora del Villar y Santa Catalina de Sena.

El Sol sale a las 4'50 horas
Se pone a las 18'42 horas
La Luna sale a las 18'30 horas
Se pone a las 4'56 horas
Luna llena en Escorpio a las 20'41 horas.

DEPENDIENTES

comercio, productores, vendedores precisa IMPORTANTE EMPRESA, para venta de sus artículos. Edad: 22 a 30 años. Buenos beneficios. Absoluta reserva a los actualmente colocados. Escriban con detalles y referencias a la Administración de este periódico, indicando en el sobre para el anunciante DEPENDIENTES.

TVE

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

3,00 Apertura y presentación; 3,02: El día del Señor; 3,20: Telecronica; 3,30: Mañanita del Sol; 3,50: A tiro de cámara; 4,05: Sesión de tarde; 5,45: Cierre.

Infantil

6: Apertura y Presentación; 6,02: Viaje a lo desconocido; 6,30: Cine rancio; 6,45: Sobresaliente; 7,10: Rin-Tin-Tin; 7,40: Cierre.

Noche

8,30: Apertura y presentación; 8,32: El desafío del hombre; 9: ¡Gane su viaje!; 9,40: Pantalla deportiva; 10: Interpol; 10,30: ¡Buena suerte!; 10,35: Gran Parada; 11,55: Telediarlo (Edición dominical); 12,10: Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...; 12,20: Cierre.



1.106 Kcs.

PROGRAMA PARA HOY

9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9,15: Concierto ligero; 10: Mallorca bajo el sol; 12,30: Leyendo «BALEARES»; 12,35: Kiosco de música; 13: Mensaje de amistad; 13,35: Novedad musical; 13,40: Momento deportivo; 14,05: Barra musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Selección de sobremesa; 15: La capital y la provincia; 15,15: Música en el estudio 15,35: Cuestionario A; 15,45: Grabación Selecta; 16: Parada de Éxitos Dominical; 16,45: «H» de humor; 17: Concierto del domingo; 17,30: Información Deportiva; 17,45: Palabras para mayores; 18,10: Siete noticias siete melodías; 18,40: Grandes reportajes de Radio Juventud; 19,10: Música de películas; 19,40: Grabación selecta; 19,50: Meditación de la tarde; 20: C. A. R. Club y Cómo jugaron los Ases; 21: Momento deportivo; 21,30: C. A. R. Club; 21,50: Disco Record; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,15: Mensaje de amistad; 22,40: Selección de Gerardo Monteverdi; 23: Gran Concierto; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc - 6 Kw

Programa para hoy

8,55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9,25: Minutos selectos; 9,30: Concierto ligero matinal con Stanley Black; 10: Coros de zarzuela; 10,15: Lluvia de estrellas; 10,30: Ser feliz no cuesta nada...; 11,55: Santa Misa para los enfermos; 13: Boletín del radioyente; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiero de

actualidad; 14,06: Cinco minutos de humor; 14,11: Última hora deportiva; 14,28: La receta culinaria del día; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiero local; 15: Música del momento; 15,05: Café y concierto; 15,30: Emisión de solicitados; 16: Aquí Norteamérica; 16,30: Los cuatro ases; 17: Carrusel deportivo: Información sobre la marcha de los partidos de fútbol de Primera y Segunda Divisiones; 19,30: La hora de los balles; 20: Lina Myrian y sus melodías; 20,15: Emisión de solicitados; 20,30: Estampas y sánetas; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21,03: Domingo deportivo: Información sobre los partidos de fútbol del Grupo Balear de Tercera División; 21,25: La quiniela y resultados deportivos de la jornada; 21,30: Comentario, por Avespa y crónica, desde Valladolid, del partido Valladolid - Mallorca; 22: Radio Nacional de España; 22,15: El micrófono en el ruedo, por Bartolomé Coll; 22,20: Emisión de «teatro del aire»: radiación de «El extraño caso del doctor Jekyll» de Robert Stevenson, en adaptación radiofónica de C. Vázquez Vigo; 23,45: Buenas noches con ritmo; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy

12: Apertura. Minutos con Mario Lanza; 12,15: Mosaico; 13,15: Cantan los niños de España; 13,25: Radioalegrías 1961; 13,35: Santa Catalina de Sena, la Pacificadora; 13,45: Secciones bibliográficas; 14: Discos para usted; 14,15: Información local; 14,30: Radio Nacional de España; 14,50: Servicio informativo cinematográfico; 14,55: Instantáneas; 15,15: Ejemplos de eternidad; 15,30: Divertimento número 1 de Mozart; 15,45: Cierre.

19,30: Apertura. Discos para usted; 19,40: Retransmisión diferida de la alocución del M. I. señor don Antonio Sancho y concierto de la Coral Infantil «Juan Bautista Comes» en el colegio de San Francisco; 20,30: La jornada deportiva; 20,45: Santo Rosario; 21: «Sa Comtesa sense brasos»; 21,30: Champagne para la cena; 21,45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22,20: Conciertos número 2 Haendel; 22,30: Los toros; 22,45: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo

inclusive

(De 5 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Teléfono 71157.—Carrío, Pl. Hornateque, 10. Tel. 14313.—Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 11534.—Esteva Mariner Moll, 34 (S. Cotoneret). Tel. 11643.—Homar, (Secar del Real).—Fornés, Boiserie 1 (final calle Colón). Tel. 12242.—Grimalt H. de Manacor, 178. Tel. 14138.—Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719.—Morell Massanet, Lull, 28. Tel. 11564.—Roca, C. Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 17466.—Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Teléfono 17225.—Sbert, Conquista, 4 (final S. Miguel). Tel. 21425.—Solvellas, San Magín 114 (Sta. Catalina). Tel. 16655.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana: Pícaras, Galea, 9 (esquina calle Hostales). Teléfono 12861.

ALQUILER COCHES SIN CHOFER

SEAT 600 - VESPAS ULTIMOS MODELOS VESPANORTE Antonio Frontera, 29 Tel. 25377

DE 10 A 12 NOCHE
Morell Massanet, Lull, 28.—Lull, Barrera, 5).

El tiempo

ESTADO GENERAL
Hay núcleos inestables en la costa Cantábrica, Pirineos y Cataluña. Nubosidad de distribución irregular en el resto.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Tiempo algo inestable. Nubosidad de desarrollo vertical. Viento del cuarto cuadrante. Marejada débil.

MOVIMIENTO DE AVIONES Y PASAJEROS EN EL AEROPUERTO DE SAN JUAN
Relación del movimiento de aviones y pasajeros, en el día 28 de Abril de 1961.

Aviones nacionales: entrados 12; salidos, 12

Aviones extranjeros: entrados 9; salidos, 10.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 566; salidos, 551.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 420; salidos, 471.

MERCADOS

En Artá, Binisalem, Campanet,

Felanitx, La Puebla, Pollença, Soller, Sóller y Lloret de Mar. Alegre.

USTED VE LA LOS ALI-MENTOS QUE COME ¿HACE IGUAL CON EL AIRE QUE RESPIRA?

procure que éste sea sano, con unas pulverizaciones de OZONO PINO RUY-RAM, que mezcladas con agua y lanzado a la atmósfera con su delicioso perfume de bosques, la limpia de humos malos y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorios Ruy-Ram Madrid.

CUPON DEL CIEGO

NUMERO PREMIADO 509

HOY, tarde y noche

TITO'S

BAILE Y ATRACCIONES

Precio TARDE 60 ptas.

Teléfono 21144

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy domingo 30 de abril - Tarde a las 5

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

¡¡Repetición!! - ¡¡Repetición!!

«PEDRES»

ACTUACION DE LA PAREJA DE ASES DEL TOREO

BERNADO - CHAMACO



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

Herederos de D. Bernardino Giménez

Pedro «PEDRES»

Martinez

Lozquin «BERNADO»

Antonio «CHAMACO»

Borrero

SOL - Tendido, 80 Ptas. - Grada, 55 - Andanada, 40

Entrada especial para NIÑOS 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosalia.

TERCER ANIVERSARIO

del fallecimiento de

DON JOSE BARBOSA GELABERT

MEDICO TITULAR

Acacido en Andraitx el día 30 de Abril de 1958

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Margarita Terrades Alemany; hijos doña Margarita, doña Catalina y doña Antonia; hijos políticos don Miguel Cabrer, don Rafael Eou y don Bartolomé González; nietos, hermana doña Margarita y primos, participan a sus amistades que el funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Andraitx, a las 10'30, el próximo día 2 de Mayo y las Misas que se celebrarán en la misma el día 30 del actual, a las 7, 8'30, 11 y 7'30 de la tarde, así como las misas que se rezarán en Palma en la iglesia de Santa Catalina Thomás el día 3 de Mayo a las 8'30 de la mañana y la del día 30 del actual a las 8 de la mañana en San Felipe Neri, se aplicarán en sufragio de su alma.

LA PROTECTORA

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS

MUTUALIDAD DE PREVISION

FUNDADA EL 1.º DE MAYO DE 1869

La Junta Directiva, invita a los señores socios, familiares y amistades, a la misa que se dirá en sufragio del alma de sus asociados fallecidos —g. e. p. d.— en la parroquia iglesia de Santa Cruz, mañana, día 1.º de Mayo, a las 11, y quedará muy reconocida a los asistentes a tan pladoso acto.

S. E. el Jefe del Estado en Granada

(Viene de la primera página)
 Estado. Mas de cinco minutos tuvo que esperar el Alcalde, señor Sola Rodríguez, para dirigir al Caudillo algunas palabras de salutación. Durante todo este tiempo no hubo ruidos de aplausos ni ovaciones y los modos de acallar las ovaciones y los ruidos delirantes de la ingente multitud estacionada.
 Habió el Alcalde en su bello discurso de los diversos motivos de cariño y gratitud de Granada hacia el Jefe del Estado y de la labor especial con que Franco ha interpuesto muchas veces su declinación personal en beneficio de Granada. Y luego, cuando volvió a ser la tempestad de la ovación, se reanuda la ovación, que cae sobre el recibimiento, que cae sobre el recibimiento, que cae sobre el recibimiento con la honrada sinceridad de siempre, con invocación de los beneficios de la unidad

entre los españoles y de la necesidad de que las generaciones futuras sepan cuáles fueron los desastres y las divergencias que el nuevo Estado clausuró definitivamente.
INAUGURACIONES
 Pero la jornada triunfal no terminaba aquí. La comitiva del Jefe del Estado tuvo que atravesar toda Granada para la inauguración de la nueva y magnífica Facultad de Farmacia y la Escuela de Formación Profesional de Nuestra Señora de Las Nieves. Todavía volvió a recorrer Franco todo el centro de la ciudad para visitar el Carmen de los Mártires, entregado a Granada por obra de su intervención personal y las obras de restauración del Monasterio de San Jerónimo.
 A todo lo largo de estos trayectos, de varios kilómetros, la multitud estacionada en las calles no dejó de expresar al Caudillo su fervorosa adhesión y si los estudiantes universitarios estallaron en la Facultad de Farmacia en trágica clamor creyente y esperanzado, los aprendices de la Escuela de Formación Profesional no fueron menos elocuentes en manifestar a Franco la firmeza de una juventud de nacionalistas adiestrados en la técnica moderna de trabajo especializado, que transfigura el presente y el futuro del país.

LA GRATITUD DE GRANADA AL CAUDILLO
 Todos los que han asistido al magnífico recibimiento coinciden en afirmar lo que se consigna al principio de esta crónica: Granada ha recibido como nunca la presencia del Caudillo y no es que Granada que militó junto a Franco desde las primeras horas del Alzamiento haya tenido que aguiatar la calidad de su adhesión. Lo que ocurre es que Granada es una vieja ciudad, ilustre y sensible, que mide sus gestos porque comprende sus responsabilidades. Granada quiere a Franco y le guarda imperecedera gratitud, pero Granada sabe también lo que significa la actitud de tolerancia internacional para los enemigos de España y lo que vale nuestra paz y nuestro progreso interior en un mundo turbado por la discordia democrática y la agitación comunista. Esta convicción acrecienta la autoridad del Caudillo aceptada en la voluntad del pueblo, porque no era egoísmo sino profunda sabiduría política la que emanaba de los labios de un campesino del nuevo pueblo de Loreto al mostrar a sus hijos la sonrisa complacida de Franco: «El nos ha dado la tranquilidad de la casa, la tierra; con él seréis hombres de provecho».

LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO, EN HUELVA
 Huelva, 29.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, llegó esta tarde acompañada de la esposa del Ministro de la Gobernación, de la Condesa de Casa Loja, de su hermano, D. Felipe Polo y del Segundo Jefe de la Casa Civil.
 Fué recibida a la entrada de la población por las autoridades.
 La ilustre dama, con las personalidades citadas, se dirigió al Gobierno Civil, donde, después de descansar breves momentos, marchó al Santuario de Nuestra Señora de la Cinta, a cuya puerta fue recibida por el Obispo de la Diócesis.
 Más tarde dió un paseo por la ciudad, dirigiéndose, por último, al Monasterio de Santa María de la Rabida, visitando sus dependencias.
 Doña Carmen Polo de Franco regresó a Sevilla después de las ocho y media de la noche.—Cifra.

D. Pedro Gómez Aparicio, Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid

Madrid, 29.—Don Pedro Gómez Aparicio, Director de la «Hoja del Lunes», ha sido elegido hoy Presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, en votación secreta, celebrada en junta general ordinaria. Obtuvo 136 votos frente a 124, conseguidos por don Emilio Romero. Ocho asociados votaron en blanco.—Cifra.

Una mujer atropellada por una moto en la carretera de Alcadia al Puerto

Sobre las nueve de la noche de ayer, iba un matrimonio, a pie, por la carretera que une Alcadia con su puerto, en dirección a dicha ciudad. Cuando de repente y sin que pudieran ni el uno ni el otro evitarlo, se les echó encima una motocicleta que iba en su misma dirección.
 La mujer fue arrollada por dicho vehículo, saliendo del periculis con serias lesiones. Auxiliada rápidamente por su marido y los dos ocupantes de la moto, fue trasladada a la clínica de Son Dureta, donde, por el Dr. Porta, fue intervenida de fractura abierta de la tibia y el peroné, quedando hospitalizada en dicho centro.

Montan un campamento como protesta contra las bases nucleares

Duncon, Escocia, 29.—Ha sido aislado un campamento que habían levantado los manifestantes británicos contra el establecimiento de bases norteamericanas en Escocia, para el lanzamiento de proyectiles dirigidos «Polaris», por una partida que no ha sido identificada.
 La partida irrumpió en el campamento, asentado sobre una playa y destruyó las tiendas de campaña, rociándolas de petróleo y prendiéndolas fuego. Maltrataron asimismo a dos personas que en aquel momento estaban en dicho campamento.—

EN FORMENTOR SE ENCUENTRAN LOS MEJORES NOVELISTAS DEL MUNDO

La novela ganadora del «Premio Formentor» será publicada en doce idiomas distintos

Candidatos para el «Premio Formentor»:
 Gerardo Melomourao, brasileño; Stelio Matioli, italiano; Douglas Wolf, americano; Prevelakis, griego; Claudio Ollie, francés y los españoles Juan García Hortelano y Armando López Salinas.

Candidatos para el «Premio Internacional de Editores»:
 Max Fricher, alemán; Henry Miller, americano y el inglés Henry Green. (Hoy se proclamarán los candidatos español, italiano y francés.)

FORMENTOR. — (Por teléfono de nuestro enviado especial, JORGE ANDREU.) — No se había de otra cosa que de literatura en italiano, francés, inglés, alemán y español.

Ya al venir, en ruta, Kerrigan, el americano de El Terreno, corría las pruebas de sus traducciones galosónicas y nos consultaba a todos. ¿Qué significado tiene «carcas»? ¿Y la frase «por ahí te pudras»? ¿Y la voz «estantigua»?

LOS MEJORES NOVELISTAS DEL MUNDO
 Se comenta que en Formentor están presentes ahora tal vez los mejores novelistas del mundo, alguno de ellos finalista del Nobel en dos ocasiones como Alberto Moravia, el autor de «Gli Indifferenti». Está Alfred Kazin, famoso intérprete de la literatura moderna americana, en su obra «On Native Grounds». Y el joven prestigio alemán Walter Jens, autor de «El hombre que no quería envejecer». Y Michel Butor, de la Escuela «Nouveau Roman», francés. Y el novelista inglés Angus Wilson y los españoles Cela, Castellet, Lorenzo Criado, Biedma, Paz, Petit, Vilanova...

En las pausas de su trabajo, Monserrat Sabater, secretario para la prensa española, lee «La Feria vacía», del compañero novelista Julio Manegat. Se habla bien de España — «hacerse lenguas», que preguntaría el amigo Kerrigan — en todos los idiomas; al menos en los que yo «capisco» un poco, italiano y francés.

Y se suceden las reuniones de los señores editores, a puerta cerrada de narices contra la prensa. Seguro que la otorgación del «Prix International de Editores» se hará público el próximo primero de mayo.
 Habrá cena conmemorativa, pero sin exigencias de etiqueta para asistir a la misma. Por cierto, que perdió su equipaje el Comité Nacional norteamericano. Se les ha autorizado a que compren todo lo que necesitan.

EL PREMIO FORMENTOR
 La novela premiada aparecerá editada simultáneamente en doce países distintos. Existe una opción para su adaptación cinematográfica en Estados Unidos, por un valor de 10.000 dólares.
 Solamente el precio del viaje de la representación que integra el Comité Nacional de Estados Unidos, se calcula en 300.000 pesetas.

PRIMERA REUNION PUBLICA
 La primera reunión pública en el Club de los Poetas, tuvo lugar el pasado viernes día 28, a las once y media de la noche. Se trataba de la sesión de apertura de las reuniones bajo la presidencia del editor español don Carlos Barral, de «Editorial Seix Barral», en su calidad, además, de Presidente de los dos Premios para su edición 1961.
 Asistieron los editores fundadores, editores adheridos, miembros de los comités nacionales, prensa e invitados.

En un discurso el presidente, en francés, que tuvo el escaso tiempo de duración de un cuarto de hora, fue comunicando a los reunidos el plan de trabajo para la duración de las sesiones.
COMO SE CELEBRARAN LAS REUNIONES
 A partir de hoy se anuncian reuniones públicas de trabajo en el Club de los Poetas, a las que tendrá al parecer, acceso la prensa.

La sala estará dividida en la siguiente forma: La mesa presidencial donde se sentará el Presidente para 1961 y la Comisión Presidencial; una sección reservada a los miembros de los comités nacionales; una sección reservada a la prensa radio y televisión, y una sección reservada a los editores adheridos e invitados.

Las sesiones tienen por objeto el que en el curso de las discusiones se vaya reduciendo el número de candidatos de cada lengua y, a ser posible, que éste quede reducido uno.
ENTREVISTA RELAMPAGO CON D. W. BLOCMENA, DE EDICIONES MEVLLENHOF, DE AMSTERDAM
 La buena amistad que he trabado estos días con el periodista holandés Jean Scherbecam me facilitó la entrevista.

Perce ser que Holanda ha renacido el interés literario por la producción española, desde hace unos diez años. Con anterioridad la editorial había traducido a Blasco Ibáñez y a Unamuno. Hacía 1956 se lanzó una edición de nuestro «Quijote», que tuvo grandísima aceptación. Últimamente se editó «La Colmena», de Camilo José Cela. Interesa muchísimo nuestra patria ideológica: por el ambiente de paz que en ella se disfruta, lo que ha provocado un incremento del turismo holandés que nos visita.

Lo grandes especialistas en literatura española son los doctores Praag y Van Geers.
 Hay un intermedio en nuestra conversación que podemos en un paréntesis de sombrero cordobés y almadrabas holandesas que llaman «klompen» y preguntamos al señor Bloemena por los escritores más populares en Holanda.
 —Harry Malisch Bestseller, Jan de Hartog, y Doolard.
 Holanda, literariamente, — nos sigue diciendo — está a más altura que Alemania e Inglaterra. Su dificultad de expansión reside en el idioma.
 —¿Candidato al «Prix International de Editores»?
 —Harry Malisch con su obra que en traducción libre quiere decir «Cama de novio de piedra».
 Y soy llamado con los demás periodistas españoles a la «suite» de don Carlos Barral, el de la barba levítica.

NOTICIA DE ULTIMA HORA
 Nos hemos enterado de que los posibles candidatos al «Premio Formentor» o mejor dicho los posibles triunfadores, son Gerardo Melomourao, del Brasil, con su obra «La sota de pica»; Stelio Matioli, italiano; Douglas Wolf, americano; Prevelakis griego con su obra «El sol de la muerte»; Claudio Ollie, francés; Juan García Hortelano, español, con su obra «Tormenta de verano» (parce que este título de la obra es provisional) y Armando López Salinas también español, con su obra «Año tras año».

Para el «Prix International de Editores», hoy han sido proclamados los siguientes candidatos: Max Fricher, alemán, el americano Henry Miller y el inglés Henry Green.
 Para mañana se han de proclamar los candidatos español, italiano y francés.

«En medio de un mundo enloquecido, constituirnos un oasis de paz y seguridad»

DISCURSO DEL CAUDILLO EN EL AYUNTAMIENTO DE GRANADA
 Granadinos: No os extrañe que con estas calurosas acogidas que Andalucía me viene haciendo domine en mis pensamientos el recuerdo de los días vívidos, como me ha ocurrido en estos momentos al dirigirme a vosotros (Grandes aplausos).
 Así también durante mucho tiempo se conservará en mi mente el recuerdo vivísimo de este entusiasmo vuestro, de este calor y de esta confianza que me ofrecéis siempre que vengo a vuestra ciudad o recorro vuestra provincia, en la que la naturaleza ha vertido con prodigalidad tantas bellezas. (Grandes aplausos).

LA RESPONSABILIDAD DE HACER UNA ESPAÑA NUEVA
 Cuando hace veintidós años, en este mismo mes de abril, terminada nuestra guerra de liberación, me acerqué a vosotros pesaban sobre mis espaldas todos los problemas de España: forjar la unidad entre los hombres y las tierras de España; traer agua a las tierras sedientas... (Una voz: ¡Viva Franco! grandes aplausos)...; aliviar las miserias acumuladas al correr del tiempo; cubrir la falta de viviendas; destruir barracas, suprimir las cuevas, toda esa obra ingente de lucha contra el analfabetismo, de extensión de la cultura, formación profesional, elevación del nivel de vida, justicia social, lucha contra las epidemias; en pocas palabras, la responsabilidad de hacer una España nueva.

LA SATISFACCION DEL DEBER CUMPLIDO
 Hoy, al cabo de veintidós años, vuelvo ante vosotros con la interior satisfacción del deber cumplido, de comprobar como se extienden por todas partes las escuelas (Grandes aplausos), las cooperativas, los pequeños y grandes regadíos, el abastecimiento de agua de las ciudades, la industrialización, todos esos pedazos de mejora material de los hombres, bajo el imperio de un verdadero renacimiento espiritual de una unidad política y de fraternidad entre los españoles, esenciales para nuestro futuro.

ESPAÑA, UN OASIS DE PAZ Y SEGURIDAD
 Así podemos comprobar hoy que, pese a nuestra guerra anterior, a los dolores y sufrimientos que para salvarnos necesitamos, en medio de un mundo enloquecido, constituimos un oasis de seguridad y de paz; (Grandes aplausos) paz y seguridad que las debemos a nuestra unidad política y a nuestra doctrina. Unidad política y doctrina que necesitamos proyectar en el futuro, si no queremos perder los bienes alcanzados, llevados de boca en boca, de padres a hijos y a nietos, grabando en su ánimo cuántas eran las desgracias de España y cómo se curaron... (Los entusiásticos aplausos interrumpen a Su Excelencia) cuando crezcan las generaciones nuevas, las que no conocerán aquellos abandonos y miserias, conozcan sus cauces, tengan siempre presente que con la unidad política y nuestra doctrina se han forjado el resurgir de la nación y los bienes que disfrutamos. (Arriba España!)

(Una encendida salva de aplausos y vítores, acogen las palabras del Jefe del Estado.)
Tenemos que forjar un espíritu de unidad, una fe en España, una política ennoblecida y totalmente distinta de la que los viejos han conocido»

PALABRAS DEL JEFE DEL ESTADO EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL SINDICAL «VIRGEN DE LAS NIEVES»
 Este acto no es sino uno más de aquellos a que el Movimiento nos tiene acostumbrados. Su simbolismo es siempre grande porque refleja la inquietud que el Movimiento Nacional mantiene por la formación de la Juventud, en la forja de los futuros hombres de España.

Un Movimiento nacional y político de la categoría del nuestro, que daría vacío si no recogiese de la nación los anhelos acumulados en tantos años de abandono en una España que, siéndonos querida, sin embargo, en muchos aspectos no nos gustaba; necesitábamos una España mejor. El problema no era fácil, es mucho más complejo de lo que la gente se puede figurar, ya que no basta el querer, hace falta el poder, poseer los elementos necesarios para ejecutar aquello que ambicionamos. (Una voz: ¡Tenemos el Caudillo! ¡Viva Franco! Grandes aplausos).

ESPIRITU DE UNIDAD Y UNA FE POLITICA
 Con el Caudillo tenéis un capitán, pero no hay capitán sin soldados y sin armas... (una voz: ¡Viva nuestro capitán! Grandes aplausos) y lo que tenemos que forjar es un espíritu de unidad, una fe política en España, una política ennoblecida y totalmente distinta de aquella que los viejos han conocido. Una política... (los aplausos interrumpen a Su Excelencia) ...de servicio, de sacrificio y de justicia, de hermandad entre los españoles, todo lo contrario de lo que el siglo XIX ha representado en la vida española. (Una voz: ¡Cuánto le debe España! Grandes aplausos).

Tenemos que recuperar el atraso de un siglo y solamente podremos recuperarlo si tenemos todos un interés en servir, si sabemos guardar esta política, porque esta política es la única que puede levantar al país. (Grandes aplausos).

LO ESPIRITUAL, LO SOCIAL, LO NACIONAL
 En lo espiritual nadie podrá marchar más lejos de lo que nosotros pretendemos ir; en lo social, tampoco admitimos que nadie nos adelante, patria que sea madre amorosa para todos los españoles, y que éstos puedan amarla con los más cálidos acentos de su alma. (Se reproducen los entusiásticos aplausos).
 Por eso con los bienes espirituales cuidamos de la formación docente indispensable y básica para que los hombres sean iguales en las oportunidades del resurgir social, porque no cabe justicia sino hay bienes con que poder hacerla. (Grandes aplausos).

Para que nuestro Movimiento se proyecte en el futuro es necesario que los sintamos todos, no basta con que lo sienta el capitán, tienen los soldados también los soldados, porque cuando falte el capitán si los mandos.
 ¡Arriba España!
 (Grandes y prolongados aplausos).

(Viene de la primera página)
 El Presidente Kennedy abandonó ayer Washington. Fue aplaudido en las calles y pasó cariñosamente y pudo ver a todas las tendencias, incluso a favor de Castro. Almorzó con el Secretario General de la ONU, Mr. Hammarskjöld y el Embajador de los Estados Unidos, y celebró entrevistas bien significativas en el Waldorf Astoria.

KENNEDY...
 Una con el ex-Presidente Republicano Hoover y otra con el general Mac Arthur, el héroe del Pacífico, como le llaman aquí, quien pudo impedir que se expandiera el comunismo asiático si no le hubiera agraciadamente destituido el Presidente Truman.
 El General Mac Arthur, en sus escritos, previó todo lo que está pagando ahora en Asia. Hoover, por su parte, presidió la tremenda depresión económica norteamericana de 1929. No fueron entrevistas simbólicas sólo. Kennedy buscó a los dos maestros de la adversidad — dicen aquí —, y aunque ya ambos muy ancianos — la historia vuelve en mantas —, son dos fabulosos depósitos morales de experiencia. Buenos consejos para esta difícil hora de Kennedy, asegura el comentario norteamericano.

París es, hoy, una ciudad que sólo piensa en vivir alegremente tres días de vacaciones

Pero el Gobierno no olvida, y sigue la depuración civil y militar

PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal Angel ROSSELLÓ).— La rebelión militar de Argel no es más que un triste recuerdo que los parisenses se disponen a borrar, marchando alegremente hacia los campos, playas y montañas, en busca de reposo, de aire y de sol, este fin de semana.
 El Gobierno no olvida sin embargo que el golpe de Argel pudo haberle liquidado, de modo que continúan aceleradamente su dura represión para evitar la repetición de actos semejantes.
 Sets generales, 200 oficiales y 770 activistas han sido, hasta ahora, sancionados o arrestados en Francia y en Argelia. Los detenidos en la metrópoli suman más de 250 y los de Argelia, más de 1.000.
 El General Gouraud se encuentra en la prisión parisense de La Santé, como vecino del General Challe que ocupa la misma celda reservada en otros tiempos a Ben-Bella y a Lagallarde. Los generales Pettit, Bigot, Mentre y Trodon se hallan también arrestados.

DISOLUCION DE UNIDADES
 La policía busca sin cesar a los generales Salan, Zeller, Jouhaud que serán juzgados en rebeldía. La policía ha efectuado más de 600 registros domiciliarios en la metrópoli.
 En París se espera de un momento a otro la llegada de 200 oficiales detenidos en Argel, parte de ellos pertenecen al primer Regimiento extranjero de paracaidistas, que inició la insurrección en Argel y que ha sido disuelto por el poder.
 Otros 3 regimientos de paracaidistas y todos los del Aire, han sufrido la misma suerte. Los 4 o 5-mil hombres de tropa que los componen, serán repartidos entre otras unidades del Ejército. Tras la disolución del Ayuntamiento de Argel, por haberse declarado partidarios de los rebeldes, otros 3 alcaldes de Argelia fueron suspendidos en sus funciones por la misma razón.

SALA AUGUSTA
 TELEF. 11868
HOY
¡SENSACIONAL ESTRENO!
CAZADOR DE FORAJIDOS
 con HENRY FONDA y ANTHONY PERKINS (VISTAVISION)
 Y
BALARRASA
 con F. FERN N GOMEZ (TOLERADO MENORES)
HORARIO
 Balarrasa 3.30 - 6.30 y 9.30
 Cazador 4.55 - 7.55 y 10.55

Religiosas
CULTOS PARA MAÑANA
 San José Obrero, Esposo de la Virgen María.
 Cuarenta Horas
 —Empiezan en la Concepción, dedicadas al Sto. Cristo del Nogal. Exposición del Stmo. a las 8 de la mañana.
 A las 7.30 de la tarde, rezo del Sto. Rosario, ejercicio del Triduo sermón por el Rvdo. P. Andrés Pallarés, O. S. A. y reserva de S.D.M.
 Visita etc.
 A la Madre del Amor Hermoso en los SS. CC.

La aportación del Estado

En ediciones de pasados días, hemos venido comentando el Decreto de 2 de marzo, relativo a la integración de los trabajadores del campo en el Plan Nacional de Seguridad Social. Decíamos en dichos comentarios que la garantía económica frente al infortunio abarcará ahora a los trabajadores agrícolas, hecho que constituye un gigantesco hito en la historia de la legislación laboral de España. Hoy vamos a cerrar ese capítulo del Decreto, señalando una faceta interesantísima, verdaderamente trascendental, del mismo: La aportación del Estado, mediante una subvención amplia e independiente de las que otorgan los seguros y subsidios unificados que, como se sabe, comprenden las ramas agropecuarias de dichos seguros.

La prestación estatal, cuya cuantía se eleva a quinientos millones de pesetas, otorga toda su eficacia al Plan de Seguridad Social del país, ya que esos quinientos millones garantizan la continuidad de las asistencias y prestaciones a todos los necesitados.

No puede olvidarse que el campo español ofrece modalidades laborales que se caracterizan por una gran complejidad. Complejidad que se deriva de las especiales características de un país como el nuestro, de clima muy diferenciado. Muchas provincias españolas se ven afectadas por un clima seco, mientras en otras abundan las zonas verdes. Esa condición de la tierra produce, naturalmente, el fenómeno del paro en ciertas regiones, y en cambio en otras obliga a trabajos eventuales.

Ahora bien, como la discontinuidad en el trabajo y la eventualidad en el mismo son los mayores enemigos de la estabilización financiera de la previsión —por fundarse esa estabilización en la continuidad de la cotización— la aportación estatal juega un papel providente. Porque el Estado, por medio de esos quinientos millones, compensa la inicial desventaja económica en que, naturalmente, habrían de desenvolverse los organismos encargados de aplicar este importantísimo Decreto que incorpora a toda la gran masa de trabajadores agrícolas a los beneficios de la seguridad social.

Si la ayuda económica procediera de entidades parastatales, se llegaría a consecuencias contrarias a la finalidad del Decreto. O sea: Contrarias al principio de solidaridad nacional, en el que se inspiró el trascendente texto laboral.

30.000 seminaristas de color confían en tu generosidad para llegar al sacerdocio, ofrece tu donativo el **DIA DEL CLERO INDIGENA** 7 de mayo de 1961

Fue inaugurada ayer la Tómbola de Cáritas Diocesana

Asistieron nuestras primeras autoridades



Las Autoridades en el acto de inauguración de la Tómbola de Caridad. El M. I. don Andrés Caimari, dirigiendo la palabra al público, en nombre del Obispo de la Diócesis.

Ayer, a última hora de la tarde, fue inaugurada la Tómbola Diocesana de Cáritas, que como todos los años se instala en el Paseo del Generalísimo.

El acto se vio realizado por la presencia de nuestras primeras autoridades: Capitán General, Gobernador Civil, Almirante Jefe de la Base Naval, General Jefe de la

Zona Aérea, Comandante de Marina, Presidente de la Audiencia, Presidente de la Diputación y el Alcalde de la Ciudad, representado por el concejal, camarada Sureda Meléndez.

También asistieron el Delegado Provincial de Sindicatos, Administrador de Aduanas, Secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo, Delegado Diocesano de Cáritas, el Director de la Tómbola, P. Juliá y otras personalidades y distinguidas representaciones.

Figuraba como representante del Obispo de la Diócesis, el Canónigo, M. Ilustre don Andrés Caimari, quien, a través de los altavoces instalados al efecto, después de agradecer la presencia de las autoridades y la desinteresada colaboración de las damas y señoritas vendedoras de boletos, dirigió un vibrante llamamiento al público para que, haciéndose cargo de los altos fines de Cáritas, prestase su obsequio y su calor a la obra de amor al prójimo de la que es instrumento muy importante la tómbola, que declaró inaugurada en nombre del señor Obispo.

Acto seguido, por parte del numeroso público que se había estacionado frente a la tómbola, se procedió a la adquisición de boletos.

Entre los numerosos objetos que este año se ofrecen para ser rifados figuran un magnífico coche «Seat», varias motos y otros valiosos regalos.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana comprendida entre los días 1.º al 7 Mayo, serán los siguientes:

	MAYORISTAS Ptas kilo	DETAALLISTAS Ptas kilo
MANZANAS	16'00	18'00
ACELGAS	2'65	3'70
ESPINACAS	2'45	3'20
REPOLLO	2'20	3'20
CEBOLLAS	2'75	3'50
JUDIAS VERDES (importación)	22'00	23'50
LECHUGAS	2'45	3'20
ZANAHORIAS (pestenegó)	5'00	6'00
GUISANTES	8'00	10'00

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que interviene en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador.

En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a veintinueve de abril de mil novecientos sesenta y uno.

EL GOBERNADOR CIVIL

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Pedro Martínez de Tudela, Coronel Jefe del Tercio de la Guardia Civil; don Vicente Ferrer de Sant Jordi, Conde de Formiguera; don Martín March, Alcalde de Pollensa; don Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor, acompañado de la Comisión de Fiestas y de dicha localidad y don Juan Fiera, Alcalde de Buñola.

DIGADOS UD' ELGO

Gran actor argentino hijo de mallorquinos



Por diversos conductos y hace tiempo había llegado a los oídos el nombre de Juan José Roselló, admirado primer actor argentino de ascendencia mallorquina. Pocos días pudimos saber que hallaba en la isla, grata noticia que nos lanzó a su localización, que no resultó difícil, pues nuestro estimado camarada María Salom.

Hijo de padres sinesuava, Juan José Ross, nombre artístico Juan José Roselló, es un actor que en plena madurez de su carrera artística ha realizado la ilusión de su vida, conocer personalmente la tierra de sus progenitores y sus parientes que no conocía.

—¿Qué géneros cultiva usted con mayor dedicación?
—El teatro, la televisión, el cine, la novela, el cine...

—¿Cuál prefiere?
—El teatro, sin lugar a dudas.

—¿Por?
—Es más humano... Por el contacto directo con el público...

—¿Qué obras le han proporcionado mayores éxitos?
—«Hamlet»; «La mujer escocesa», de Cervantes; y últimamente «La vista de la anciana dama».

—¿Qué obra le ha dado el éxito extraordinario en Buenos Aires. Esta obra es del autor Friedrich Durrenmatt.
—En la copiosa colección de fotografías que nos enseñó Juan José evidencia notablemente el dominio en el arte de la caracterización de nuestro casi paisano.

—¿Qué teatro gusta más en Buenos Aires?
—Con el teatro nacional y clásico español, los traducciones de obras francesas, inglesas y norteamericanas.

—¿Hay buenos autores argentinos?
—Triunfan Oscar Posner, autor de «El Carnaval del Duende» y Carlos Gorostiza, hermano de la actriz avecinada en España María Gade.

—¿Y el cine argentino?
—Progresó notablemente con lentitud. Lucha para conseguir dignamente con el cine extranjero.

—¿Gusta allí el cine español?
—Llegan algunas películas buenas, como «La muerte de un ciclista» y «Calabrito».

—¿Estará tiempo en Mallorca?
—Un par de meses. Antes de regresar a Buenos Aires piensa visitar algunas capitales europeas para conocer mejor el teatro del Viejo Continente.

La personalidad acusada de Juan José Roselló, su ademán aristocrático, su verbo fácil y natural, sin esa afectación tan frecuente entre la gente de teatro, eleva su elevada categoría profesional. Habla Juan José con entusiasmo y entusiasmo de su gran vocación, pero, repetimos, de un modo sencillo, alejado por completo del renguero teatral.

—¿Qué le ha parecido la tierra de sus padres?
—Sin querer caer en el tópico se impone el pirropo. Mallorca es algo maravilloso por su belleza y variedad. Para quien está acostumbrado a las pompas de las tinajas, llanuras inmensas y montes infinitos, esa gracia y singularidad de Mallorca, con sus matices en el paisaje, impresionan notablemente, se lo aseguro.

—¿Cómo tira la sangre?
—CALDERÓN

TEATRO PRINCIPAL

La película que todos comentan

UNA PELICULA DE W. TOURJANSKY
EDMUND PURDOM SYLVIA LOPEZ MASSIMO GIROTTI



El Rey Cruel

(HEROES DEL GRANDE)

DIRECCION POR ARNALDO GENESINI

TOTALSCORE ENTERTAINMENT

No se pierda la más extraordinaria creación de EDMUNO PURDOM

(AUTORIZADO MAYORES)

Hoy domingo y mañana lunes SESIONES NUMERADAS

Hoy, 20 págs.

Filmmax
PRESENTA UNA PRODUCCION DE ROBERT Y RAYMOND HAYM

A PLENO SOL

ALAIN DELON - MARIE LAFORET - MAURICE RONEZ

EASTMANCOLOR - UN FILM DE RENE CLEMENT

SALA BURRA

HOY

El final más inesperado, en la mejor película de «suspense»

Complementos cortos

JUEVES

La mejor selección Metro Goldwyn Mayer

Un proceso judicial que usted recordará siempre

LA NOCHE ES MI ENEMIGA

UNA PRODUCCION ANATOLE DE GRUNWALD

DIRECTOR: ANTHONY ASQUITH

Hoy la XIV Asamblea Diocesana de Mallorca

A las 10, Santa Misa en la iglesia de la Concepción que presidirá el M. I. señor Consiliario de la Diócesis.

A las 11:30 acto general de la Asamblea en la «Sala Bertrán».

- 1.º Saludo a las asambleas de las Diócesis.
 - 2.º Memoria de los Centros Diocesanos.
 - 3.º Gulón escenicado.
 - 4.º Proclamación de la Constitución de los Camaradas de Jóvenes.
 - 5.º Palabras del Consiliario de la Diócesis.
 - 6.º Fallo de los concursos.
- A partir de las 3:30 de la tarde se atenderá en el Consejo Diocesano, cuantas orientaciones soliciten las Religiosas y Delegadas de parroquias.

Glosa evangélica

PROMESA CONSOLADORA

(Domingo IV después de Pascua, Misa propia, con Gloria y Credo. Casulla blanca.) Continúa la Iglesia ofreciéndonos en el evangelio de la Misa de hoy, parte de la conversación de Cristo con sus discípulos en la última Cena. Amoroso y profundo se muestra Jesús: les habla de su vuelta al Padre, pero que no les dejará huérfanos. Nada de desamparo y abandono. Al contrario, «Yo os digo la verdad, os convengo que yo me voy, pero si me voy, le enviaré a vosotros.»

Brillante inauguración de la Exposición Concurso de Flores y Plantas

Asistieron las primeras autoridades provinciales

Ayer tarde, en la Escuela de Hogar «Pilar Primo de Rivera», se celebró la inauguración del Concurso-Exposición de Flores y Plantas, organizado, con una constancia y regularidad admirable por la Sección Femenina. Palma ciudad turística, bellísima, llena de interés, con un atractivo que por sí sola admira el que nos visita, necesita de estas exposiciones, llenas de colorido, de cariño a las cosas bellas a las que hoy la Sección Femenina de Falange, se hace acreedor una vez más del agradecimiento de los amantes de nuestra ciudad.

- 4.ª Señorita. Tatton. Premio Delegación Femenina.
5.ª D. Sebastián Covas. Premio de la Junta Protectora de Animales y Plantas.
6.ª Doña Margarita Bonet Bonet.

La Junta General del Banco de Bilbao

Interesante exposición de D. Gervasio Collar

Con una numerosa concurrencia de accionistas se celebró ayer en Bilbao la Junta general ordinaria del Banco de Bilbao, para dar cuenta de los resultados obtenidos en el ejercicio de 1960. La parte expositiva estuvo a cargo del Presidente del Establecimiento, don Gervasio Collar, quien con su maestría acostumbrada desarrolló un interesantísimo informe, a través del cual fué examinando los hechos más sobresalientes ocurridos durante el año.

normativa de la estabilización, sino como una ordenación permanente, cuya vigencia ha de hacerse mantener. Elogió la labor llevada a cabo con pleno éxito por los ministros de Hacienda y de Comercio, merecedora de la gratitud de todos los españoles.

Comenzó dedicando un sentido recuerdo a la memoria del anterior Presidente, excelentísimo señor don Julio de Arceche, conde de Arceche, cuya recia personalidad ha dejado bien honda huella en el campo de la Banca y de la industria españolas. Tuvo, asimismo, palabras de entrañable afecto para el que fué Consejero del Banco, don Alberto Declaux, fallecido igualmente durante el ejercicio.

Hizo atinadas sugerencias sobre problemas tan de actualidad como son los relacionados con la inflación, presión tributaria, inversiones públicas y privadas, concepto y finalidad del desarrollo económico y respecto, también al desenvolvimiento de nuestro comercio exterior. Abogó por que el planteamiento de la industria en general se haga con las debidas discriminaciones, atendida nuestra posible integración en los mercados comunes. E insistió finalmente en la necesidad de un robustecimiento de la personalidad de la empresa, otorgando a ésta la más amplia libertad en momentos de activación económica. En cuanto al futuro, se declaró francamente optimista.

Antes de ampliar el señor Collar el contenido de la memoria y de glosar los aspectos más interesantes de la actualidad económica, hizo la presentación y concedió la palabra al nuevo Director General, don Faustino García-Moncó. Manifestó éste que por haberse encontrado durante el ejercicio ausente del Banco, su intervención habría por fuerza de ser breve. Saludó con toda cordialidad a la Junta y se ofreció en su nuevo cargo a accionistas, clientes y a cuantos, en general, mantienen y han de mantener vinculaciones con la Institución que él se siente honrado en dirigir.

Excelente impresión produjo en el ánimo de los oyentes la exposición hecha por el señor Collar. Los interesantes temas tratados, sintetizados con tal precisión y claridad, evidencian de forma patente su gran preparación en estas complejas disciplinas de las finanzas.

Reanudada por el señor Collar la exposición de su informe, analizó algunas de las cifras del balance. Hizo especial hincapié en el incremento registrado por los saldos de las cuentas corrientes y de ahorro, de un importe total al 31 de diciembre de 18.303'10 millones de pesetas, con aumento de 2.680'31 millones, equivalente al 17'16 %, superior a la media obtenida por el resto de la Banca.

Merece consignarse, como remate de esta información, que el Banco de Bilbao, en su centésimo tercer año de vida social, ha cerrado el ejercicio más brillante de su historia. Por tal motivo fueron muchas las felicitaciones que recibieron de los asistentes a la Junta tanto el Presidente don Gervasio Collar, como los demás miembros del Consejo de Administración.

También las demás cuentas del balance crecieron en proporciones satisfactorias. Las sumas de la cartera de efectos y de créditos totalizaron 12.797'63 millones de pesetas, con aumento de 1.933'52 millones, cuyas concesiones fueron proyectadas a todos los sectores de nuestra economía.

Clausura de un curso de divulgación de la Sección Femenina

Se ha celebrado en Alquería Blanca, durando 45 días

El pasado día 28, tuvo lugar en Alquería Blanca la clausura del Curso Plan Cátedra, que durante 45 días ha venido desarrollando, con gran asistencia y verdadero interés la totalidad de las mujeres de Alquería Blanca. Curso dirigido brillantemente por diplomadas de la Sección Femenina de Falange.

Se han celebrado en Alquería Blanca, durando 45 días, la clausura del curso de divulgación de la Sección Femenina. El curso, que comenzó el día 14 de marzo, tuvo lugar en el local de la Sección Femenina de Alquería Blanca.

Las clases versaron principalmente, sobre los siguientes temas: Cocina, Trabajos manuales, Religión, Puericultura, Música, Industrias rurales, Formación Política, Educación Física y Folklore. Además del profesorado de la Sección Femenina, han colaborado en esta admirable labor, el señor Economista don Juan Servera, el Maestro Nacional, don Juan Domenge y el Doctor don Cosme Ferrer. El Sr. Alcalde de dicha localidad y la Comunidad de Hermanas Franciscanas, han prestado una eficaz colaboración al éxito del curso.

Asistieron al acto de clausura, la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada María Antonia Llinás; la Regidora de Divulgación, la Secretaria, camarada Sita Guasp, la Auxiliadora de Cultura, el Asesor religioso, P. Domenge y el Delegado del S. E. U. Bartolomé Anguera.

Como final del Curso, en la Plaza de Alquería, y con la concurrencia de todo el pueblo, se celebró un festival, en la que participaron las alumnas del curso, interpretando una tabla de gimnasia y bailes y cantos regionales. También se exhibieron los trabajos realizados durante el curso, por las alumnas.

Con tu pequeña aportación a las luchas de Carítas, que se hallan instaladas en comercios y farmacias de nuestra ciudad, puedes remediar muchas necesidades. Ten presente esta llamada.

Servicio Nacional del Trigo

CALENDARIO RECOGIDA MES DE MAYO

Los Almacenes de este S. N. T. establecidos en esta Provincia, donde los agricultores deben entregar su trigo disponible de venta y formalizar sus reservas de consumo, permanecerán abiertos durante el próximo mes de Mayo, los días que a continuación se detallan: Almacén de Palma, días 1 al 6 y 10 al 31. Sub-Almacén de Santa María, días 8 y 9. Almacenes de Manacor, Sineu e Inca, 1 al 6, 12 al 20 y 26 al 31. Sub-almacenes de Felanitx, Montuiri y La Puebla, 8 y 9 y 22 y 23. Sub-almacenes de Petra, Santa Margarita y Pollensa, 10 y 11, y 24 y 25. Almacén de Lluchmayor, días 1 y 2, y 15 al 31. Sub-almacén de Campos, días 3 y 4. Sub-almacén ed Santanyi, días 5 y 6. Sub-almacén de Ibiza, días 8 al 13. Almacén de Mahón, 1 al 6 y 15 al 31. Sub-almacén de Mercadal, días 8 y 9. Sub-almacén de Ciudadela, días 10 y 11. El horario de apertura será de las 8 a las 13 horas y de las 16 hasta la puesta del sol.

La exposición, presentada con un gusto exquisito, con una participación numerosa de particulares, además de la aportación de las casas dedicadas profesionalmente a la venta de flores y plantas, tiene todos los años una gran afluencia de público. Cuando salían los invitados a la inauguración y se permitía al público la entrada al local, una verdadera avalancha de público invadía el local. Yo he sido testigo de que un sesenta por ciento era extranjero; de que esto interesa, de que el Fomento del Turismo debe tomar buena nota de que es una atracción, porque España es un país de flores, de flores que para nosotros pueden ser corrientes, pero para ellos son exóticas. Una gran exposición anual, y nadie mejor que la Sección Femenina para organizarla, podría ser un atractivo para la masa turística que nos visita.

Los amplios salones de la calle San Felio estaban llenos de una concurrencia distinguida y numerosa. Hacía los honores a las selectas personalidades, la camarada María Antonia Llinás, Delegada de la Sección Femenina.

Vimos entre ellos al Capitán General, don José Sotelo, acompañado de su ayudante Teniente Coronel Tomás; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla y señora; General del Ejército del Aire, don Carlos Sartorius; Presidente de la Diputación Provincial, don Rafael Villalonga; General Subinspector, don Jerónimo Llopart y señora; Consejero Nacional, Fernando Ramirez y señora; la señorita doña Pilar Suances; doña Pilar H'ia de Arroyo; el concejal don Guillermo Sureda Melendez, que representaba al Alcalde de Palma; el Sub-jefe Provincial del Movimiento, camarada Jerónimo Saiz Gralla; los Consejeros Provinciales Jiménez de la Espada, Ruiz Gallardon, Castilla, Sánchez, Anguera, Suan y Sotomayor.

El Jurado, presidido por don Antonio Perietti, don Guillermo Sureda, señores Carrió, Alemany, Uli Werthwin, Ramón Nadal y señorita Margarita Sabater, después de larga deliberación concedió los siguientes premios:

- ROSAS: 1.ª Sra. doña Margarita Fons. Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma. 2.ª Sra. doña Antonia Simonet de Cabrer. Premio de la Delegada Provincial de la Sección Femenina. 3.ª Sra. doña Isabel Gomila de Oliver. Premio Hotel Alcina. 4.ª Doña Juana M.ª Muntaner. 5.ª Sra. de Juan.
- CAPULLOS: 1.ª D. Miguel Garza. Premio del Excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial. 2.ª Doña Juana Servera. Premio de la Colonia Extranjera. 3.ª Doña Aurora Llabrés. Premio Horta Nixe. 4.ª D. Luis Forteza. Premio de la Sección Femenina. 5.ª Doña Margarita Pons. Premio del Círculo de Bellas Artes.

- FLORES VARIAS: 1.ª Doña María Porcel. Premio de la Excma. Diputación. 2.ª Señora Goodwin. Premio Delegación Femenina. 3.ª Doña Juana Muntaner. 4.ª Doña Mary Pujol. 5.ª Doña María Hillgarth.

- PREMIO ESPECIAL A LA MEJOR PLANTA: Doña Antonia Cirer de Bosch. Premio Agencia Wagon Lits. MACETAS: 1.ª Doña Margarita Fons. Premio de la Cámara Municipal. 2.ª Señoritas María y Elena Garau. Premio Delegado de Sindicatos. 3.ª Señorita Tita Ferrer. Premio Jefatura Provincial de Sanidad.

- PREMIO ESPECIAL A LA MEJOR PLANTA: Doña Antonia Cirer de Bosch. Premio Agencia Wagon Lits. MACETAS: 1.ª Doña Margarita Fons. Premio de la Cámara Municipal. 2.ª Señoritas María y Elena Garau. Premio Delegado de Sindicatos. 3.ª Señorita Tita Ferrer. Premio Jefatura Provincial de Sanidad.

CUBRE CAMA DESIREE (DESEADO) INARRUGABLE - SIEMPRE PLANCHADO El más moderno y práctico CUBRE CAMA de nylon 100 x 100 GRAN VARIACION EN COLORES Y DIBUJOS Es una garantía de NYLFRANC De venta exclusiva en: TAPICERIAS LLABRES - C. Sindicato, 26 y MANDERLEY, C. Brossa, 7

SALA Rivalta EXITO CRECIENTE! LA CUADRILLA DE LOS 11 FRANK SINATRA DEAN MARTIN PETER LAWFORD PATRICIA WIMORE WARNER BROS EN EL MISMO PROGRAMA EL ESTUDIANTE MENDIGO (TECHNICOLOR) AUTORIZADO MAYORES EN PREPARACION: NO SOY PARA TI

Palacio AVENIDA Astoria Mañana lunes SENSACIONAL ESTRENO Lo que hubiera ocurrido en Alejandria si Cleopatra hubiese sido Sofia Loren y Alberto Sordi un apuesto oficial de la guardia NOCHES DE CLEOPATRA El estreno tendrá lugar en sesión matinal y numeradas tarde y noche El film más cómico del año En el mismo programa NOCHES BLANCAS León de Plata del Festival de Venecia (Autorizada mayores) Hoy último día Retrato en negro

Vuelta Ciclista a España

Una escapada de Talamillo y el belga Seynaeve les sitúa en los dos primeros puestos de la general

Los belgas y franceses empiezan a colocar a sus hombres, mientras que los hombres del «Faema» se atacan entre ellos mismos

BARCELONA (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Pyresa por PORRINO). Terminaba la crónica de ayer con estas palabras: «En las etapas venideras, en las etapas llanas se las veremos también a los belgas», me refería a las orejas. Y ya se las hemos visto hoy pues los muchachos de Albert Kimpe no han esperado a las etapas mediterráneas, por las que sienten especial predilección, sino que se han adelantado a ellas. Seynaeve ha sido el vencedor en Barcelona y un tercero y quinto puestos han obtenido los belgas después de la larga y rápida etapa Binéfar-Barcelona, de 199 kilómetros, pues a la ciudad de los Condes se ha llegado con 25 minutos de adelanto sobre el horario previsto y el promedio que han marcado Seynaeve y Talamillo, las dos grandes figuras de la jornada, ha sido de 41'300, promedio muy respetable al se tiene en cuenta los 199 kilómetros a través de un recorrido fuertemente «balonado», endurecido en su primera parte por la

mala carretera y al final en la ascensión a los Bruchs, por la lluvia. Si como acabamos de ver el equipo belga ha llamado muy fuerte al portador de la Vuelta, lo que es una agradable noticia, sobre todo con su corredor Seynaeve que no es precisamente uno de los «grandes del equipo», en la etapa de hoy también otro pequeño corredor, pero con nervio y fuerza, pues por algo es uno de nuestros especialistas en ciclocross, ha completado junto al belga una extraordinaria carrera, me refiero al burgalés José Luis Talamillo, al que el cronista ha seguido este año tantas veces que ya casi puede distinguirse pedaleando en la penumbra. Ayer era Iturat el de la «machada» Hoy Talamillo, también del mismo equipo. Pero aunque no ha ganado la etapa, Talamillo ha conseguido algo más importante: el maillot de líder que pierde Mahe y que ya se lo ha vestido esta tarde el burgalés para dar la vuelta de honor en el circuito de Montjuich. Naturalmente, cuando se derriba

un record y se establece otro nuevo, es que se ha corrido mucho. Eso es lo que han hecho Seynaeve y Talamillo, pero esta vez «sin el permiso del pelotón» pues como puede apreciarse por la clasificación de la etapa, el pelotón corrió también lo suyo al promedio anunciado en el libro de ruta. Ha habido, pues una gran escapada. Esta se produjo a los 102 kilómetros de carrera, cuando muchos corredores rodaban duramente castigados por las constantes salidas, tentativas y escapadas que caracterizaron los primeros 100 kilómetros sobre un piso en malísimas condiciones. Era una buena ocasión para quienes se encontraron con fuerzas poder realizarlas, ya que se empezaba a subir entonces La Panadella, que aunque no es un puerto de primera, ni segunda categoría, es una cuesta larga y luego los Bruchs, que es corta pero con repechos duros. ¿Qué había sucedido hasta ese momento de la campanada belga-burgalesa en el kilómetro 102? Muchos pinchazos, bastantes escapadas y pelea continua. Para el kilómetro siete ya habían hecho sus pinitos Escolá, Antonio Gómez Moral, Pérez Francés y Pacheco, que se rendían trece kilómetros después.

que hay mucha envidia entre nuestros ciclistas que parece esto lo más probable. Pues bien no prosperó esta escapada de Suárez y tampoco otra hasta que bien zurrados los corredores surgía en el kilómetro 102 este pequeño Cid Campeador de la bicicleta que es José Luis Talamillo. Lo hizo tan bien, fue todo tan rápido que su «salto» solo dio tiempo al belga Seynaeve para reaccionar. Al principio no se le concedió importancia a los 4 minutos que los dos escapados tenían en la cima de La Panadella. Después, cuando transitaron con cerca de 10 minutos sobre el pelotón éste ya no tenía tiempo para reaccionar. Talamillo y el belga entendiéndose, relevándose, llegaron a Montjuich con 5' 08" sobre De Cabooter, que se adelantó ligeramente al pelotón en compañía del holandés Van Deben a la entrada del circuito. Setenta y cuatro corredores en pelotón se clasificaron en el mismo tiempo. El portugués, Visco y el español Segú se han retirado mientras el holandés Lot ha llegado fuera de control.

Talamillo y Seynaeve dan el prodigioso salto de la clasificación general ya comentado; primero y segundo respectivamente delante de Mahe, que es el tercero; de Vélez que es el cuarto; de Rohrbach, quinto; Pérez Francés, sexto etcétera, etc. Es decir no hay modificación más importante en la general que esa de Talamillo y Seynaeve que parece un vuelco pero no lo es, ya que del tercer al quinto de ayer y las separaciones importantes, como puede verse echando un breve vistazo a la clasificación general.

La Vuelta a España que ha pasado animada, que lo sigue siendo me parece que va a ser una que más resonancia va a tener en el terreno deportivo, en la medida que es donde se presenta el equipo que acaba de llamar la atención. Se esperaba esta línea de los belgas, que precisamente han entrado en su terreno favorito: el llano.

LOS MALLORQUINES

Nuestros cuatro representantes llegaron a Barcelona con el gran pelotón

Karmany el mejor clasificado y Company el mas contenido

BARCELONA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial FRANCISCO YAGUE). — Desde Huesca, donde concluyó la etapa de ayer hasta Binéfar, donde ha comenzado la de hoy, se ha marchado neutralizados. El kilometraje hasta Barcelona, finalizando la jornada en el circuito de Montjuich, era de 199 kilómetros.

Se ha corrido hoy a fuerte tren y aun cuando también se han tenido que vencer las inclemencias del tiempo sólo tres corredores han rendido sus armas.

La actuación de los corredores mallorquines en esta etapa fue así: Gabriel Mas, de quien se temía que a consecuencia de sus lesiones no le permitirían continuar la carrera, tomó la salida y en la carrera se ha mantenido abrigado dentro del pelotón. No se ha acomodado a las primeras posiciones pero siempre que se produjo un movimiento en la masa nunca fue dejado atrás. Esta su actuación de hoy, pues, es una nueva demostración de su pundonor y de su elevado espíritu deportivo. Los otros corredores insulares, Karmany, Company y Carreras también estuvieron siempre en el centro del paquete, y con éste llegaron a la meta ocupando cada uno de ellos los siguientes puestos: Company, el 21; Mas, el 33; Carreras, el 51 y Karmany, el 75 todos con el mismo tiempo que el sexto.

Aun cuando Karmany es de los cuatro mallorquines el que tiene más esperanzas en la general, el más satisfecho es Company por la marcha de su equipo, pues si ayer era Iturat el que aportaba a la bolsa cerca de 40.000 pesetas, hoy Talamillo se ha enfundado el jersey de líder y es el suyo quien ocupa el primer puesto por equipos.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
1. Seynaeve, 4-48-06 con bonificación.
 2. Talamillo, 4-48-36 con bonificación.
 3. De Cabooter, 4-54-18
 4. Van Deben, 4-54-20
 5. Du Mulder, 4-54-23
 6. Rohrbach, 4-54-24
 7. Enthoven, id.
 8. Messelis, id.
 9. Lahaye, id.
 10. Iturat, id. y un pelotón con el resto de corredores.

NEVERAS
FACILIDADES DE PAGO
Bisquerra Tel. 25748
San Miguel 199 Botinas

- CLASIFICACION GENERAL**
1. Talamillo, 18-04-08
 2. Seynaeve, 18-05-10
 3. Mahe, 18-06-02
 4. Vélez, 18-06-57
 5. Rohrbach, 18-07-19
 6. Pérez Francés, 18-07-30
 7. A. Gómez Moral, 18-07-35
 8. KARMANY, 18-08-05
 9. Messelis, 18-08-32
 10. Morales, 18-08-34
 38. MAS, 18-14-47
 54. COMPANY, 18-18-13
 68. CARRERAS, 18-37-47
- CLASIFICACION POR EQUIPOS EN LA ETAPA**
1. Bélgica, 14-37-24
 2. Catigene, 14-37-24
 3. Holanda, 14-43-08
- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
1. Catigene, 54-20-22
 2. Bélgica Groene, 54-20-55
 3. Kas, 54-23-47

EN MEMORIA DE LOS CAIDOS ITALIANOS



En la mañana de ayer y siguiendo tradicional costumbre en las visitas a Palma de la Marina Italiana, nuestros huéspedes se trasladaron a la necrópolis para depositar diversas coronas en la tumba que guardan los restos de los voluntarios italianos que cayeron en nuestra Guerra de Liberación. La fotografía recoge un momento de tan emotivo acto.

SALA AUGUSTA
TELEF. 11088

HOY y MAÑANA

En función matinal a las 11'15

EL PUBLICO INTELIGENTE LA APLAUDIO CUANDO SU ESTRENO

HISPANO FOXFILM, S.A.E. presenta la producción de **GEORGE STEVENS**

EL DIARIO DE ANA FRANK

WITTE PERKINS como ANA FRANK - JOSEPH SCHILLDKRAUT - SHEILLY WINTERS - RICHARD BEYMER - GUSTI HUBER y ED WYNN

Vuelve hoy y mañana para brindarle dos oportunidades únicas (TOLERADA MENORES)

CRONICA PATROCINADA POR

Nuevo distribuidor en Baleares:

Casa B. CAPO
Honceiros, 45
Teléf. 15466

MOTOCICLETAS Emeuve

4. Licor 43, 54-24-11
5. Francia, 54-24-20
6. Faema, 54-25-51
7. Ferrys, 54-28-41
8. Portugal, 54-39-02
9. Holanda, 54-47-35
10. Italia, 55-30-57
- CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES**
1. Pacheco, 6 puntos

SALA Astoria
AVENIDA

MUY PRONTO

Una película que hace soñar a las chicas de quince años y suspirar a las jovencitas de cuarenta

MANUEL GIL "DUO DINAMICO" MARIA DEL SOL Y GILA

BOTON DE ANCLA EN COLOR

DIRECTOR: MIGUEL LLUCH

UN TRIUMFO DE LA ALEGRE JOVENTUD
ALEGRE - SANA - ETERNA
(Tolerada menores)

Paco Camino se dispone a batir un «record» esta temporada

Ya tiene comprometidas ciento dos corridas y posiblemente toree ciento veinte, cifra no alcanzada nunca por ningún diestro. Se gestiona celebrar una corrida de toros «a la portuguesa» en Jerusalén

Desde la temporada anterior viene rumiando Paco Camino establecer un «record» taurino: el número de corridas toreadas en un año por un diestro. Este año lo tiene actualmente el diestro, el bien los ciento dieciséis corridas en que actuó en una temporada fueron novilladas. Paco Camino tiene el propósito de llevar su proyecto a la realidad este año y todo quiere indicar que lo conseguirá. Hasta el momento tiene comprometidas ciento dos corridas y le faltan por hacer algunas ferias, entre ellas las de Valencia y Málaga. Es de tener en cuenta, además, que este año Paco Camino ha toreado ya cuatro corridas en América. TRANQUILIDAD EN LA EMPRESA DE MADRID Parece ser que el parte de las combinaciones de San Isidro ha sido muy laborioso y, así, no es de extrañar que la Empresa se muestra ahora placida. Es lástima que hayan quedado fuera algunos toreros que tenían derechos para estar en el cartel isidro, pero, aparte Curro Gilón, los otros dos diestros de importancia se han avenido a hacer el paseillo en Madrid antes de la Feria. Son estos toreros Pedrés y Luis Seura, posibles ocupantes de puestos en el caso de que se registren sustituciones. ROCO ADELANTADO EN LA FERIA DE BADAJOZ En Badajoz habrá tres corridas de toros en junio —24, 25 y 26— y una novillada el día 27. Tan solo hay un torero compro-

metido, que es Paco Camino. Para la novillada se gestiona la actuación del portugués Simoes. Esta plaza está en manos de Chopera y de don Raul Recuero y los dos empresarios han decidido esperar los resultados de Sevilla y de Madrid para hacer las combinaciones definitivas. Podemos adelantar que han iniciado negociaciones con Manolo de Santos, pero son muy escasas las posibilidades de que el portugués acepte torear. LOS «DOS GRANDES» SE QUEDAN CON LA PLAZA DE LEON La Empresa de Madrid y Chopera, en colaboración, se han que dado con la plaza de León, plaza que su propietario, don Eugenio Monasterio, había arrendado al Ayuntamiento de León, y éste, a su vez, lo hizo a los dos grandes empresarios. Habrá dos corridas el 24 y el 25 de junio y están contratados Antonio Ordóñez, Jaime Ostos, Diego Puerta y Paco Camino.

NOCTURNA EN EL PUERTO

El seis y el siete de mayo habrá novillada y corrida en El Puerto de Santamaría. La corrida, con toros de Samuel Florez, la torearán Antonio Ordóñez, Mondeño y Limeño. Los empresarios del Puerto han montado una corrida nocturna para el 15 de julio, con toros del Marqués de Domecq para Antonio Ordóñez, Diego Puerta y Limeño.

TOROS EN JERUSALEN

Unos comisionados de Israel se encuentran en Madrid en gestión para montar una corrida de toros en Jerusalén. Sería «a la portuguesa», es decir, sin picadores y sin muerte. Están comprometidos para actuar los diestros Paco Rodrigo y Miguel Campos y posiblemente toree también Juanito Bienvenida.

M. CASIELLES (Exclusiva para «BALEARES» de Pyresa).

TOROS DE TRAPIO

Tres toreros dispuestos a triunfar

¡Por fin esta tarde, a las cinco en punto, la gran corrida!... Ciertamente, ha ido en aumento el interés que la magistral combinación de toros y toreros despertó desde el primer momento. ¡Ahí es nada: Pedro Martínez «Pedrés», Joaquín Bernardó y Antonio Borrero «Chamaco»!... ¡Y con toros TOROS de

los herederos de don Bernardino Jiménez!

Los numerosos aficionados que han desfilado por la Plaza de Toros de Palma, para presenciar las condiciones de los cornúpetas coinciden en que la corrida de Bernardino Jiménez es sin duda alguna la más preciosa de lámina, peso y cornamenta de cuantas han sido ofrecidas al público mallorquín desde hace mucho tiempo. Toros hermosos, por su pinta, por el pelo lustroso, por su perfil que evidencia claramente su estirpe andaluza.

De los tres matadores también se habla con encomio, y es natural que sea así, supuesto los tres, Pedrés, Bernardó y Chamaco, siempre que pisaron el ruedo palmesano lo hicieron con los mejores y más encendidos deseos de triunfo. Hay variedad en la terna. Cada uno de los tres matadores posee su propia personalidad; son toreros de característico y acusado estilo. Y, lógicamente, cada uno de ellos tiene su público.

Pedrés, que el pasado domingo realizó en la Plaza de las Ventas una de las más grandes faenas de su vida artística, torea dentro de los más puros conceptos del toreo académico. Sus naturales ligados con el pase de pecho n. hay quien lo mejor. Y tengamos en cuenta que en todo el repertorio multeril nada hay de mayor mérito que esa sublime combinación del natural y el de pecho.

Bernardó es fino, estilista, gusta por su arte exquisito.

Chamaco constituye la revolución, el alboroto, el desconcierto. Dos caras totalmente opuestas. O el gran triunfo o el fiasco. No hay término medio. Pero como cosa cierta está siempre su personalidad, el ser distinto a todos, y también su pundonor, su vergüenza torera. Eso sí que nadie se lo puede discutir.

Sofía Loren y Cleopatra



Muchas han sido las actrices que han representado a Cleopatra en la pantalla, pero nadie podía esperar que a esa larga lista se añadiera a la Loren, la Sofía Loren, y sin embargo en las «Noches de Cleopatra» está en su puesto como nadie puede imaginar, pero lo más interesante de este film que va a estrenarse mañana está acompañada de Alberto Sordi, que en realidad es quien pasa las noches y no con mucha tranquilidad que digamos.

Bajo el más moderno sentido del humor ha sido llevada a la pantalla Cleopatra y entre la belleza extraordinaria de Sofía Loren y el «despiste» de Alberto Sordi hacen pasar unos momentos inolvidables al espectador que acuda a ver «Las noches de Cleopatra», que mañana nos ofrecerán Sala Astoria y Palacio Avenida, presentando otra de sus selecciones, de las muchas que nos han venido ofreciendo estos locales a lo largo de la temporada

LOS 5 LATINOS

AVISO a la JUVENTUD

la popular canción



que inspirada a DOMENICO MODUGNO

por unos enamorados que se despedían bajo la lluvia en el andén de una estación... La canción ha inspirado a su vez la película

«CHAU CHAU BAMBINA» que también trata de una pareja de enamorados... El, un fresco Ella, un bombón

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)
Capital: Ptas. 5.000.000,00
Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

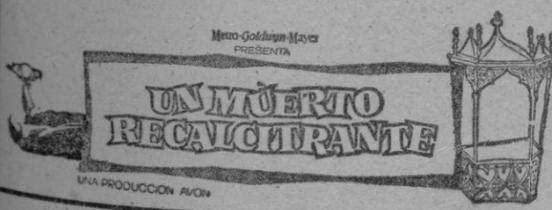
EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 29 DE ABRIL DE 1961
A. G. P. — K. Y. L. — E. W. V. — T. U. N.
V. J. A. — A. Y. J. — V. J. J. — J. D. Y.
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 40.714.000 PTAS

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Arco de la Merced, 21, ent.º-T. 15193

CAPITOL Hispania PROXIMO Miércoles

GLEEN FORD y DEBBIE REYNOLDS

en la divertida comedia



ROY - Sigue el gran éxito de **Sueño de amor** y **Marineros no mireis a las chicas** (Aut. mayores)

BRADOMIN

el más arrogante conquistador español



AURORA FRANCISCO MARIA FERNANDO
BAUTISTA-RABAL-FELIX-REY
SONATAS

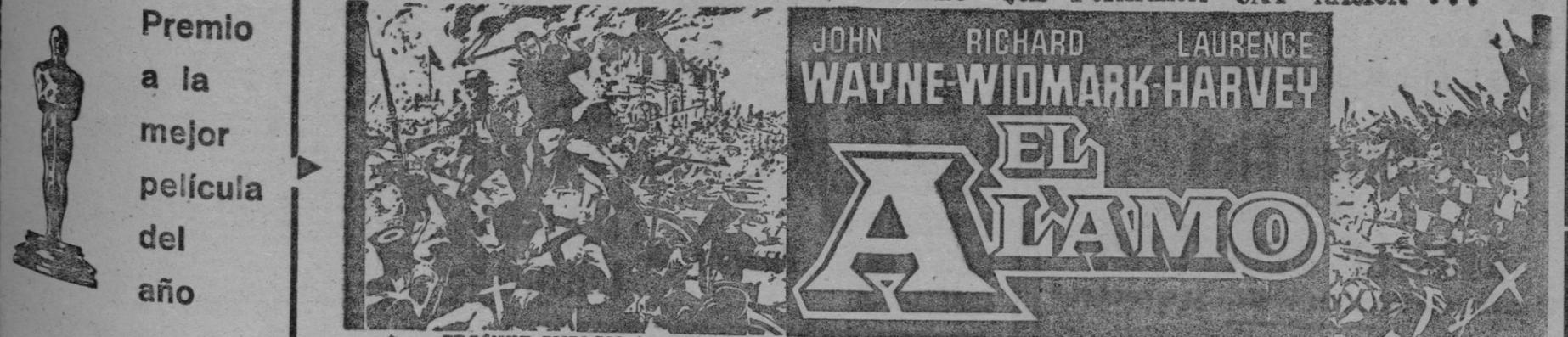
EASTMANCOLOR PANORAMICA
SUPERPRODUCCION HISPANO MEXICANA 1959
URINI S.A. Y BARBACHANO PONCE S.A. DIRECTOR: J.A. BARDEM

LIRICO - BALEAR - PROGRESO, presentarán próximo MIERCOLES

Exclusiva de sus pantallas hasta el año 1962, no se proyectará en ningún otro local de Mallorca

LA GESTA SUBLIME DE LOS HEROES QUE FORJARON UNA NACION ...

Premio a la mejor película del año



JOHN WAYNE RICHARD WIDMARK LAURENCE HARVEY
EL ALAMO

FRANKIE AVALON / PATRICK WAYNE / LINDA CRISTAL / CARLOS ARRUZA / Y CON LA COLABORACION DE
GUION ORIGINAL DE: JAMES E. GRANT / MUSICA DE: DIMITRI TIOCHKIN / PRODUCTOR-DIRECTOR: JOHN WAYNE / RICHARD BOONE

(TOLERADA MENORES)

El esfuerzo cinematográfico más colosal de todas las épocas

Rumbo a América

III
Por JOSE MARIA GIRONELLA

La escala en Santander fue demasiado corta. No me dió tiempo sino a convencerme de que la capital montañesa es una de las ciudades más hermosas y limpias de España y a ser un pintoresco letrero comercial: «Funeraria «LA PROPICIA»; letrero que me recordó aquel otro, más extraño aun, entrevisto en un pueblo de la provincia de Cartagena: Funeraria «NUESTRA SENORA DE LA SALUD».

Luego salimos hacia Gijón, en cuyo puerto las sirenas del barco, el Covadonga, sonaron de un modo especial, como si quisieran ser oídas por las campanas del santuario del mismo nombre. En Gijón pisé tierra y me ocurrió lo de costumbre: me emocioné lo indecible. ¡Y es que, señores, Asturias, la de los Concejos, es mucho Asturias, es suelo singular! Hay una Asturias pastoril, de colinas suaves —robles y castaños—; vacas de calendario; cultivo de tabaco y palabras terminadas en «in». ¡Pero luego están los picos de Europa —2.649 metros—; las fábricas de armas; las zonas de caza mayor; las minas; la hidrografía; los túneles; la industria pesquera; y una danza llamada «El pericote» y que ha sido descrita así:

El pericote se baila sin dar la vuelta al revés, pa que digan que el majito tiene mucho de cortés.

¡Qué tentación hablar de la prehistoria asturiana, de la arqueología asturiana, del Puerto de Pajares y de la niebla, de los hombres que laboran debajo de la tierra, de las mujeres que día tras día esperan a estos hombres mirándoles fijo a los ojos, para convencerse de que la enfermedad de la vista, propia de las minas, no los ha atacado aún! Pero el marco había de proseguir su ruta y así lo hizo, con particulares balanceos e inquietud, como si supiera que a las pocas millas iba a captar por la radio un mensaje extraordinario: el de que un ser humano había sido lanzado por primera vez al espacio y devuelto a la tierra sin daño alguno.

Mi vida está plagada de coincidencias de este orden: supe que el piloto Yuri Gagarin, de 27 años de edad, casado y con dos hijas, ascendió y permaneció tres horas en órbita, a una altura máxima de 302 kilómetros de la tierra, en el momento exacto en que el Covadonga doblaba el cabo Finisterre, el cabo fin-de-la-tierra. Y me enteré, además, mientras jugaba al ajedrez con un hombre que, al igual que el astronauta Yuri Gagarin, había nacido en una granja. ¡El nombre del cabo Finisterre adquirió, readquirió ante nosotros, un sentido pre-colombiano y el propio tiempo mi interlocutor irguió con orgullo el busto: «Para que usted vea, amigos», me dijo. «Si —contesté, declinando mi rey—. Un granjero como usted acaba de darle a la tierra jaque-mate».

La reacción de los pasajeros del buque fue singular. Todos salimos a cubierta y todos miramos al espacio, como si allá arriba pudiéramos ver al comandante Yuri Gagarin o a su nave Vostok. Pero el cielo estaba vacío, vacío como nunca, sin nubes, sin querubines, sin gavotas. Ni siquiera el capitán, don Angel Goitia, con sus prismáticos, tuvo mejor suerte. Entonces, a los pocos minutos, sobrevino el cansancio y poco a poco los cuellos fueron inclinándose, como los de las grúas al depositar la carga en el barco y todo el pasaje se puso a mirar el mar. En el mar, por lo menos, había agua y agua que se movía. Y había espuma y se presentaban los peces comunicándose unos a otros la noticia de lo que muy por encima de la tierra acababa de ocurrir. Un oficial exclamó, mirando en dirección Este: «¡Menuda propaganda!». El pasajero niño dijo: «Mamá, tengo sed». Una anciana se cubrió los hombros con un chal violeta. Los altavoces del barco vertían a chorro un tango de pena argentina y el capellán, en la proa, leía el breviario. Fue un momento solemne, irrepitible, durante el cual los elementos nos envolvían desorbitadamente pero durante el cual cada uno de nosotros tuvo la intuición, la evidencia concluyente de que nuestra vida no iba a cambiar por el hecho de que «la ciencia hubiera conquistado —conquistado— el espacio». ¡Qué poca cosa significa para el hombre el cielo, comparado con la tierra y con el mar!

Me así a la baranda y me encontré al lado de la anciana del chal violeta sobre los hombros.
—¿Va usted a Nueva York?
—Sí.
—¿Yo también.
El capitán se acercó.
—¿Y si organizáramos un baile en honor del primer cosmonauta, del tipo ese de veintisiete años? —El capellán seguía rezando, tranquilo, su breviario.

El baile no se organizó. Pero entramos en el bar y nos tomamos un whisky. ¿Por quién brindamos, por qué? ¡Vaya usted a saber! El hielo tardaba en diluirse. El camarero comentó: «¡Bueno! Yo llevo cuarenta años por esos mares viendo y oyendo cosas raras...»

A nuestra izquierda, entre la bruma, apareció Galicia, la costa gallega, la costa céltica. El camarero aseguraba con calor que, contra lo que se supone, muchos asturianos tienen los ojos claros, verdazules.
—¿A eso de las nueve entraremos en la bahía de Vigo?
—¿Qué diferencia hay, mi capitán, entre bahía y rada?
—¡Psé...! Es cuestión de tamaño.
—¿Tamaño...? ¿Tiene el tamaño importancia? ¿Cuál será el tamaño de las dos hijas de Yuri Gagarin? ¿Cuánto mide el cielo? ¿Cuánto mide el rótulo entrevisto en Santander: Funeraria «LA PROPICIA»?

El mar iba calmándose. Iba durmiéndose como un paquidermo cansado de conquistar olas. Daban ganas de referirse a él empleando cualquier palabra asturiana terminada en «in».

(Derechos universales reservados por Agencia Zardoya. Prohibida la reproducción total o parcial).

En Ibiza se está produciendo el mayor incendio de su historia

Una vasta zona de pinar, de más de cuatro Kilómetros, está ardiendo desde hace 24 horas

IBIZA (Crónica por teléfono, de nuestro corresponsal Bartolomé ROIG).— A primeras horas de la madrugada de ayer, se declaró un formidable incendio en el bosque conocido por «Es Buldragá», sito en la Parroquia de San Vicente, del término municipal de San Juan Bautista, propiedad de Mariano de Gat. Debido al fuerte viento reinante, el fuego tomó inmediatamente grandes proporciones, a pesar de acudir con gran rapidez todo el vecindario y fuerzas de la Guardia Civil de los puestos de San Juan y Santa Eulalia.

Ante la violencia de las llamas y la rapidez con que avanzaban, debido a la fuerza del viento, se pidió ayuda a esta ciudad, saliendo a las cinco de la madrugada fuerzas del Regimiento de Infantería de Teruel, número 48, que trabajaron denodadamente para atajar el fuego, lo cual casi consiguieron alrededor del mediodía, favorecidos por la disminución del viento. Pero, desgraciadamente, la calma fue de corta duración y

el fuego volvió a reproducirse y tomar incremento con una fuerza extraordinaria, adentrándose en la Parroquia de San Carlos, del término de Santa Eulalia del Río. Las llamas, que alcanzaron una gran altura, podían verse perfectamente desde este mismo pueblo. En vista de ello, se pidieron nuevos auxilios y salieron para el lugar del siniestro fuerzas de la Agrupación de Artillería de Costa.

Desde los primeros momentos en que se supo la noticia en esta ciudad, se trasladaron al lugar del incendio el Capitán-Jefe de la Guardia Civil, señor Méndez Herrera y el Teniente, Jefe de la Línea, señor Vidal, quienes dirigieron los trabajos de localización y extinción.

También acudieron al lugar del siniestro el Delegado Gubernativo, señor Pontijas y el Coronel, Comandante Militar, señor Sáenz, así como las autoridades locales de los términos citados.

A la hora de escribir esta crónica, once de la noche, parece ser que el fuego ha quedado localizado y ya no hace nuevos

progresos, pues el viento ha amainado completamente.

Por el momento se sabe que ha ardió una zona de unos cuatro kilómetros de longitud. Gran parte del bosque era de carácter selvático, es decir, casi virgen.

Se ignora la cuantía de las pérdidas, así como las causas que han motivado este incendio, el mayor que registra la historia de Ibiza.

El «Molinar» perdió ante el «Ateneo» de Madrid por 48-67

VALENCIA.— (Por teléfono, de nuestro enviado especial, GIN).— Muy mala suerte tuvo ayer tarde el «Molinar», pues si fué limpiamente vencido por un rival muy fuerte y de gran valía como es el «Ateneo» de Madrid, otro hubiese sido el resultado de este partido de no fallar los mallorquines las canastas que fallaron.

Jugaron y encestaron por los mallorquines: Morey, 2; López, Trobat, 2; Cardell, 12; Jaume, 18; Homar, Morell y Alomar, 14.

Hay que señalar que se jugó con tableros de plástico transparente y con doble aro, produciéndoles un pequeño desconcierto

Fiesta en honor «Bremer Haven» Club Náutico

Con motivo de realizar el crucero de la etapa atlántica con escala en Palma, el día ayer, sobre las 11.30 de la mañana, se celebró una animada fiesta en el Club Náutico, organizada por el Fomento del Turismo de Mallorca, en colaboración con la Agencia de Viajes «Ultramar», a los numerosos visitantes del citado buque.

En el salón de fiestas, bellamente adornado, recibieron y saludaron a los invitados algunos representantes del «Fomento del Turismo de Mallorca», como don Luis Sáenz, y por «Ultramar», asistiendo también a otros personalidades de la isla.

La agrupación folclórica Casa Oliver realizó una exhibición que fué aplaudida por los asistentes, quienes, durante la noche, fueron obsequiados con un exquisito lunch, folletos de Mallorca y claves de España, contribuyendo a tal éxito la gentileza característica de don Antonio Serra que representaba la dirección del Club Náutico.

Como se sabe, el «Bremer Haven», buque modernísimo que botado hace unos cinco meses, realizó durante este invierno un crucero «Port-Vendres, Palma, Cádiz, Ceuta, Casablanca, Portofino». Según nos informaron en el próximo invierno hará ese crucero, con escala en Mallorca de tres días, lo que dudará beneficiará nuestro turismo invernal.

TEMPORADA DE PRIMAVERA OPERA

¡POR PRIMERA VEZ EN PALMA!

ELENCO DE PRIMEROS CANTANTES ITALIANOS TITULARES DE LOS

TEATROS SCALA DE MILAN Y OPERA DE ROMA

Margherita Rinaldi
Claudia Parada
Mietta Sighele

ENOPRANOS

Enzo Tei
Salvatore Puma
Angelo Marchiandi

TENORES

Giulio Fioravanti

MAXIMOS DIVOS EN ITALIA DURANTE LA TEMPORADA 1960-61

REPERTORIO

18 de mayo Luca di Lammermor	20 de mayo Andrea Chenier
21 de mayo Madame Butterfly	23 de mayo Il Trovatore
25 de mayo Elisir D'amore	

Maestros Directores y Concertadores

Pino Trost
Anthony Mors
G. Pérez Busquier

SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA Presenta en TEATRO LIRICO

Temporada organizada con la colaboración de la «Societa A. L. A.», de Roma. - Abierto en la taquilla del Teatro el despacho de localidades y abonos

TIEMPO EN BALEARES

Comentario al mapa sinóptico



Sigue siendo el signo depresionario el cariz del tiempo que tenemos a la vista: una importante depresión mediterránea con centro al Este de Menorca, y otra anticiclónica, más extensa y profunda, como es natural, con centro al Sur de Islandia, entre ambas un anticiclón portugués, que apenas logra extender un tentáculo hacia el Este. El frente Polar ocupa una de sus posiciones más bajas en latitud y enlaza las dos borrascas por la gran distancia que las separa.

Si nos limitásemos a examinar el mapa tal como ahora aparece poca cosa más podríamos decir, pero el mapa sinóptico tiene siempre su historia, y esta es en particular, ha venido preparándose a través de la evolución anterior al tiempo. Al echar una mirada retrospectiva encontramos fácilmente los antecedentes de todas las piezas señaladas: la depresión del Mediterráneo no tiene más de 48 horas de edad y había penetrado como secundaria en la borrasca atlántica a través del Istmo Pirenaico y golfo de León; su evolución fue rápida y su evolución también; en el Mediterráneo encontró el abono con restos de otras depresiones anteriores, de donde recibió un cierto recrudescimiento de actividad; ahora está oculta y empieza la fase de su vida.

El anticiclón es un poco más viejo, pues en realidad se le ha visto desde el día 25, pero ahora es cuando parece asentarse y ganar definitivamente; de ayer a hoy no sólo ha crecido en tamaño sino también en potencia y es probable que sea él quien se haga con el gobierno del tiempo en nuestra región en un futuro inmediato.

La gran depresión atlántica se diría que es una pieza permanente en el mapa, sino fuese que tiene lugar un continuo relevo; diríamos que es así como un centinela que se le encuentra siempre en su sitio, aunque siempre el mismo individuo.

HOY TARDE - A partir de las 6'30

Gomila NIGHT CLUB

Teniente Mutet, 34-Terreno

Le ofrece
Baile y Atracciones internacionales
Orquestas:

Alamo Club
y
Roberto Sangabriel

Consumición: 50 pesetas

Mañana 1.º de mayo
Grandioso debut de la orquesta internacional
Los 5 de España
Procedente del Casino de Biarritz

El «Mallorca» se concentró en una finca de Saso en Valladolid

Así nos lo dijeron anoche desde la capital castellana

Los periodistas vallisoleños aguardaban a primeras horas de la tarde de ayer la llegada del equipo del Mallorca. Había muchísimo interés por saludar a la expedición mallorquinista y al mismo tiempo, por conocer la alineación que Saso presentaría en la tarde de hoy en el Estadio Zorrillo. No obstante cuando nosotros llamamos a la redacción de nuestro fraternal colega vallisoleño «Libertad», el redactor deportivo Calabria nos manifestó que habían llegado los jugadores del Mallorca.

Nos dijo también el amigo Calabria que deseoso de conocer su paradero, había llamado telefónicamente al domicilio del padre de Saso y éste le dijo que los chicos se habían ido con Saso a una finca de éste, situada a varios kilómetros de la capital.

Reina la natural inquietud en las filas del Valladolid, porque este equipo sabe que ganando el encuentro al Mallorca se ha ganado también la permanencia en la División de Honor suceda lo que suceda en los otros campos, pero perdiendo puede descender automáticamente también.



CURRUCALE
cuya aparición se anuncia para hoy en Valladolid

Saso —ya lo dijimos— no piensa que sus hombres salgan con la cara «feroce» pero lanzará al equipo a su avío y a juzgar por la alineación que va a presentar no es fácil que adopte precauciones defensivas.

En fin, que en el bando vallisoleño hay muchísimos nervios y en el bando mallorquinista mucha tranquilidad, como lo prueba esta excursión a las posesiones de Saso.

Esta noche se habrá aclarado definitivamente la situación de todos los equipos y el Mallorca probablemente se quedará donde está.

El Presidente del «Manacor»

«Deseo terminar la Liga con una victoria sobre el Atlético Baleares»

«Nuestro momento es malo, pero nuestros jugadores se superan ante las dificultades»

MANACOR (De nuestro corresponsal, «JANUAR»):
Está a punto de tener un remate brillante este campeonato liguero, en Manacor. Una temporada gris como la que termina, se cumplen los augurios y esta tarde el «Manacor» realiza un gran partido frente al «Atlético Baleares».

La afición, ante el espejuelo de la visita del futuro campeón, ha despertado, contra todo pronóstico, y se espera que esta tarde el «Campo Municipal de Deportes» registre su primera buena entrada de la temporada.

Don Bartolomé Galmés, el presidente manacorista, ha demostrado ser hombre de temple. Aguantar, contra viento y marea, un campeonato en que la inhibición y el desinterés han sido tónica de la postura del aficionado, es cosa que no haría cualquiera. El ha seguido al pie del cañón, con su media docena de colaboradores, aguantando el peso de todo lo que se le venía encima, que no era poco de pavo, especialmente en el aspecto económico.

«Despertará, al fin, la afición? —La afición ha estado ausente toda la temporada, pero confío en que, a última hora, y aunque sea para esta sola ocasión, despertará».

—¿Vale la pena de que despierte? En otras palabras, ¿está el equipo del «Manacor» en condiciones de justificar ese despertar de la afición?

—Nuestro equipo nos ha ido ofreciendo una de cal y otra de arena, por lo que, en cierto modo, comprendo que la gente no sepa que carta quedarse. Yo mismo no podría decir si el equipo está o no en buen momento. Lo que sí puedo asegurar es que entre los jugadores hay un ambiente de victoria extraordinario.

—¿Y su postura personal?

—Mi postura es esa y quiero que llegue a los jugadores como consigna: me ilusiona que este campeonato termine para nosotros con una victoria clara y brillante sobre el futuro campeón, sobre el equipo que nos va a tomar el relevo en el título. Si lo conseguimos, me sentiré compensado de muchos malos ratos. Nada hay mejor que un buen final.

—Pues que consiga usted ese final feliz, para que conserve de esta temporada por lo menos un recuerdo agradable.



BARTOLOME GALMES
Presidente del C.D. Manacor
confía en sus muchachos

POBLENSE y CONSTANCIA cierran la Liga en «Es Cos»

Es casi segura la reaparición de Félix en la línea de volantes

INCA (De nuestro corresponsal, «Juan M. PALMA»):
Como número final del campeonato liguero en el campo incoense, se anuncia la llegada del Poblense, para disputarle al equipo local los dos puntos en litigio.

Los incoenses sabemos que la visita del Poblense ha revestido siempre caracteres de acontecimiento e incertidumbre, porque la rivalidad viene de lejos. No obstante, los hechos han aclarado bastante las cosas, y este año parece que todo está resuelto. Queremos que los nervios estarán tranquilos.

Según nuestros informes, es muy posible que el entrenador del Constancia, señor Quejgas, presente definitivamente al equipo que ha de disputar los próximos encuentros de Liguilla. Sabemos que los convocados son en su totalidad, los jugadores de que dispone el club, si bien no sería extraño que el equipo presentara la siguiente alineación:

Mora; Sánchez, Alcañiz, Diego; Félix, Monedero; Camacho, Santamaría, Franch, Lizani y Arrom.

El encuentro dará comienzo a las 5 de la tarde.

IV Jornadas Deportivas

Agrupación Deportiva Hispanidad

El torneo de hockey sobre patines

Durante los días 8, 10, 11 y 12 de mayo, y en el adecuado marco de la lista Municipal de la Plaza Cisneros Berenguer de Palou, se desarrollará el proyectado «Torneo de Hockey sobre patines», entre los equipos representativos de los clubs locales: Natación Palma, Mallorca, Honderos e Hispanidad.

El día 8, a las nueve de la noche, dará comienzo la primera vuelta de carácter relámpago tal como se tomarán parte la totalidad de equipos participantes, en seis partidos sucesivos, con una duración de treinta minutos cada uno, y según el siguiente orden: Primero: Honderos-Mallorca; segundo: Hispanidad-Natación Palma; tercero: Mallorca-Hispanidad; cuarto: Natación Palma-Honderos; quinto: Honderos-Hispanidad; sexto: Natación Palma-Mallorca.

En las fechas siguientes, tendrá lugar la segunda vuelta del torneo dividido de la siguiente forma:

Día 10, a las 21.30 horas, partido Mallorca contra Honderos, el segundo encuentro a las 22.30 a cargo de los conjuntos Natación Palma-Hispanidad.

Día 11 a las 11.30 de la mañana Hispanidad-Mallorca, y a las 12.30 Honderos-Natación Palma.

El viernes día 12, finalizará esta segunda vuelta y, con ella el presente Torneo de Hockey sobre patines, celebrándose dos partidos: Hispanidad-Honderos y Mallorca-Natación Palma, que empezarán respectivamente, a las 21.30 y 22.30 de la noche.

Estamos seguros del gran interés que este Torneo va a despertar entre todos los aficionados, cada día más numerosos, a este deporte, por la forma tan agitada con que las dos vueltas de esta competición han sido concebidas exacta expresión de un deseo de continua superación para que estas Jornadas Deportivas cumplan una vez más, el fin que se han propuesto, de rendir un justo y merecido homenaje a todo nuestro deporte juvenil.

Presección para el Cinturon

Juan Gayá fue el vencedor de la primera carrera

Se rodó a un promedio de 36'923 kms. a la hora

Veintidós fueron los corredores que se aprestaron a tomar la salida en la primera prueba de presección para el «Cinturón de Cataluña» y todos ellos lucharon a lo largo de los 120 kms de que constaba la etapa, lucharon en todo momento y siempre dispuestos a lograr la mejor clasificación. Ayer no había marcejes ni aprovechar ruedas, cada cual iba a darlo todo y así fue como pese a la dureza de la etapa se obtuvo un promedio que rozó los 37 a la hora, exactamente 36'923 kms. a la hora.

LA CARRERA
Se salió desde el local de C.I.S.A. controlando la carrera las motocicletas «Bultaco» mientras que a través de los altavoces volantes de la furgoneta «Kas» se daban las últimas recomendaciones a los corredores.

Hasta Santa María se rueda en pelotón compacto, pero a la salida de dicha población es Bernardo Mateu el que intenta marcharse, saltando a su rueda Colomar los cuales consiguen hasta un centenar de metros de ventaja, pero de resultados de un tirón a cargo de Fullana es anulada la escapada.

En Lloret intentan la escapada Masaró y Garcerán, que serían alcanzados muy pronto pero en el momento de la unión es Sebastián Sastre quien se larga.

En el mando del pelotón se turnan Pedro Gayá, Bernardo Mateu, Colomar y Fullana, quienes a base de fuertes tirones procuran reducir distancia con los fugitivos. Cerca del cruce de Campanet es Cañellas quien quiere marcharse, pero Fullana se cuida de neutralizar su intento. Vuelve a insistir (Continúa en la pág. siguiente)

Hoy, en «Tirador»

Una interesante carrera a la americana

Un cambio en la formación de los equinos



Para esta tarde a las 4.30 se anuncia en el Velódromo de Tirador la reunión ciclista a base de los más destacados corredores mallorquines, los cuales disputarán un programa a base de tres pruebas la más importante la carrera a la americana sobre la distancia de 50 kilómetros, aún cuando las otras dos no estarán carentes de emoción.

El programa ha tenido que sufrir una ligera variación al estar enfermo Miguel Mora. En la meta, partida serán Miguel Bover, Juan Bibiloni quienes se enfrentarán a Vicens-Tortella. En la eliminación participarán el resto de corredores.

Por lo que respecta a la carrera a la americana, los siete equipos que la disputarán, serán los siguientes:

Bover-Bibiloni
Vicens-Tortella
Ribas-Fullana
Martorell-Gomila
Gayá-Mayol
Mercadal-Masaró y Llodrá-Sastre.

La reunión, como ya citamos, dará comienzo a las 4.30 y se espera una fuerte lucha a lo largo de las 150 vueltas de que consta la carrera, ya que las puntuaciones serán cada diez vueltas.

EL LUNES EN CAMPOS
Mañana, lunes, a las cuatro de la tarde, se repetirá el programa en el Velódromo de Campos del Puerto. Serán las mismas pruebas o sea que vendrá a ser una especie de revancha.

¿Le PICA LA PIEL?

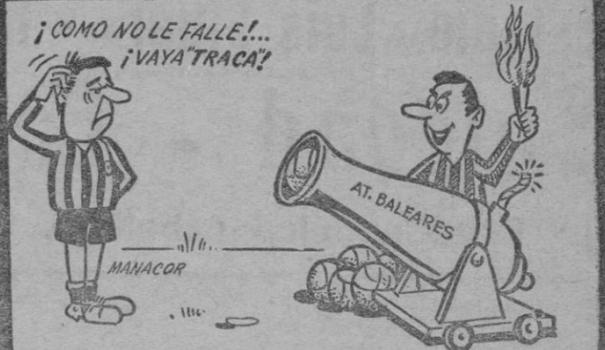
No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empelinas, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16508

PARTIDOS PARA HOY

- III DIVISION
POLLENSA-FELANITX a las 17'00, en Pollensa.
- MANACOR-AT BALEARES a las 17'00, en Manacor.
- CONSTANCIA-POBLENSE a las 17'00, en «Es Cos».
- SOLEDAD-CARDESSAR a las 17'00, en «Luis Sitjar».
- ALARO-ALAYOR a las 17'30, en Alaró.
- MAHON-ANDRAITX a las 17'00, en Mahón.
- AT. CIUDADELA-MENORCA a las 17'00, en Ciudadela.
- PRIMERA REGIONAL
ESCOLAR-SALLISTA a las 17'00, en Cala Rajada.
- ESPAÑA-HISPANIDAD a las 17'30, en Lluchmayor.
- SEGUNDA REGIONAL
A. PALMA-GENOVA a las 10'30, campo Recreativo.
- FERRIOLENSE-MARRATXI a las 17'00, en Son Ferriol.
- FASE FINAL INFANTILES
LUIS SITJAR-VICTORIA a las 10'30, en «Luis Sitjar».
- LA SALLE-ALARO a las 10'15, en La Salle.
- SOLEDAD-SALLISTA a las 10'00, campo Municipal.
- TORNEO PRIMAVERA (Infantiles)
AGUIA-LA REIA a las 16'00, en Sóller.
- SAN PEDRO-ANTONIANA a las 15'30, en Alcázar.
- ESPORLAS-AMANECER a las 16'30, en Esporlas.
- AMISTOSO (Juveniles)
SANTA MARIA-ALARO a las 17'15, en Santa María.
- PART. JS PARA EL DIA 1.º DE MAYO
III DIVISION
SOLLER-ALAYOR a las 16'45, en Sóller.
- PRIMERA REGIONAL
TRIZA-PORRERAS
FINAL BALEARES JUVENILES
AT. CIUDADELA-SAN FELIPE
AMISTO (Juveniles)
VIRGEN DE LLUCH-MALLORCA a las 17'15, en Santa María.

«Qué bonita decoración! ...Claro, es de **SEGRI**»

DEPORCETE



Hoy, Soledad-Cardessar

Hoy juega el Soledad en el campo Luis Sitjar, su encuentro con el Cardessar. Para el Soledad no tiene el partido una trascendencia excepcional, ni siquiera trascendencia en cuanto a la clasificación, ya que el Soledad no puede mejorar su actual posición ni tampoco empeorarla. Para el Cardessar sí que la tiene, puesto que podría huir de la zona de promoción.

Ahora bien, lo que si parece estar asegurado es un buen partido de fútbol, pues ya se sabe que cuando no hay nervios, los jugadores juegan tranquilamente y desarrollan todo el fútbol que llevan dentro.

Es importante el encuentro desde otro aspecto también. Sabemos que el Mallorca se ha fijado en dos o tres jóvenes valores del Soledad y seguramente estará observando sus últimas actuaciones para decidir lo que más le interesa en este sentido.

La Directiva del Soledad, desco-

sa de que acuda al campo el mayor número posible de aficionados, ha decidido realizar una especie de «día de la afición» y estableciendo para este encuentro unos precios realmente al alcance de todos los bolsillos. Se ha dispuesto que la entrada única sea de «10 PESETAS» y naturalmente es un detalle que constituirá un atractivo sensacional para todos los aficionados, pues que serán muchos los que querrán comprobar las excelencias de ver el fútbol desde la tribuna superior, que como se ha dicho ya descubra calidades únicamente observables adquiriendo lejanía.

El partido Soledad-Cardessar, tendrá más aficionados de los que se esperaban y es muy probable que sean muchos los aficionados que se den cita en el Luis Sitjar para presenciar este encuentro, mientras vayan recibiendo noticias del desarrollo de los encuentros de I División, en los que se decide todo en la cola, precisamente en la tarde de hoy.

Partido de fútbol España - Argentina para el 11 de junio, en Madrid

Buenos Aires, 28.— Por una conversación telefónica mantenida entre el presidente de la Asociación de Fútbol Argentina y el de la Federación Española, quedó definitivamente fijada la fecha del 11 de junio próximo para que los seleccionados de fútbol de ambos países se enfrenten en Madrid.

Fracasó así la gestión de la entidad argentina para que el encuentro tuviera lugar el 25 de mayo con motivo de inaugurarse en España en dicha fecha, un monumento al general San Martín. La negativa de las autoridades del fútbol español se funda en que ya habían contraído algunos compromisos previos. En consecuencia, el seleccionador argentino iniciará su gira por Europa de acuerdo con lo previsto, actuando el 4 de junio en Lisboa; el 11 de junio en Madrid; el 15, en Torino; el 18, en Fraga; el 21 en Torino, contra el Inter, y el 25 o 27 del citado mes en Bucarest.

HIPICAS

Comentando las carreras de esta tarde

Hoy y mañana también habrá carreras en Manacor

En las carreras de esta tarde figurarán un total de 45 inscritos. La primera carrera se lanzará a las 4'30 y la distancia inicial es la de 2200 m. con salida en la mitad de la última recta.

En la primera carrera «Alada» figura muy bien colocada, ya que «Duguesclin» parece estar verde todavía y sus otros rivales figuran muy handicapados.

La marcha inicial de la segunda prueba podemos fijarla en 1'39" que es la probable que desarrolle «Cister Volo». «Alcina V», sumamente irregular, puede marcar una media mucho mejor y es posible que le favorezca salir en cabeza. «Capri» cualquier día iniciará su marcha ascendente. «Donoso» debuta en la nueva categoría y, dadas sus últimas velocidades, puede aspirar a algo. «Din Din» y «Briñon» tendrán que marchar a 1'35", «Amilcat» a 1'34", «Anovera», «Albo» y «Juti» a 1'33" y «Zalamera» a 1'31". Esto si no hay sorpresas.

El verdadero arranque de la tercera carrera es de 1'36", velocidad que puede marcar muy bien «Trapisona» y que pueden igualar «Anovera», «Zaida» y «Cadillac». «Capidón» y «Albo» tendrían que marchar, en este supuesto, a 1'34" y «Boys», «Bini Fiol» y «Azur» a 1'33", mientras que la remozada «Valona» tendría que dar una velocidad media de 1'32". De aquí se desprende que la carrera puede

resultar muy igualada, que interviene el factor suerte y recordamos, para que nuestros lectores puedan ellos mismos comparar, que «Cadillac», «Cupidón» y «Albo» han desarrollado, últimamente, medias mejores que 1'34" y que «Bini Fiol», el pasado sábado, marcó menos de 1'32".

Se ha rebajado el arranque de la cuarta carrera en la que «Jeanes» y «Bombón», muy bien colocados, han desarrollado velocidades sobre 1'30". Estos dos, junto con «Aleluya», son los que más probabilidades tienen de vencer si las cosas se desarrollan normalmente, a pesar del excelente momento de «Baco» y «Breda» y la buena colocación de «Dromunt» y «Hekla II».

En la carrera estelar, «Vincennes», para vencer, le bastaría marcar 1'28", ya que, de otra forma, tendría sobre sí a «Uskub», al que se puede asegurar esta velocidad y aún mejor. «Fox M» figura muy bien colocado, «Vinga» nos gustó, «Temi» está en su gran momento y «Hourvari» dará, cualquier día la campanada, pero sospechamos que para vencer uno de los tres tendrán que marcar un tiempo 1'26" o rebajarlo.

CARRERAS EN MANACOR
En Manacor no paran y aprovechando las festividades de mañana, el programa anunciado para hoy se repetirá, con los consiguientes atrasos para los que se cologen.

Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares

OBRA SINDICAL DEL HOGAR TRASPASO DE UN LOCAL COMERCIAL DEL GRUPO DE VIVIENDAS JOSE ANTONIO (SON DURETA)

Se anuncia Concurso-Subasta para el traspaso de un local comercial del grupo de viviendas denominado JOSE ANTONIO (SON DURETA), destinado a LECHERIA-BOLLERIA, por el tipo de 247.500'00 pesetas y en régimen de segunda subasta.

Las condiciones están expuestas en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar, sita en la calle Matías Montero núm. 11.

El plazo de presentación de solicitudes, terminará a los diez días siguientes de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia y el remate tendrá lugar el quinto día siguiente al de haber finalizado la admisión de solicitudes y caso de ser feriado, al siguiente a las 12 horas en esta C.N.S.

Del resultado del concurso, se levantará acta por Notario.

El importe del presente será a cargo del adjudicatario.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.

Palma de Mallorca, a 29 de Abril, de 1961. — EL SECRETARIO TECNICO DE LA OBRA.

Lea «Balears»

Más nitidez
Más precisión
Más larga vida
en las válvulas
Menos parásitos
Menos averías
Menos interferencias

en su TELEVISOR **FALTA**
un ESTABILIZADOR
Galeón
1.800 ptas.
ADQUIRALO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RANCO

P. S. Hípica de Mallorca
Hoy domingo día 30 - A las 4 tarde
5 Soberbias carreras caballos 5
AL TROTE
Servicio de autobuses
Mayo día 21: Gran Premio Nacional

PEPSI-COLA

(MARCA REGISTRADA)



Preselección para el «Cinturón»

(Viene de la página anterior)

Cañellas y ahora es Mas Susu quien se lleva tras de él el pelotón para alcanzar a aquél.

A la vista de Pollensa Arnaldo Colomar, el pollensin, da un fuerte tirón y consigue pasar destacado del pelotón. Y llegamos a la subida que ha de llevar a los corredores hasta Lluch.

Se desencadena una batalla de las grandes, todos quieren situarse y como quiera que en este sector no vale el ir a rueda, cada cual hace lo que puede. El iniciador de la batalla fue el joven Fullana. De esta forma se consigue dar caza a los dos fugitivos, después de pasado el Puig Tomir pues en éste pasaron en solitario Garcerán y Sastre.

Una vez formado el pelotón de cabeza, ya que se habían rezagado algunos muchachos más modestos, Sebastián Sastre sufre un pinchazo y decide abandonar. Cuando se bajaba hacia Selva cas Pedro Gayá y aún cuando no tiene heridas de importancia, también decide dejarlo. Lo propio haría Cañellas. La prima de Selva se la adjudica Colomar.

Ya de camino hacia Palma vuelve a entablarse una fuerte batalla, pero es el sineuse Juan Gayá quien de resultados de un fuerte tirón consigue una ligera ventaja que mantendrá hasta Palma, para hacerse con la victoria por el escaso margen de 41 segundos sobre el pelotón, del cual se impondría en un magnífico sprint Bernardo Mateu, seguido de Fullana y Gilli.

LA CLASIFICACION
Por los árbitros de la carrera, que controlaron la misma en todo momento, nos fue facilitada la siguiente clasificación:
1. Juan Gayá, 3 h. 15 m. 20 s.
2. Bernardo Mateu, a 41 s.
3. Fullana, id.
4. Gilli, id.
5. Garcerán, id.
6. Ex-quo Palmer, Mateu, Colomar, J. Vidal, Mas Susu, Conejo, Bergas y Rigo, todos en el mismo tiempo que Bernardo Mateu.
14. Saturnino López, a 4 m. 58 s.
15. Jaime Arguimbau, a 5 m. 28 s.
16. Ex-quo A. Vidal, Caldentey y Mascareá a 23 m. 35 s.
19. Neira, a 27 m. 38 s.

LA PROXIMA PRUEBA
El próximo sábado se disputará la segunda prueba cubriéndose el sector Palma-Cara contra reloj individual.
Por cierto que los organizadores de acuerdo con los seleccionadores

Representantes relojería
Importante fábrica correas para reloj, precisa representante introducido relojerías. Dirigirse al APARTADO NUMERO: 580. VALENCIA

SEAT 600
SEAT 1.400-C
DAUPHINE
MATRICULAS EN EL ACTO
Colocación instantánea de las placas reglamentarias, con el número asignado.
Precio 200 ptas.
(Montaje gratuito)
FUNDAS MIKA
C/. Ausias March, 35 Palma.

Inauguración de la temporada ciclista del C. C. Gales

El próximo domingo 7 de mayo a las 9'15 mañana se disputará un circuito ciclista patrocinado por C.I.S.A., carrera reservada para aficionados de segunda y primera categoría y organizada por el C.C. Gales.

El circuito urbano tendrá 8 vueltas entre las calles de Aragón, Reyes Católicos, Plaza Templete, Coronel Franco, Adrián Ferrer, Plaza Guillermo Moragas, Gabriel Llabrés, Plaza Pedro Carreras, Plaza Manuel de los Herreros, Plaza García Orell, Arturo Rizzo, Aragón, con bonificación cada dos vueltas.

Inscripciones: en el Local del C.C. Aragón 252 (Bar Guell).

LOS 5 LATINOS

Alberto Grau Lluch
Representante de los conjuntos de los éxitos: JOSE GUARDIOLA, RUDY VENTURA, RAMON CALDUCH, CARLITOS ROMANO, etc., estará en PALMA DE MALLORCA, los días 30 de abril, 1 y 2 de mayo.
Contratos e informes: Teléfono: 12373

FIJE SU PEINADO

defendiéndolo del viento, la humedad o la lluvia, con una red invisible que aumentará la sedosidad y brillo de su cabello.

Bastará un "toque mágico" de

HAIR LAC UVE



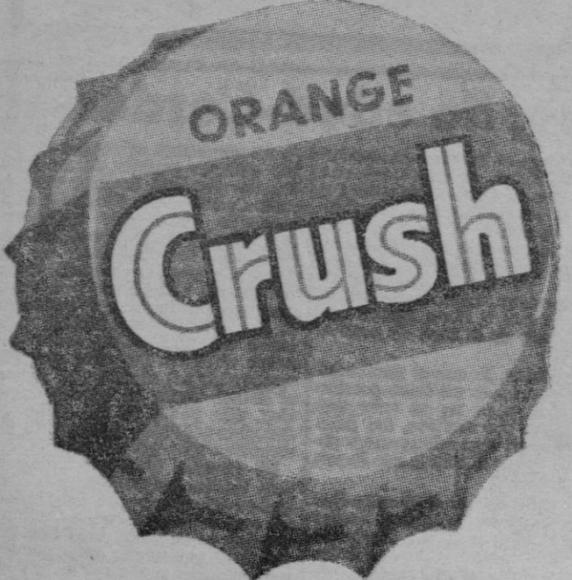

El maravilloso producto que no ensucia, no perjudica, ni deja escamas en el cabello.

Vaya siempre BIEN PEINADO con HAIR LAC UVE

MUESTRA GRATIS!
recorte y envíe este cupón, junto con 3 pesetas en sellos de correos para gastos de envío y recibirá una muestra gratuita

HAIR LAC UVE
Con la garantía de Denfior, S.A.
Apartado 5120 - Barcelona

Estadio «Luis Sitjar» - HOY, 5 tarde
Soledad - Cardessar
Entrada única caballero, 10 pesetas



ORANGE
Crush

En todo el mundo sólo hay un Orange-CRUSH

INSTITUTO PROVINCIAL DE SANIDAD DE BALEARES
Sección de Análisis Higiénico Sanitario Número 5
PUEBLO Palma de Mallorca
Análisis de Orange Crush remitido por el Inspector Proval. Farmacia procedente de Industrias Carbónicas S.L.

Recuento de colonias	0
Bacterias intestinales	0
Streptococos	0
Gérmens proteolíticos	0

CALIFICACION.—Buena, con amplio margen, el producto analizado, las condiciones de higiene que señala la legislación vigente.

Palma de Mallorca, 8 de septiembre de 1960
El Jefe de la Sección,
[Firma]



AEG

para el hogar



Distribuidor: Sociedad Anónima TEKA
M. FUENSANTA, 24
TELEF. 23650-PALMA

Brillante actuación del patinaje artístico balear

En el II Test Internacional, celebrado en Badalona

La celebración del II Test Internacional de patinaje artístico celebrado durante los pasados días 22 y 23 del actual, en Badalona y en la pista del Club Juventud de dicha localidad, organizado y bajo la dirección técnica del Comité Nacional de la Federación Española de Patinaje, ha constituido una clara y relevante demostración de los conocimientos y progresos que alcanzan nuestras patinadoras dedicadas a esta especialidad deportiva.

En dicho Test, además de relevantes figuras del patinaje de la vecina Francia, han concurrido para la obtención de las medallas de Bronce y de Plata, las mejores patinadoras nacionales, pertenecientes a las Federaciones Balear, Alicantina y Catalana, ostentando las de esta modalidad deportiva.

Como representantes de la Federación Balear, concurrieron a dichas pruebas, las patinadoras Pilar Matas, del C. P. La Soledad; Miguelina Mezquida, del C. P. Las Estrellas, y Juana María Macián, representante de la Peña Unionista, de Mahón.

Las clasificaciones obtenidas por la totalidad de las participantes que lograron conseguir las medallas de Bronce y de Plata, fueron las siguientes:

- Medalla de Bronce: Puntuación mínima: 237,6 - (79,2)
- Primera clasificada: María Angeles Ruiz, Catalana, 289,8 puntos.
- Segunda clasificada: Pilar Matas, Balear, 281,0 id.
- Tercera clasificada: Miguelina Mezquida, Balear, 272,3 id.
- Cuarta clasificada: Lidia Guma, Catalana, 272,2 id.
- Quinta clasificada: Margarita Calafell, Catalana, 262,3 id.

Sexta clasificada: Lily Murtra, Catalana, 253,6 id.

Medalla de Plata: Puntuación mínima: 324 puntos - (108,0)

Primera clasificada: Monserrat Ribera, Catalana, 386,7 puntos.

Segunda clasificada: Monserrat Viade, Catalana, 379,8 id.

Tercera clasificada: Pilar Matas, Balear, 344,4 id.

Cuarta clasificada: María Angel Ruiz, Catalana, 341,7 id.

Quinta clasificada: Esther Gil, Catalana, 337,5 id.

Sexta clasificada: Miguelina Mezquida, Balear, 330,3 id.

No alcanzaron la puntuación mínima exigida, las patinadoras María B. Ráfae Arbones, de la Federación Alicantina, y Anne Marie Revets y Danielle Rollang, de la Federación Francesa, así como Margarita M. Maiques, de la Alicantina; Jesús Soier, de la Catalana, y Juana María Macián, de la Balear, fueron eliminadas por faltas, todas ellas en el concurso para la obtención de la medalla de Bronce.

Felicitemos efusivamente a los Clubs Patín La Soledad y Estrellas, por el éxito obtenido por sus patinadoras, así como a la Federación Balear de Patinaje, que se esfuerza más y más cada día, en que sus representantes vayan superándose con las miras puestas en el próximo Campeonato Nacional.

Representante

para provincia, precisa fábrica de estufas gas butano.— Industrias Reyac, Aralar, 45 PAMPLONA.

¿Cuajará la formación de un equipo de fútbol en Sineu?

SINEU (De nuestro corresponsal NIJOMASS).—

Nada nos extrañaría y mucho lo celebráramos que en el espacio de unos meses, volviera a formarse en Sineu algún equipo de fútbol que pudiera disputar encuentros amistosos o ligeros con los pueblos vecinos.

Hace dos años, que estando en Primera Regional, desapareció el "Sineu" como equipo de fútbol, transcurrido el tiempo que media desde entonces, muy poco se ha hecho para intentar resucitar este deporte en nuestra villa.

Ahora en cambio, se nota visiblemente un interés cada vez mayor entre algunos jóvenes sineuenses para la práctica de este deporte, y raro es el día en que por la tarde no haya un grupo de jóvenes que en el recinto del Frontón Sineu, no practiquen el toque de balón, de manos de un gran aficionado y ex-entrenador del equipo local, don Gabriel Dalmau.

Al mismo tiempo, los domingos por la tarde en el Campo Municipal de Deportes, un buen número de chicos y adolescentes hacen lo mismo con singular interés, dirigidos por otro gran aficionado y ex-presidente del C. F. Sineu, don Ramón Moyá.

Uno y otro hecho, nos induce a pensar, que tal vez no esté lejos el día en que o infantiles o juveniles, vuelvan a animar con el rojo de sus camisetas (color del C. F. Sineu) el verde césped del Campo Municipal de Deportes, los domingos por la tarde.

DE VIAJE

Salleron para Bisbal de Falset (Tarragona), nuestros amigos don Tomás Vllaire y doña Josefa Batle.

CINE MONUMENTAL

Esta semana ha dado fin a los programas económicos del miércoles, durante la temporada invernal.

Hoy proyecta "Saphire" por Nigel Patrick en technicolor y "Bachiller de corazones" por Silvia Sims, en eastmancolor.



AHORA tenemos

la mejor fibra
el mejor acabado
el mejor colorido
el mejor tejido,

LONFIX

diciendo simplemente

Y si consulta al sastre, le dirá.

(Fantástico tejido)

Con la garantía y el prestigio de:



BRUJAS, 1860 - FERNANDO COMADRAN GRANERI - FELIO SERRA - DOMINGO CODINA GORINA FINOTEX - ARTEXTIL - DURAN Y ARUS

Quien viste LONFIX viste mucho más!

¡IMPORTANTE!

No es necesario que aprenda usted infinidad de complicados nombres para indicar al Sastre que desea un buen traje.

Pídalo "lo mejor". Al buen entendedor, una palabra basta LONFIX.

martí

MOBILIARIO MODERNO

Les ofrece un extenso surtido de muebles fabricados en sus propios talleres.

Reyes Católicos, 18. — Teléfono 352. — MANACOR.

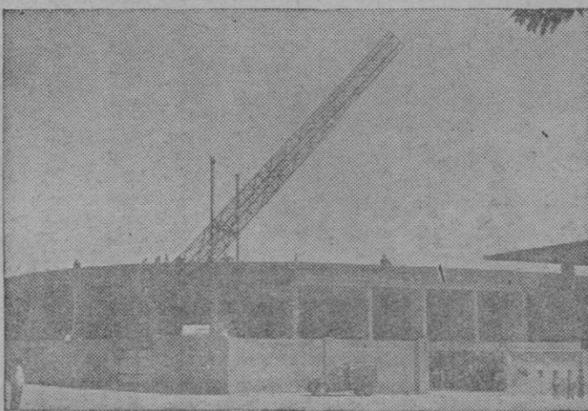
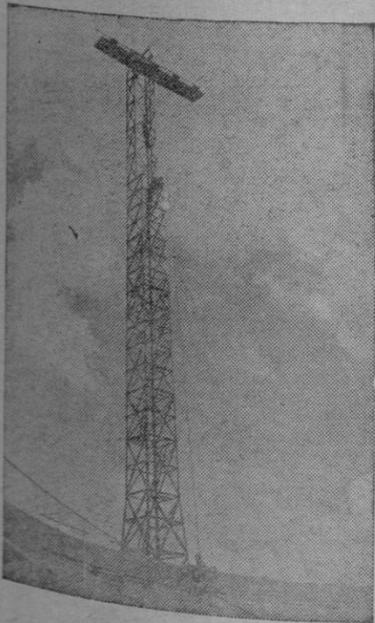
PLANCHAMOS A LA PERFECCION

Trcjes para caballeros a 25 pts.- Pantalones a 10 pts. SAN MAGIN, 150 (Sta. Catalina)

LA INSTALACION DE ALUMBRADO DEL «ESTADIO BALEAR»

HA CULMINADO CON LA APORTACION DE LA INDUSTRIA MALLORQUINA

Arquitecto: D. José Barceló Moner



Pintura y Decoración

J. Anglada Monjo

Mariano Aguió, 8 Tel. 17248

PALMA

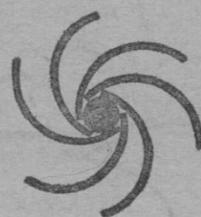
Contratista de Obras
D. Juan Roca Ricos
C. Cristóbal Real, 27 Tel. 22449
PALMA

Proyecto - Construcción y Montaje de las TORRES DE ILUMINACION

SEGUI, S. R. C.

C. Juan Maragall, 41
Tel. 14041 - PALMA

Calderería gruesa y construcciones metálicas en acero normal e inoxidable
Aparatos para la industria oleícola y conservera
CALDERAS DE VAPOR



ELECTROMOVIL

Iluminaciones e instalaciones eléctricas de:

Campos de Deportes - Piscinas

Urbanizaciones - Hoteles - Fincas urbanas

INDUSTRIAS

Talleres de Reparaciones y Bobinajes

EXPOSICION Y VENTAS: Aragón, 8

TALLERES: Luis Martí, 9 - Tel. 15563 - PALMA

Publi. FERRER

MAYO RECIBIRA UN CAMPO EN ESTADO PROMETEDOR

Como habrán podido comprobar nuestros lectores, en esta ocasión la climatología no les ha jugado una mala pasada a los meteorólogos. Apoyándonos en pronósticos formulados por éstos, decíamos que era probable que al final de la semana pasada llegasen nuevas borrascas, y posiblemente un temporal de lluvias que recorrerían a las comarcas en las que otra vez se pedía rie-

Por ELISEO DE PABLO

go atmosférico. Y en efecto, en el fin de la semana anterior y al comienzo de la presente cayeron las esperadas precipitaciones, que fueron particularmente intensas en la mitad septentrional. En realidad llovió en todo el territorio nacional, sin excluir el archipiélago canario, y el tiempo se mantiene variable, lo que quiere decir nubosidad densa y chubascos. Incluso ha nevado en los sistemas montañosos del centro y del norte. Parece que hasta el momento los descensos térmicos no han sido considerados, y no parecen visibles las consecuencias en la vegetación, aunque no faltan "chamuscamientos" en algunos parajes de viñedos y de árboles frutales en la meseta alta. Que no pasen las cosas de ahí, aunque a decir

verdad no las tenemos todas consigo, pues así como se pronostica tiempo revuelto, lo que debe interpretarse como continuación de las características inusuales actuales, no se descartan descensos termométricos. Estamos en la misma orilla del temido Rubicón, cuyo cauce está representado por la transición al mes de mayo. Algo confortador es que mientras escribimos estas impresiones apreciamos una mejoría ostensible de la temperatura mientras se suceden fuertes ráfagas de viento procedente del Atlántico, lo que parece indicar que la climatología sigue regida por la corriente edúca de aquel origen, lo que no deja de ser en cierto modo tranquilizador por lo que suaviza y templó el ambiente y, además, porque siempre es una promesa de persistencia de las características lluviosas.

Siguen modificándose las perspectivas generales; y así, las tierras alavesas, que eran las que difundían más inquietantes informes nos transmitían al comenzar la tercera decena de este mes el siguiente parte: "El campo ha mejorado muchísimo en general. Las cebadas han empe-

zado a espigar, y abundarán las que se quedarán cortas, pero con el agua que han recibido, en cantidad importante, han de dar todavía un buen estrón. El aspecto de todos los demás cultivos es prometedor.

"Con las recientes y con las actuales lluvias —nos dice la zona extremeña de Mérida—, el campo se ha puesto en inmejorables condiciones". Añadamos a esto que la cuenca del Duero ha vuelto a regarse, incluidas las zonas que más lo necesitaban, y que otro tanto ha ocurrido en Navarra, Aragón, Cataluña, Centro y Andalucía, esta última región en forma muy desigual. Así, pues, abril va a entregar a mayo un campo en estado prometedor, con las excepciones que ya tenemos señaladas, de manera que si el mes de las flores antonomasia se comporta como mandan los cánones, no tendremos que modificar nada en lo que concierne a las impresiones moderadamente optimistas que tenemos reflejadas en estas columnas desde que volvieron las lluvias hace poco más de un mes, en relación con lo que se puede llegar a ser el año cerealista, siempre comparativamente; es decir, partiendo de la base de que en la primera decena de marzo teníamos algo irreparable de manera general.

Creemos hallarnos en condiciones de poder afirmar, ya de un modo definitivo, que la superficie triguera sembrada oscila entre 3.760.000 hectáreas, de las que unos tres millones se hallan en estado satisfactorio, prometedor o aceptable; setecientos mil, en estado deficiente, y el resto de sesenta a setenta mil, prácticamente perdidas. Aún se puede esperar que mediante el abonado, que se realiza con tiempo favorable, esas setecientos mil hectáreas que a primeros de abril presentaban aspecto deficiente, mejoren y hagan una aportación mayor de lo que se esperaba al grueso del área francamente prometedor, lo que nos llevaría a lograr una cosecha algo mayor que la del año pasado, que como se sabe osciló entre 35 y 36 millones de quintales métricos. En cuanto a los demás cultivos, se mantiene la esperanza de que superarán los rendimientos de 1960, incluidas las plantas industriales. Acerca este último punto hay que insistir en que la superficie de las mismas en la actual campaña supera a la de la anterior, lo mismo si hablamos de algodón que de remolacha, tabaco, etc. Y para concluir, digamos, refiriéndonos a la futura cosecha de arbolos, que el arbolado está maravilloso.

La cosecha de almendra en Pollensa mermada por el vendaval

LAS PERDIDAS SON CONSIDERABLES

POLLENSA (De nuestro corresponsal). — Este año la lluvia ha sido escasa en la comarca pollensina, lo cual ha sido causa de que la cosecha de habas, trigo y otros granos quede en parte malograda.

Por otra parte hogaño Pollensa ofreció un aspecto singular con sus fincas llenas de almendros floridos, todos y cada uno rivalizando en belleza y en profusión de flores y prodigando al paisaje un nuevo encanto y atracción. Si magnífico fue el aspecto que en febrero y marzo ofrecían los almendros en flor, no menos satisfactorio lo era ahora en que podían ser admirados grávidos de fruto, en extraordinaria abundancia. Todo ello hacía confiar que, en este año, la cosecha de almendra

sería óptima. Pero durante el sábado, domingo y lunes pasado (22, 23 y 24 del actual), un temporal de viento fuerte que ha diezmado la cosecha, no tan sólo en lo que a almendras se refiere, sino también en la de algarrobas. Los vendavales desencadenados sobre esta comarca ascienden a millones de pesetas. LA UNIDAD DE POLLENSA DEL SEGURO MUTUO DE GANADERIA Sigue desarrollando sus actividades a satisfacción la Unidad de Pollensa del Seguro Mutuo de Ganadería, afecta a la Obra Social de la Caja de Pensiones y que en los beneficios del Seguro Mutuo, que en esta villa, preside don Miguel Cerdá.

VENZA SU ASMA Disolviendo La Flema

No permita más, que los ahogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debilitando sus energías, sin probar MENDACO. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosis actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1.° Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2.° Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3.° Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida MENDACO a su farmacéutico, hoy mismo. (C.S. 15.045)

La agricultura del siglo XXI

El clausurado XXXII Congreso Internacional de Química Industrial, celebrado en Barcelona por octubre de 1960, dejó las perspectivas de un futuro revolucionario de la agricultura, entre otros legados de la docta y nutrida asamblea científica en la que, por primera vez, tomaron parte los norteamericanos. Un miembro de la delegación de los Estados Unidos, de fama mundial, el ingeniero Alberto E. Forster, denominado «profeta de la agricultura del año 2.000» ha lanzado predicciones sorprendentes. Expresó su convencimiento absoluto de que la estampa del campesino actual, con sus mulos, sus bueyes o su tractor, desaparecerá al ser sustituido por el entomólogo, agrónomo y patólogo de plantas porque habrá entrado en funciones la agricultura científica.

El plan verde alemán del año 1961

Cada año, en Alemania occidental se planea un Plan Verde, o sea la actividad productiva dedicada al sector agrícola. La contribución estatal a él será de 1.600 millones de marcos, cifra que supone más de 12 millones de pesetas en un país donde la agricultura no es totalmente fundamental.

El Plan se divide en dos secciones: una, dedicada a las mejoras de las estructuras y condiciones de vida y trabajo agrícolas, y otra, a mejorar las condiciones económicas de los campesinos alemanes. Se realizan concentraciones y coordinaciones territoriales, subvenciones para racionalizar las empresas, construcción de carreteras y de abastecimiento de aguas, electrificación agrícola, facilidades para el asentamiento de los campesinos casados, investigaciones, estudios e informaciones. Se dedicarán grandes cantidades para subvencionar la compra de abonos, para la leche, la fruticultura, y para la compra de maquinaria agrícola. Se reducirán los intereses en los préstamos recibidos por las empresas agrícolas en las mejoras e incluso para la compra de gas-oil para favorecer la mecanización.

Hospital para vacas

Los lecheros de la región central del Estado de Nueva York disponen de lo que pudiera ser la última palabra en servicio veterinario, gracias a una clínica móvil para el ganado lechero diseñada por el doctor Robert H. Briggs, de Cortland.

La unidad consiste en una camioneta equipada con el instrumental necesario para diagnosticar y tratar la mayoría de los problemas patógenos que las vacas lecheras presentan, todos los cuales se pueden atender en el lugar mismo en que los animales se encuentran.

Ese equipo médico permite al doctor Briggs toda clase de cuidados sanitarios, desde la cura de un rasguño de leve importancia hasta operaciones quirúrgicas mayores, en el establo o en el campo mismo en que las vacas pacen.

Siga el consejo del Doctor !!

alimente a sus hijos con

CREMA DE ARROZ RIERA-MARSA



Los Doctores Pediatras recomiendan la CREMA DE ARROZ VITAMINADA Riera-Marsá, a partir del 3.º mes



CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y HARINA TOSTADA DE TRIGO

Industrias

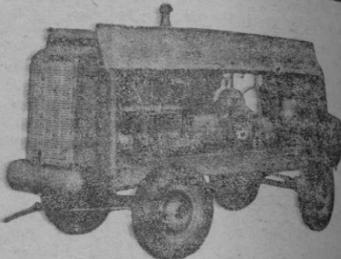
RIERA-MARSA S.A.

EXCLUSIVAS

GUZMAN

PRESENTA

«BETICO»



El Compresor que se impone por su excelente calidad. Un Compresor equipado con motor diesel de su propia marca. La construcción robusta, lo que permite dar una garantía a plena satisfacción del cliente.

MARTILLOS PERFORADORES Y ROMPEDORES. Accesorios y personal especializado para su inmediato servicio. Entregas en el acto. Barrenas, Palas, Punteros, Manguera, etc.

Machacadoras, Gravilladoras, Molinos, Grupos Transportables y fijos, para pequeñas y grandes producciones.

Cintas Transportadoras de altura variable, Hormigoneras, Montacargas, Polipastos, Apisonadoras, Apisonadoras Vibradoras, Betuminadoras ultra-modernas, Vibradoras para hormigón, Motores Eléctricos, Motores de Gasolina BERNARD.

LUIS DE GUZMAN

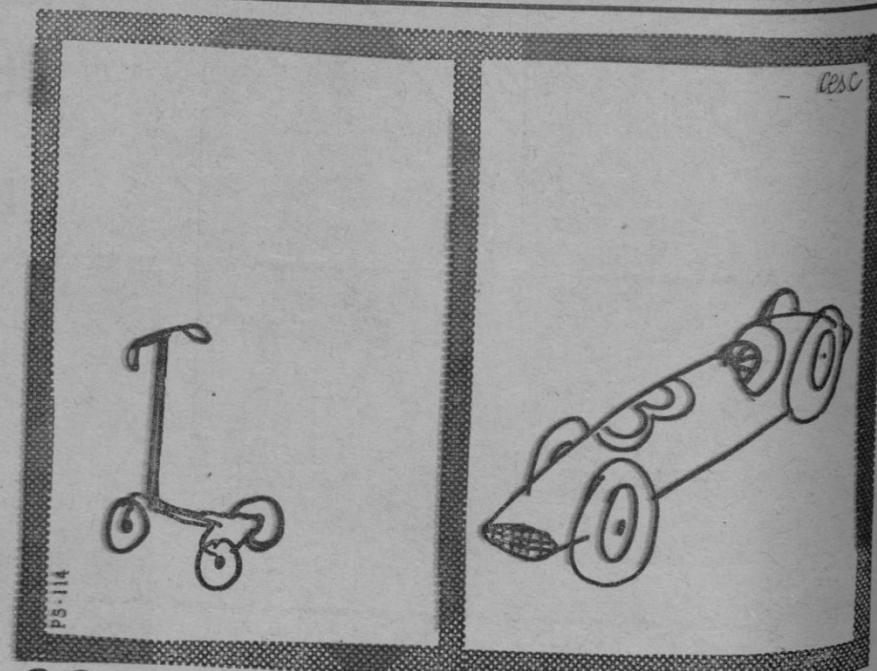
Calle Eusebio Estada, 85, Tel. 15629. — Palma de Mallorca.

“AMERICA”

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S A
Plaza de Cánovas 4. — MADRID
ABRIL 1961

N. H. F. - C. N. CH. - A. K. I. - Z. E. Y.
P. V. K. - Z. P. I. - T. T. CH. - S. G. B.

Capital pagado por amortización hasta la fecha: 21.355.915 pesetas
LA PRIMERA QUE HA PRATICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION POR SORTEO
Inspección Regional: 31 Diciembre, 104, 1.ª, 1.ª
(Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorros con fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951)



COMPARE

 antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

El pollo de granja y el pollo campero

Pro JUAN JAUME

EN LA CIUDAD

—Pero ¿has visto como está la fruta? Naranjas a 10 pesetas, manzanas a 15, nisperos a 20.

—Y el pescado, también por las nubes. ¡Cómo se nota que los turistas se nos están echando encima.

—Nosotros, aunque me protestan, le vamos por las verduras: régimen vegetariano que baja la sangre en la ardiente Primavera: habas, guisantes, alcachofas que parece las regalán.

—Pero mejor mezcladas con carne, que tampoco está muy subida. Hoy mismo he estado en la carnicería y comprado un pollo; un kilogramo, sesenta pesetas, lo voy a partir y tendré para dos días, el uno con tomate y el otro guisado.

—¿Cómo? ¿De la carnicería? ¿No te has dado cuenta de lo malo que saben? Yo, ni probarlos. Cuando quiero un pollo, me voy a «Sa Porta» y así estoy segura de que es campero y que no huele a piensos compuestos.

—Pero los cobran a 50 ptas. y cuando desangrados, desplumados y destripados resultan a 65. más el trabajo y las molestias, ¿qué quieres que te diga? Con todo este defecto, prefiero los de la carnicería por su economía y la comodidad.

EN EL CAMPO

Me encontraba hace unos días en una granja instalada en el campo (mucho sol, mucho aire y mucha sanidad) cuando se presentó un recobero a comprar pollos para llevarlos al mercado de Palma («Sa Porta»).

En toda granja industrial, para la carne se crían con preferencia los cruces de la Leghorn con la Cornish, la New-Hampshire, Rhode-Island, en las cuales hay un gran predominio del color blanco en su plumaje. No obstante aparecen algunos individuos negros y grises —reminiscencias atávicas— como también los tonos rojos de la New-Hampshire y Rhode-Island, aunque el predominio, como decimos, resulta ser el color blanco.

—Pero hombre, ¿cómo se lleva Vd. estos pollos negros y grises, que son los peores?

—Porque en el mercado de «Sa Porta» no quieren los blancos; dicen que son de granja y que comen piensos compuestos; el asunto es que no se venden; y, en cambio, a estos otros los creen camperos y tienen una gran aceptación. Como consecuencia, no tenemos más remedio que recorrer las granjas en busca de esta mercancía.

—¡Pero, hombre! ¡Si son los peores! Ellos se consideran como raros y extraños en el gallinero y, perseguidos por los demás, es imposible que no se retrasen y desarrollen defectuosamente.

—Señor, la manía puede más que la realidad. Huelgan los comentarios; no obstante esta equivocada interpretación tiene un fundamento.

La raza Leghorn de color blanco, como ponedora, no hay otra que la iguale; pero para carne no sirve bajo ningún concepto. Las granjas especializadas en la producción huevera tienen que renovar las hembras y para ello poner en marcha las incubadoras de donde salen hembras y machos, las primeras objetivo básico de la explotación y los segundos, al nacer, por no interesar, en muchos países, o bien se echan al horno o destinan a la comida para cerdos.

En España los aprovechamos y convertimos en pollos, que, aunque inferiores en calidad, tienen un mercado en el cual es fácil se confundan con los híbridos, excelentes en este aspecto cárnico.

¿Cómo diferenciarlos? A veces resulta difícil a los profanos teniendo todos el color blanco. No obstante, hay un hecho que nos descubre a unos y a otros. Si en el lote solamente hay machos, puede asegurarse que todos son Leghorn. Si están los dos sexos, es seguro que serán híbridos.

ADQUIERA UN

«MOTOR ROVER DIESEL»

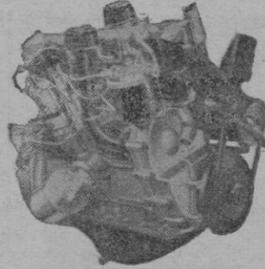
EL MOTOR IDEAL POR SU POTENCIA, ROBUSTEZ y ECONOMIA

Cilindros 4

Cilindrada 2.052 c.c.

P. Fiscal 13 H.P.

P. al freno 52 C.V.



PAGUELO comodamente con la economía que le representará su utilización

DISTRIBUIDOR

Miguel Nadal Comas

Avda. Adro. Rosselló, 53 - PALMA

«SA PORTA»

CALAFAT EN SOLLER

El otro día fui a Sóller con Calafat. Yo había ido a su huerto a respirar un poco de campo, un poco de vaca (perfume que me arrebató en delirios granjeros) y otro poco de Calafat. Era a la caída de la tarde y el cielo, los árboles y los trigos rimaban una suculenta sinfonía de colores sabrosísimos.

—Calafat —le dije a mi amigo— he de ir a Sóller. ¿Me acompañas?

—No puedo. Tengo mucho trabajo. ¿Y por qué vas a Sóller si se puede saber?

—He de ver el monumento que hace un escultor barbudo a los cristianos que lucharon contra los moros.

—Me gustaría. Pero no puedo. ¿Quié monyirá ses vaques?

—En el Puerto comeríamos pescado fresco...

—Hace muchos años que no he estado en el Puerto de Sóller —me dice Calafat con mirada soñadora y lejana. Mis padres estuvieron de «nuvis» y comieron cordero. Mi padre oyó que el camarero con gran voz, pedía para otros clientes «Una de cordero!» Y quiso saber qué era eso de «cordero». Y de acuerdo con mi madre, que no había salido nunca del caserón, la pobre, pidieron cordero...

—¿Y qué pasó?

—¿Qué pasó? Que les sacaron unas costillas de «xot» con patatas fritas y un trozo de limón. Tuvieron una gran desilusión. Mi padre dijo: «Per menjar aixó no importa anar a Sóller!» ¡Dios sabe qué pensarían que era aquel «una de cordero!» Los tiempos han cambiado mucho.

—Si. La inocencia se terminó cuando quitaron los tranvías de mulas. Pero ahora, en vez de «cordero» te hacen una «bouillabaisse» que te reconcilia con la vida y con la Humanidad. Ya sabes que los «solleric» son medio franceses y eso de la cocina lo manejan bien.

—¿Tant dirás...?

—Hala, decidete. Que te ordeñe el vecino. Mañana a la una en punto nos veremos en la estación.

—¿A la una? ¿Hay trenes a esta hora?

—Si. Sóller es una ciudad civilizada, europea. Llegaremos justo a la hora de comer y después veremos el monumento.

—Está bien. «Será lo que Déu voldrà».

Y fuimos a Sóller. En la estación nos esperaban el escultor Pedro Martínez, el catedrático en Gastronomía, don Bartolomé Enseñat Juliá y la barba de Pedro Martínez, que también acudió a recibirnos.

De Sóller al Puerto fue cuestión de un momento y del Puerto a la mesa, el tiempo de bebernos en el bar de «Mare Nostrum» un vaso de vino andaluz.

Calafat, que estaba un poco mareado, pues no está acostumbrado a comer tan tarde ni a ver las pinturas murales de Pablo Fornés, se sentó a la mesa un poco encogido, como un recién casado. Debía pensar en su padre, que en Gloria esté.

—No te preocupes —le dije—. No comerás «cordero».

La «bouillabaisse», a base de langosta y otros crustáceos menores, era un auténtico producto del genio universal de la dulce Francia, y Calafat, que al principio se hizo un lío con tantos «trastos», al terminar de «escuchar» la sabia lección del Dr. Enseñat Juliá, había recobrado los espíritus, un tanto alojados por las emociones del viaje.

Después de la «bouillabaisse» —que era así tal como la escribieron unos buñuelitos de gambas y después solomillo al Gran Mariscal, o al Gran Preboste, etcétera, etcétera.

Calafat, al terminar el cursillo, dijo: «Oh, si mon pare obrís un ull!»

Y una maravillosa lagrimita campesina le cayó en el café.

Después, fuimos a ver el monumento. Pero esto ya es otro asunto del que he de tratar otro día, en otro lugar.

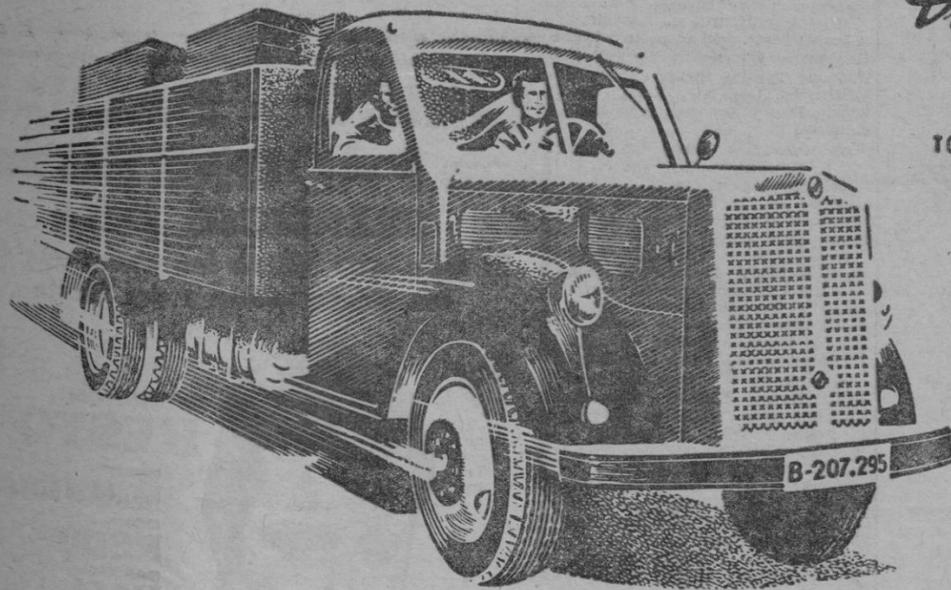
Los precios del mercado de ayer fueron los siguientes: Pollos 50-53, gallinas 42-44, conejos 24-26, pavas 47-48 y pavos 40.

Los terneros a 2.000 y las terneras a 1.000. Las lechonas 24-25 y los magrios 19-20. Los corderillos oscilaron entre 30 y 35 duros.

Los xots 23-24, vivo y los bous 41-43, canal. Los cerdos engorde 18-20, los negros y 22-23, los blancos.

GAFIM

UN CAMION ES UN INSTRUMENTO DE TRABAJO EXIJALE LA MAXIMA EFICACIA



Diesel 4 TONELADAS

EL CAMION BABCOCK POSEE LA MAXIMA EFICACIA

- Porque su motor de 70 CV tiene potencia sobrada para transportar 4 toneladas
- Porque al ser potente trabaja holgadamente y sin esfuerzo
- Porque a su chasis reforzado la carga máxima le resulta ligera
- Porque en caso necesario siempre tiene potencia de reserva
- Porque su sólida construcción le hace durar más

El camión BABCOCK es un instrumento de trabajo perfecto

Además BABCOCK le ofrece: FACILIDADES DE PAGO a largo plazo y sin ningún recargo GARANTIA COMPLETA durante 1 año hasta 50.000 Kms., piezas y mano de obra incluidas

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE CONSTRUCCIONES BABCOCK & WILCOX, C/A

Distribuidores para Cataluña y Baleares ROMAGOSA y CIA. S. C. Valencia, 295 - T. 36 56 00 - BARCELONA

Agentes para Mallorca

AUTO LICEO

Margarita Caimari, 76 - Tel. 23945 y 22351 - Palma de Mallorca

HOY POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

MERCERIA TRASPASO

Buen precio y gran volumen ventas. Por no poder atender SANMARTIN, Colegiado, Plaza Mayor, 48, 1º Palma

MISTOL
regala álbumes y cromos del Parque de Barcelona!

i...Y **LAVASOL** TAMBIEN!

LOS 5 LATINOS | LOS 5 LATINOS | LOS 5 LATINOS

ANUNCIOS ECONOMICOS

BOLETA DE TRABAJO

SE NECESITA oficiala de 1º y aprendiz para Peluquería de Señoras. Calle Luis Martí, nº 194, 1º (17)

MATRIMONIO sin hijos ofrécese para posaderos u hotel u otros trabajos. Teléfono 17665. (13)

SE NECESITAN delegados de ventas para firma importante. Presentarse de 3 a 7 en Aragón, 27. (17)

CANEN DINERÓ todas poblaciones, señoras, señoritas, caballeros. Haciendo trabajos en su propia casa. Apartado, 649. VALENCIA. (16)

SF NECESITA oficiala ayudanta y aprendiz Alta Costura Mary. San Nicolás, 34. (12)

SEÑORITA gobernanta de niños, perfecto francés, ofrécese. Buenos informes. Escribir a Lista de Correos. Mahón. (15)

RESIDENCIA precisa señorita recepcionista hasta 20 años, nociones idiomas. Tel. 24395. (11)

ESPAÑOLA dominando inglés, francés, desea colocación en hotel, agencia o similar. Tel. 11399. (13)

SE PRECISA para importante empresa, chofer joven y activo. Aragón, 27 de 3 a 7. (15)

FALTA aprendiz tapicero. Calle de Valero, 3. (10)

SEÑORITA holandesa, taquígrafista, inglés, alemán, español, último empleo secretaria Embajada de Chile en Londres también un año experiencia como secretaria español-inglés importante oficina de abogados en México, busca empleo en Mallorca. Buenas referencias. Informes: Sra. de Pons, Tel. 12577 de 2 a 3 tarde. (45)

Lea «Balears»

CARTELERA

CINE
AUGUSTA. — Desde las 3:30: CAZADOR DE FORAJIDOS. Director: Anthony Mann (Henry Fonda, Anthony Perkins, Betsy Palmer y Michel Ray). — BALARRASA (Fernando Fernán Gómez). (Tolerado menores).

A las 11:15 matinal con «EL DIARIO DE ANA FRANK» (Tolerado menores).

ASTORIA. — Desde las 3:45: RETRATO EN NEGRO. Director: Michael Gordon (Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, John Saxon y Richard Basehart); Eastmancolor. — GILA CON MUSICA. POLIUELO CRUEL. (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:15: RETRATO EN NEGRO. Director: Michael Gordon (Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, John Saxon y Richard Basehart); Eastmancolor. — GILA CON MUSICA. POLIUELO CRUEL. (Autorizado mayores).

BALEAR. — Desde las 3:00: HORIZONTES AZULES. Director: Rudolph Mate (Charlton Heston, Fred Mac Murray, Donna Reed y Barbara Hale); VistaVision. Technicolor. (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 3:15: A PLENO SOL. Director: René Clement (Alain Delon, Marie Laforet y Maurice Ronet); Eastmancolor (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:30: SUENO DE AMOR. Director: Charles Vidor (Dirk Bogarde y Genevieve Page); Cinemascope, Eastmancolor. — MARINEROS NO MIREIS A LAS CHICAS. (Autorizado mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: EL DIABOLICO SENOR BENION (Doris Day y Louis Jourdan); Metrocolor. — EL PRECIO DE UN HOMBRE (Victor Mature y Diana Dors). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:00: SUENO DE AMOR. Director: Charles Vidor (Dirk Bogarde y Genevieve Page); Cinemascope, Eastmancolor. — MARINEROS NO MIREIS A LAS CHICAS. (Autorizado mayores).

LIRICO. — Desde las 3:30: HORIZONTES AZULES. Director: Rudolph Mate (Charlton Heston, Fred Mac Murray, Donna Reed y Barbara Hale); VistaVision. Technicolor. (Tolerado menores).

MTROPOL. — Desde las 3:30: SIEGA VERDE. Director: Ralael Gil (Jeanne Valerie y Carlos Larrañaga); Eastmancolor. — VACACIONES EN MALLORCA (Vicente Farrá, Belinda Lee, Alberto Sordi y Dorian Gray); Cinemascope, Eastmancolor (Aut. mayores).

MODERNO. — Desde las 3:30: CAZADOR DE FORAJIDOS. Director: Anthony Mann (Henry Fonda, Anthony Perkins, Betsy Palmer y Michel Ray). — BALARRASA (Fernando Fernán Gómez). (Tolerado menores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: EL DIABOLICO SENOR BENION (Doris Day y Louis Jourdan); Metrocolor. — EL PRECIO DE UN HOMBRE (Victor Mature y Diana Dors). (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 3:15: EL REY CRUEL. Director: Arnaldo Genoino (Edmund Purdom, Sylvia Lopez y Massimo Girotti); TotalScope, Eastmancolor. — SOMBRAS EN LA NOCHE (Esther Williams y George Nader). (Aut. mayores).

PROGRESO. — Desde las 3:00: HORIZONTES AZULES. Director: Rudolph Mate (Charlton Heston, Fred Mac Murray, Donna Reed y Barbara Hale); VistaVision. Technicolor. (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:30: JIMMY (Sara Montiel). — CUATRO CARAS DEL OESTE (Joel Mac Creel). (Tol. menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: EL DIABOLICO SENOR BENION (Doris Day y Louis Jourdan); Metrocolor. — EL PRECIO DE UN HOMBRE (Victor Mature y Diana Dors). (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:30: LA CUADRILLA DE LOS 11. Director: Lewis Milestone (Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis Jr., Peter Lawford y Angie Dickinson); Technicolor, Panavision. — EL ESTUDIANTE MENDIGO. Technicolor. (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 3:30: EL REY CRUEL. Director: Arnaldo Genoino (Edmund Purdom, Sylvia Lopez y Massimo Girotti); TotalScope, Eastmancolor. — SOMBRAS EN LA NOCHE (Esther Williams y George Nader). (Aut. mayores).

Sección de Cámara de la Orquesta Sinfónica

En el salón de actos del convento de San Francisco dió su anunciado concierto la sección de cámara de nuestra Orquesta Sinfónica, bajo la dirección del maestro Pérez Busquier. La despreocupación por parte de la generalidad del público para esta clase de música es evidente en todas las partes del mundo. Sin embargo, el hecho mismo de su permanencia, y el que en todo momento sea fruto depurado de la inspiración de los compositores, indica su innegable categoría, aun contando con la extrema minoría que la sigue incondicionalmente. El concierto que nos ocupa, tuvo, como no, poco público, como era de esperar. Admitamos, pero, sin reservas, que la audición merecía otro recibimiento, a tenor de la voluntad y entusiasmo de un director y de unos músicos que merecen nuestro sincero aplauso. El joven director Pérez Busquier, que va ganando facultades y aptitudes a través de sus exhibiciones musicales, expuso con equilibrio y matiz obras de Haendel, Cimarosa, Rodrigo y Britten.

La primera obra del programa el concierto grosso núm. 5 de Haendel, tuvo sus más y sus menos respecto a una afinación que dejaba mucho que desear. No obstante en el segundo allegro y minuetto, el delicioso concierto para oboe y Orquesta en do menor, tanto la orquesta como el solista Manuel Antero —oboe de nuestra Orquesta Sinfónica—, dieron una lección de justeza y de ambiente dignas de todo encomio. Manuel Antero de todos conocido por su innegable maestría en el dominio de su instrumento, ofreció una versión francamente encantadora de ese concierto ya de por sí encantador, esencialmente en su «isllanar», de tanta reminiscencia poética. Matiz agudos bien perfilados, técnica siempre al servicio de un sentido definido, y un sentido auto-responsabilidad, son varias de sus facetas que el solista de cámara que constituyó tónica relevante en lo largo de su intervención en el concierto de Cimarosa. Fue aplaudido y obligado a bisar el tercer tiempo.

En la segunda parte, de una parte solista por María Goya, violinista, se dió bien entonada y matizada, se pasó a la «Sinfonia» de Britten, obra de notable inspiración y prueba para la claridad, por Pérez Busquier. Una vez dada en fin muy agradable y respetada la ausencia, siempre justificada, del público, gustó y consiguió muchos aplausos.

Juventudes Musicales

Hoy, domingo, a las 19:30, en el Salón de Actos del Estudio General Lluís de San Roque nº 8, tendrá lugar el concierto a cargo de la pianista María Cloty Ortiz, que se desarrollará de acuerdo con el siguiente programa:

- Sonata en si bemol
Sonata en re bemol
Preludio Coral y fuga
Sonata en si bemol mayor
Zambra
Sacromonte
Jueves Santo a medianoche
Rondino
Aragón
Castilla
Allegro de Concerto
Mañana, lunes, se celebrará el anunciado concierto por el «Nocturno» Cuatuor de Luissannes.

CON 1/4 ES SUFICIENTE
CON 1/4 de coste
CON 1/4 de preocupación
CON 1/4 de riesgo
CON 1/4 de esfuerzo
CON 1/4 de consumo
un más ágil "SERVICIO COMPLETO"

CON EL CICLOMOTOR BB UNICO EN EL MUNDO CON ACOPLADOR AUTO-PROGRESIVO PATENTADO Y ADEMAS 6.980 PTS.
USTED, ACELERA O FRENA, Y BB CENTRI HARA EL RESTO
ciclomotor Geugeot
SERVICIO Y SENCILLEZ SOBRE RUEDAS

FABRICADOS POR MOTORES Y VEHICULOS, S. A. DE VITORIA
Distribuidos en España por DIAMANT, S. A.
Se admiten solicitudes, para Agentes, en las principales poblaciones de Baleares
EXPOSICION Y VENTA: «COMERCIAL LUIS POU RIBAS, S. A.»
Reina Esclaramunda, 8 al 14 - Teléfonos 22843 y 21665
PALMA DE MALLORCA

FUNDAS Y TAPIZADOS
Maka
COLOCACION EN EL ACTO
CALLE AUSIAS MARCH, 35
PALMA

TEATRO SINDICAL
EDUCACION Y DESCANSO
Hoy, domingo, día 30 A las 7:30 tarde
La Agrupación Artística INSULA, de E. y D. presenta la obra de J. M. Segarra, traducción de J. M. Pemán
«LA HERIDA LUMINOSA» y el comiquísimo sainete «NA JOANA TERRAMOTO» de José Tomás.

LIRICO - BALEAR
PROGRESO
GRANDIOSO EXITO
El film que narra las aventuras de los descubridores del Oeste
CHARLTON HESTON
FRED McMURRAY
DONNA REDD
BARBARA HALE
DIRECTOR: RUDOLPH MATE
HORIZONTES AZULES
VISTAVISION TECHNICOLO
De complemento PASA LA TUNA
Por JOSE LUIS y su guitarra
(PROG. TOLERADO MENORES)

Anuncios Económicos

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

EN ZONA COLISEO vendo planta de piso y bañ. todo al por mayor por 275.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (20)

EN AMANECER chalet con 400 m. jardín, toronado e-guina, por 250.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (19)

DISPONGO de magníficos chalets en Las Maravillas, Somorrostro, Portals y Paganosa. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

EN SON FORTEZA vendo planta baja libre por 150.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

VENDO planta baja con mucho jardín en Establiments por 75.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

VENDO pisos en Ensanche desde 200.000 pesetas. Cincuenta mil entrada y resto en 10 años. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (21)

DISPONGO de pisos desde 120.000 pesetas en Ensanche. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (14)

VENDO pequeña planta baja con jardín en Rafal; or 140.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (16)

JUNTO calle Sindicato vendo segundo piso, dos dormitorios por 120.000 p.s. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

DERECHO EDIFICAR 14 m. fachada por 20 m. fondo interesa vender, junto Garage Ford. SANS. San Felipe Neri, 38. (19)

VENDO piso nuevo terrado propio. Trato directo. Teléfono 21471 solo tardes. (11)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspaos. Avda. A Roselló, 83. pral. Palma (18)

FINCAS JAUME MIQUEL, Solas 4 Vendo pisos todos precios desde 120.000 p.s. facilidades pago (14)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos, 2. (12)

TRASPASO negocio único en Palma, gran rendimiento. Informes: AGENCIA MAS-CARO (Colegiado), ar Miguel, 141. (14)

VENDO pisos 3 dormitorios, desde 180.000 p.s., facilidades 3 años, JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (16)

SOLAR 500 metros cuadrados en la misma Avenida Jaime III, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (17)

VENDO 1ª y 3ª piso, el 1º con terraza. Informes: Agencia ALZINA, Jaime II, 42. (15)

SE OFRECE contable mecánografo, nociones inglés y francés. Archiduque Luis Salvador, 101, 1º, 1º (14)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Pisos desde 250.000 pesetas, cerca Avenidas. Facilidads. (11)

BOLEGON económico, rasojo en Ensanche de gran comodidad y máxima prosperidad. Alquiler 400 p.s. Precio baratísimo. Arbona, Misión, 60, 1º tardes. (Colegiado) (22)

PISOS PRIMEROS A TER-CEROS vendo nuevos, lites, soleados, sólidos, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño, galería, etc. desde 150.000 p.s. Mitad entrada contribución cerca Avenidas. ARBONA (Colegiado). Misión, 60, 1º tardes. (37)

CASAS Y SOLARES compra-venta libres en Ensanche y Suburbios. ARBONA (Colegiado). Misión, 60, 1º tardes. (15)

VENDO chalet con mucho jardín en Rafal y Coliseo. Informes: FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (16)

HAR BODEGA traspaso en 1er. Ensanche pobladísimo. Magnífica vivienda 400 p.s. alquiler. Precio moderado. ARBONA, Colegiado. Misión, 60, 1º tardes. (20)

CHALET AMUEBLADO alquiler temporada, todo confort para siete plazas en El Terreno. Gran terraza cubierta. Espléndido panorama y jardín. ARBONA, Misión, 60, 1º tardes (Colegiado). (25)

VENDO SOLARES cerca de Palma, facilidades pago desde 300 p.s. m. en varias situaciones. FINCAS GRAU, San Miguel 101, 1º (20)

VENDO pisos en zona Jaime III, 5 años facilidades desde 280.000 p.s. FINCAS GRAU, San Miguel 101, 1º (18)

VENDO pisos chaflán carreteras Soller y Valldemosa situación inmejorable desde 340.000 p.s. FINCAS GRAU, San Miguel 101, 1º (18)

VENDO planta baja con mucho jardín en Establiments por 75.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

VENDO pisos en Ensanche desde 200.000 pesetas. Cincuenta mil entrada y resto en 10 años. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (21)

DISPONGO de pisos desde 120.000 pesetas en Ensanche. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (14)

VENDO pequeña planta baja con jardín en Rafal; or 140.000 pesetas. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (16)

JUNTO calle Sindicato vendo segundo piso, dos dormitorios por 120.000 p.s. SANS (Colegiado). San Felipe Neri, 38. (17)

DERECHO EDIFICAR 14 m. fachada por 20 m. fondo interesa vender, junto Garage Ford. SANS. San Felipe Neri, 38. (19)

VENDO piso nuevo terrado propio. Trato directo. Teléfono 21471 solo tardes. (11)

FINCAS M DARDER (Colegiado) Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspaos. Avda. A Roselló, 83. pral. Palma (18)

FINCAS JAUME MIQUEL, Solas 4 Vendo pisos todos precios desde 120.000 p.s. facilidades pago (14)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRAIA (Colegiado) calle Jovellanos, 2. (12)

TRASPASO negocio único en Palma, gran rendimiento. Informes: AGENCIA MAS-CARO (Colegiado), ar Miguel, 141. (14)

VENDO pisos 3 dormitorios, desde 180.000 p.s., facilidades 3 años, JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (16)

SOLAR 500 metros cuadrados en la misma Avenida Jaime III, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (17)

VENDO 1ª y 3ª piso, el 1º con terraza. Informes: Agencia ALZINA, Jaime II, 42. (15)

SE OFRECE contable mecánografo, nociones inglés y francés. Archiduque Luis Salvador, 101, 1º, 1º (14)

FINCAS JAUME, Aragón, 22. Pisos desde 250.000 pesetas, cerca Avenidas. Facilidads. (11)

BOLEGON económico, rasojo en Ensanche de gran comodidad y máxima prosperidad. Alquiler 400 p.s. Precio baratísimo. Arbona, Misión, 60, 1º tardes. (Colegiado) (22)

PISOS PRIMEROS A TER-CEROS vendo nuevos, lites, soleados, sólidos, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño, galería, etc. desde 150.000 p.s. Mitad entrada contribución cerca Avenidas. ARBONA (Colegiado). Misión, 60, 1º tardes. (37)

CASAS Y SOLARES compra-venta libres en Ensanche y Suburbios. ARBONA (Colegiado). Misión, 60, 1º tardes. (15)

VENDO chalet con mucho jardín en Rafal y Coliseo. Informes: FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (16)

SE VENDEN juntos o separados cuatro botes auxiliares «Index». Informarán: Teléfono 38. Puerto de Soller. (15)

VENDO 12 toneles de roble pequeños, con grifería, muy decorativos, para celler o bodega típica. Informes: Plaza Alejandro Fleming, 32. (20)

SILLAS, MESAS para bodas, primeras comuniones, fiestas, alquileres. Antonio Frontera, 57. Servicio a domicilio. Encargos teléfono 21117. Bar Vista Alegre. Sr. Balle. (22)

VENDO bote 25 palmas con cabina y motor Diesel 4 caballos. Bartolomé Castell 63. Coll d'En Rebas-sa. (17)

VENDO bote 25 palmas con cabina y motor Diesel 4 caballos. Bartolomé Castell 63. Coll d'En Rebas-sa. (17)

COMPRAS
COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

COMPRO colchones lana y a kilos. Pedro II, nº 66. Telef. 23408 Pasaros y domicilio. (15)

NO MALVENDA muebles, objetos etc. Capuchinas, 35. Teléfono 23546. (10)

MAQUINARIA
VENDO Trilladora metálica 30-40 «scavions», OSCA, nueva sin estrenar, más bajo precio que fábrica y otra DOGA, 35 c/., usada, a toda prueba, con motor o sin taller. Calle Palmer, 2. CAMPOS. (33)

MACHACADORAS Molinos de Martillos y Cilindros «EXCELSO» Grupos portátiles de machaqueo con motor e clasificador reductores de velocidad filtros prensa a GUMMAN. Eusebio Estada 85 Teléfono 15.629 (26)

MOTOCICLETAS
VENDO Sanglas 500 como nueva. Vespa bien de precio. Telef. 25437. (11)

ALQUILER motocicletas (carga Insular A Maigues Marqués 28 Telef 23871

LAMBRETTA. SERVICIO OFICIAL. HONDEROS, 57. TELEFONO 21332 TODO. (18)

OSSA. SERVICIO OFICIAL. HONDEROS, 57. TELEFONO 21332. TODO. (10)

VESPAS usadas y nuevas vendo. Garaje VIDAL. (10)

VENDO Mosquito por 2.500 pesetas, buen estado. Informes: Plaza Pedro Garau, 39. (12)

VENDO Vespa y Montesa. Fco. Sancho 26. (10)

AUTOMOVILES
VENDO Citroen C-6; Peugeot 12 HP; Ford 8 HP; Morris; DKW desca-potable; Rubia Citroen; Camioneta Fiat; Precios interesantes. Avda. A Maura, 13. (22)

SE VENDEN Renault 4/4, Dauphine y Fiat 1.400 Iselta todos ellos en perfecto estado. Informes: Comercial Garage Figuera. Telef. 14404. Avda. Alejandro Roselló, 60. (24)

PARTICULAR compraría Ford 17 HP. Calle Patronato Obrero, 59. Garaje LA ISLA. (12)

SE VENDE Packard 7 plazas S. P.; Lambretta con sidecar; Ford 8. Facilidads pago. General Riera, 239. (17)

VENDO P. T. V. 1.000 kms. perfecto estado. Facilidads. TI. 23303. (11)

COMPRARIA camión Ford dos B. B. Informes: Fábrica de gaseosas Ordinas. (11)

ALFA ROMEO sedan, toda prueba, barato; fácil pago. Ver Garaje ARAGON. (11)

HUDSON «Comodoro» S. P., toda prueba; fácil pago. Ver Garaje ARAGON. (10)

VENDO CITROEN 5 HP., 13.000 pesetas. Admito cambio coche antiguo, cuatro plazas. Teléfono 96. Lluçmanor. (14)

VENDO Ford Taunus, bicolor, radio, 9 HP., perfecto estado. Zavellá, 13. (11)

ALQUILO microbús con chófer y automóviles y motocicletas sin conductor. Moto Bahía. Teléfonos: 24186-21532. (10)

VENDO Seat 600 y Opel. Fco. Sancho, 26. (10)

COMPRARIA contado a particular 4/4 últimas series 6 600. Indicar precio, Apartado, 275. (13/4)

COMPRARIA a particular Seat 600 6 1400. Ofertas Teléfono 14087. (10)

OFREZCO apartamento moderno. Máximo confort. Amueblado. 2 dorm. Frente Hotel «La Cala». Razón: Calle Naranjo, 6. (Rafal). T. 25574. (77)

BAR recientemente montado con todos los utensilios necesarios para su funcionamiento, se alquila por 4.000 Pts. mensuales, sin traspaso. (Ambiente serio). T. 15765 de 12 a 2. (10)

TOMARIA en alquiler mes agosto, confortable villa amueblada Palma Nova e más lejos, cerca playa para distinguida familia París. Llamar Telef. 16439. (42)

EN PALMA NOVA se alquilan apartamentos amueblados. Teléfono 15171. (10)

SE ALQUILAN despachos calle Velázquez. Informes: Velázquez, 38. Portería. (10)

ALQUILO o traspaso dos locales propios para negocio en Santa Catalina. Informes: Servet, 11. (14)

ADMINISTRACION-ARRIENDOS de pisos, chalets, departamentos, locales comerciales. Berga, 5. Teléfono 15765 de 11 a 2. (16)

SE ALQUILA piso amueblado por temporada en la calle San Nicolás, nº 25, 3º. Para informes, 2º piso. (18)

DESFACHOS grandes y céntricos. Razón: San Bartolomé 23 (10)

ALQUILO local junto Plaza Toros 45 m². Razón: Doctor Ferrán, 71, 1º, 1º (13)

SE ALQUILA amplio local, piso principal, propio oficinas, academia, etc. Informes: Telef. 24108. (13)

SE ALQUILA local centro propio bar o tienda. Razón: San Bartolomé, 23, b. (13)

NECESITO piso amueblado cuatro, cinco meses. Condiciones precios. Escribir 2.612. Alas. Alcalá, 32. MADRID. (14)

ALQUILO piso amueblado confort y departamento preferible extranjeros. Informes: C. Soler 78. Santa Catalina. (14)

ALQUILO espacioso piso Informes: 31 Diciembre 109. Telef. 15670. (10)

ALQUILO garage local, propio industria comercio. San Vicente Ferrer, 118. (10)

CULB de Veraneantes extranjero desea arrendar casa o casas en playa con 60 camas a partir 1962. Rabi P. St. Magdalena, 6. Telef. 12476. (24)

ALQUILO apartamento moderno, amueblado, centrisimo. Tel. 13011. (10)

TRASPASOS
TRASPASO tienda comestibles gran vivienda, alquiler 200 p.s. Informes: Teléfono 24666. (11)

SE TRASPASA piso con bajos, para local de negocio, amplio, punto céntrico. Calle Vallori, 23, 1º (16)

TRASPASO lechería, comestibles. Razón esta Administración. (10)

TRASPASO Local tienda almacén punto céntrico. Informes: Conde Ampurias 74. Teléfono 15999. (13)

POR NO PODERLO atender traspasaría pequeño negocio de Bar Bodega. Buen precio, renta módica. Razón: Tfno. 24031. (18)

TRASPASO local 20.000 pesetas alquiler 175. Villalonga, 31. Santa Catalina. (10)

TRASPASO: Pequeña papelería por 6.000 p.s. Informes en esta Administración. (10)

MERCERIA-CONFECCIONES por no poder atender. Héroes Manacor, 336. (10)

TRASPASO local bien situado. Alquiler barato. C/. Soler, 78 b. (10)

POR NO PODER atender, traspaso Bodega buena clientela y vivienda. Informes: Ricardo Ankerman, 174. Tardes. (15)

TRASPASO peluquería señoras cerca Terreno útil cualquier negocio. Informes: Plaza Navegación, 14 Santa Catalina. (14)

PERDIDAS
PERDIDA pulsera oro. Gratificaré devolución: Vallori, 3, 3º (10)

PERDIDA en el día de ayer pulsera oro con moneda antigua. Gratificaré con mil pesetas su devolución. Calle Pelaires nº 12, 1º (22)

ENSEÑANZAS
ALEMAN, INGLES, FRANCÉS, ESPAÑOL profesoras nativas, método intensivo RAABL Pza Sta Magdalena 6 Traducciones. (14)

ACADEMIA DE DANZ Regional Profesor Jaime Company, Padre Moína núm 44. Telef 21724 (12)

TECNICA COMERCIAL Enseñanza Primaria completada con cultura comercial sólida y eficaz ACADEMIA ANIENA calle San Felipe Neri 4. (18)

IDIOMAS: francés, inglés, alemán, clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, lecciones a domicilio. Costa y Llobera 42, 3º. Tel. 23394. (22)

ACADEMIA RAMON Y CAJAL Idiomas por profesoras nativas, Francés, Inglés, Alemán, Bachillerato, Preuniversitario Reválidas, Preparación Banca, Mecanografía, Cultura Comercial. Enseñanza Primaria. Huerto Torrella, 61, 1º (lado P. Pedro Garau.) (29)

BAILLE MODERNO, clases individuales rápidas y garantizadas, todas las edades. Profesor Santiago Arujes. Calle Juan Bauza, 86 1º (18)

GANE 6.000 p.s. mensuales aprendiendo serigrafía. MATER. Apartado 8.085. Barcelona. (10)

JOVEN bachiller superior y Magisterio daría clases a domicilio. Telef. 25252. (11)

HOSPEDAJES
PARA ALOJAMIENTO alumnos extranjeros solicitamos ofertas casa particulares. Informes: Estudio General Lullano San Roque, 8. (15)

HABITACIONES
CEDO habitación con baño, ducha. Héroes de Manacor, 201, 1º, 1º (11)

OFREZCO habitación, Pelaires, 8, 2º Palma. (10)

INTERESAN habitación en casa particular. Ofertas: Berga, 5, de 11 a 2. (12)

CEDO habitación solo dormir mucho sol. Tel. 24754. (10)

ALQUILO habitación económica baño y sol. Concepción, 80. Lechería. (10)

HABITACIONES disponibles todas clases, despachos, derecho cocina, dormir, playa, etc. Hacemos reservas. Información Comercial. San Jaime, 39. Interior. T. 13123. (20)

OFREZCO habitación sitio céntrico, a personas empleadas o matrimonio extranjero. Razón: Almudaina 8, entlo. izqda. Teléfono 13985. (17)

BLANQUEADORES con cepillo, también pintores. Mateo Enrique Lladó, 78. Teléfonos 15747-12893 (12)

ABONAMOS de 1 a 4 pesetas por cada bombilla fundida o rota comprando una nueva. RADIO ESPAÑA, Herrería 2. Teléfono 12510. (21)

REPARACIONES radio a domicilio extenso surtido de portátiles y pantallas de todos modelos y colores. RADIO ESPAÑA, Herrería 2. Teléfono, 12510. (21)

PASAPORTES todo el mundo. Rápida tramitación en Gestoría Cladera Carré (Rover). Pza Merced 18 Palma. (15)

COCINAS de todas clases adaptamos para Butano. Calle Bauíó, 20 (10)

MUEBLES: Al contado y plazos. Casa Fuster Bros. sa, 34. Palma. (10)

SEÑORAS: Chaquetas y trajes curtos piel y ante todos los colores. Fabricación propia ALBA Vallori 16. (16)

BLANQUEOS Escandell Bar Alaireta Telef 16259 Card. 16. (10)

MUCHAS cafeteras 4 pistones, 15 litros. Todas marcas. Desde 12.500 pesetas. Garantizadas en LA LEONESA Aragón 34 Palma (18)

POSTALES. Buen surtido. Precios especiales para vendedores. COMERCIAL BOSCH Plaza Mercedes rios, 2. Telef 25743 (14)

ALQUILO sillas y mesas en su domicilio para bodas, bautizos, cafés, etc. Contrato por temporada. Café Pasaje de 11 a 1. Señor Perelló. (22)

INCUBACIONES a comisión venta polluelos varias edades. AVICOLA SALAS Ballester, 15. Telef 14444 (10)

FIN DE SEMANA EN ANDORRA. Deléitese con un sugestivo viaje. Aderás, aproveche para efectuar sus compras. Inscripciones VIAJES CONDE, Avenida Jaime III, 41. Teléfono 25421. (25)

SOLTERO con grandes terrenos cerca Barcelona desearía conocer persona tenga medios de vida y desee invertir dos millones pesetas para parcelación. Grandes beneficios en breve tiempo. Es asunto de grandes perspectivas. Escribir Apartado, 608, Barcelona. (35)

FALTA personal reorganización nueva empresa americana sueldo 4.500 P/T aparte treinta por cien comisiones cubrir urgentemente varias vacantes provincias pueblos no importa desconozcan oficio ventas fáciles artículos prácticos económicos útiles desconocidos créditos americanos novedades patentes exclusivas sin fiador ni recargos propaganda nacionales y extranjeras. Acompañen cartas con cinco sellos correos para gastos devoluciones cartas solicitantes inadmitidos e información. «Cohisam». Apartado 1061 Barcelona. (63)

EUROPABUS: Servicios regulares autopullman BARCELONA - PERPIGNAN - TOULOUSE. Salidas diarias. Precio 175 p.s. Pasajes garantizados. Agentes Oficiales Baleares. VIAJES CONDE. Avda. Jaime III, 41. Telef. 25421. (24)

ENCERADO de muebles y barnizar. Teléfono 21034. (10)

TAPICERO. Restauración tapicería fundas cortinaje. Calle de Valero, 3. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 5º Ley de 18-2-1943). Las infracciones a casti-gadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

SE NECESITAN repartidores edad máxima 35 años imprescindible posean carnet 1ª clase y dos años de práctica. Presentarse en Tomás Forteza, 14. (22)

CASA BONET. San Nicolás, 15, necesita camareras con fección

DEDICADO A LA MUJER

Preguntas del momento

¿Cómo podría limpiar una chimenea de roble que está sucia de polvo y humo y qué podría hacer después para mantenerla en buenas condiciones puesto que no deseo pintarla?

Cabe suponer que la suciedad se ha acumulado en la capa de cera que se ha dado para sacar brillo a la chimenea, capa que ha aumentado con el tiempo. Esta cera puede hacerse desaparecer frotando la madera con un paño humedecido en trementina o en éter. Si no quiere pintarlo, lo mejor es que después de eso vuelva a darle cera.

He oído que la naftalina es buena para alejar las polillas. ¿Podría decirme cómo ha de usarse? ¿Ha de hacerse mezclada con alguna otra cosa o se usa directamente?

Es este un método bastante anticuado, que no se usa con frecuencia hoy en día. Uno de los productos apropiados contra las polillas, hoy en el mercado, le darían un resultado tan satisfactorio y sería de aplicación más fácil.

¿Puede aconsejarme cómo quitar la pintura de una manga de un abrigo impermeable? ¿La limpieza en seco podría perjudicar al aspecto del abrigo?

Es esta una pregunta difícil porque depende mucho del tipo de pintura, del tiempo que lleva y de la clase de su abrigo. No puedo sugerirle otra cosa sino que vaya usted a alguna tintorería que goce de buen prestigio y que les de todos los detalles que le indique. Si el tintorero conoce estos detalles obtendrá un mejor resultado.

Tengo unas cejas muy espesas y me resulta casi imposible depilármelas bien. ¿Podría darme alguna idea?

Utilice siempre un espejo de aumento y use buena luz. Depile primero sus cejas en la dirección opuesta y luego hacia arriba. Con el borde del cepillo recorra la parte alta de las cejas hasta que cada uno de los pelos estén en su lugar, entonces podrá ver que pelos están bien y cuales están des-

alineados. Conforme vaya depilándose, cepílese las cejas y procure hacer esta operación con cuidado. Si frota sus cejas con un poco de aceite antes de depilárlas, podrá hacerlo sin dolor.

¿Puede aconsejarme cómo eliminar una marca hecha con la plancha en unos pantalones de estambre?

Es generalmente imposible suprimir la marca de una quemadura, si han sido dañadas las fibras. Si se trata tan solo de una marca ligera, puede usted mejorar su aspecto frotando ligeramente con una esponja sumergida en agua y borax y escurriéndola bien después.

Algunos amigos y yo hemos comprado pieles de ovejas para hacer alfombras el año pasado y, si bien, las alfombras de mi amiga le han dado un buen resultado, las mías aparecen mojadas cuando el tiempo es húmedo. Esto sucede siempre por el lado de la piel, en tanto que la lana se conserva seca. Les quité el forro, que estaba muy mojado pensando que tal vez lo había cosido excesivamente cerrado lo que impedía la ventilación, pero no he obtenido el menor resultado. Ahora las tengo con la lana hacia abajo en una habitación vacía pero estas alfombras siguen actuando como un barómetro.

Esto es algo natural. Al igual que la lana, la piel respira y la condición de la piel depende de la atmósfera porque sus poros

son absorbentes. El único medio para evitar lo que usted me dice es suprimir la fuente de humedad y, por lo que me cuenta hemos de suponer que esa fuente es el suelo. Tal vez pudiera usted forrar la piel con goma. De este modo sería la goma la que quedaría húmeda, pero no la piel.

En mis esfuerzos para limpiar un baño de porcelana ha intentado una serie de polvos para el lavado, parafina, trementina y sales, pero no he obtenido un resultado que me satisfaga. ¿Podría usted ayudarme?

En circunstancias ordinarias, un baño ha de limpiarse con cualquiera de los nuevos productos limpiadores y polvos especiales para baño. De lo que usted me dice parece deducirse que la porcelana se ha gastado y que ha quedado el esmalte, que es una terminación mate, que absorbe mucho la suciedad. Con el uso de ácidos y sales, tal vez ha hecho usted que las cosas estén peor, porque con toda probabilidad esos productos han quitado el barniz de la porcelana. Me parece que tendrá usted que hacer que le esmalten de nuevo el baño o comprar uno nuevo.

(AGENCIA ZARDOYA)



La línea velazqueña parece haber influido en la creación de este vestido de noche. Ha sido confeccionado con un algodón estampado sobre fondo blanco con rayas color burdeos. (Modelo de Vargas y Ochogavía.)

La mujer de hoy, menos rígida más femenina y dulce que de los «années folles»

¿Es verdadera realidad este «salto hacia atrás» de la moda?

La moda es un tema que nos absorbe. Leemos y volvemos a leer las crónicas de París y del mundo entero. Miramos un sin fin de revistas antes de decidirnos a hacernos el nuevo conjunto de Primavera.

La idea de volver a la moda de nuestras madres nos asusta, pero en realidad hemos de someternos a ella, porque esto es lo que han dictaminado la totalidad de los modistos, más o menos fielmente reproducida.

Una popular revista francesa para confirmarnos más en esta «marcha atrás» publica numerosas fotografías comparando los vestuarios de las maniqués modernas a las de los años 25. El parecido es extraordinario. Sin embargo, la mujer de hoy es menos rígida, más femenina y dulce.

La moda de «anteayer» ha inspirado a la llamada moda «flou» de hoy, pero salvando el tono de nuestro tiempo.

ramente desbocado hacia los hombros.

—Cintura levemente prominente en algunas creaciones; en mayoría no se acentúa nada.

—Blusones rectos y largos, echado a un lado.

—Manga japonesa, corta.

—Para mucho poner, sencillos conjuntos de falda y blusa.

—Para mucho vestir, estos conjuntos en telas de fantasía.

—Surah o crêpe, sin mangas o con hermosos lazos zapateros en los hombros de grandes lazadas cayendo sobre los brazos.

—Faldas plisadas o con grandes pliegues.

Reconozca, señora, que la moda que pronto estará en la calle es juvenil y airoso.

GRACIA (EUROPA-PRESS)



DETALLES MAS CARACTERISTICOS: —Cuello a la caja o escote ligero.

BANQUETES - COSECHIONES - BAUTIZOS - BODAS
PENSION TANGER
General Riera, 22 - Teléfono 16000

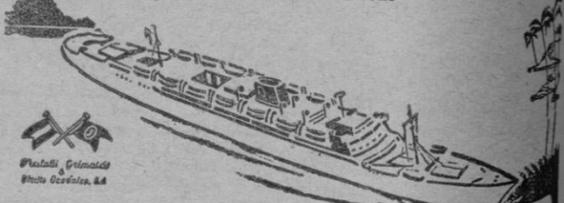
PALMA DE MALLORCA
3 de Mayo de 1961



El miércoles día 3, a las 19'30 y a las 22'30 tendrán lugar, en los salones del CLUB NAUTICO, dos audiciones del gran festival Estereofonía y Alta Fidelidad, en honor de sus socios y de pública asistencia. Para obtener invitaciones, dirijase al propio CLUB NAUTICO o a su proveedor de discos.

Desde **BARCELONA** a
LA GUAYRA - MARTINICA - TRINIDAD - GUADALUPE

T/m VENEZUELA: Salida 28 mayo
T/m VENEZUELA: Salida 26 Junio
T/m VENEZUELA: Salida 28 Julio



AGENTES GENERALES
HIJOS DE M. CONDEMINAS
PALMA: PLAZA WELER, 19 - 1.º - Tel. 21620

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

Tintorería «REGIA»
Urgencias sin recargo
Teléfonos 25914 y 13766

Lencería Balear
Modos selectos
PRIMERAS CALIDADES EN
Artículos Primavera - Verano
Variedad en Bañadores

¡BANG!

¡LA SEGUNDA CAMPANADA DE

QUE AHORA PRESENTA EL INSUPERABLE COLCHON DE MUELLES

NIRVANA
MODELO PERSA

con garantía total
Sistema patentado de
MUELLES UNIDOS POR MUELLES
Se dobla como uno de lana
MAS COMODO
MAS HIGIENICO
y
MAS ECONOMICO
desde 800 Pts.



NO OLVIDE QUE EN



TODO ES MAS BARATO

ADRIAN VIUDES E HIJOS, S. R. C.
CASAS EN MADRID, MURCIA, VALENCIA ALICANTE
En Palma de Mallorca: Velázquez 42-Arco de la Merced, 23



BME SALVA TORRES
PINTURA Y DECORACION.

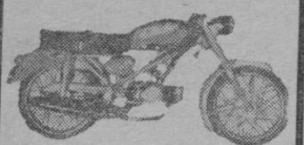
PAPELES PINTADOS
Despacho: Plaza Santa Catalina Thomás, 49.
Teléfono 14253.

CASA ROJALS



MUDANZAS - CONSULTE PRECIOS
Sieta Esquina n.º Tel. 12227. Palma

RIEJU
Modelo **JACA**

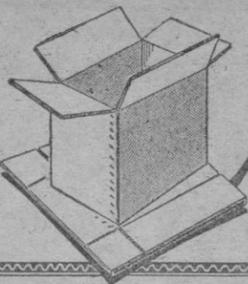


74 cc. y 125 cc.
PRECIO FABRICA: **13.995 pts.**

Distribuidor para Baleares
MOTO UNION

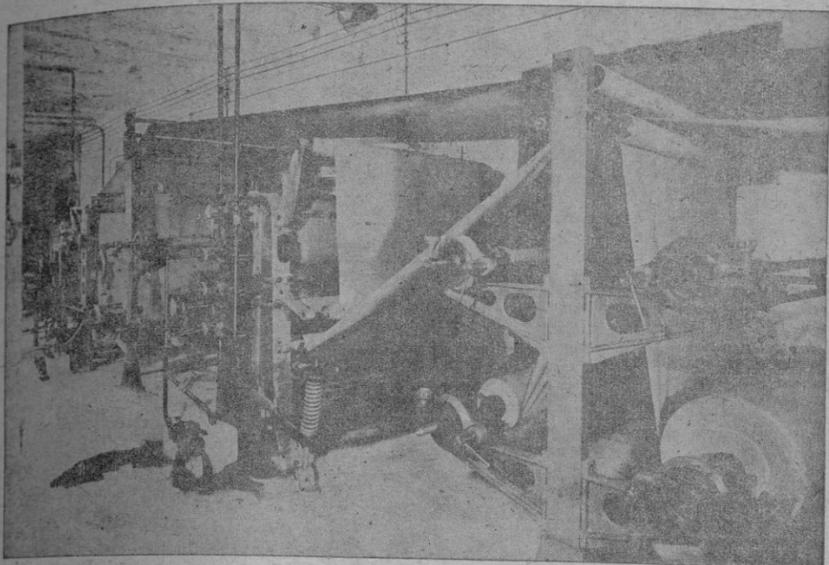
Pza. España, 96
Teléfono 13131 17434

Cartonajes Mallorca, S.L.

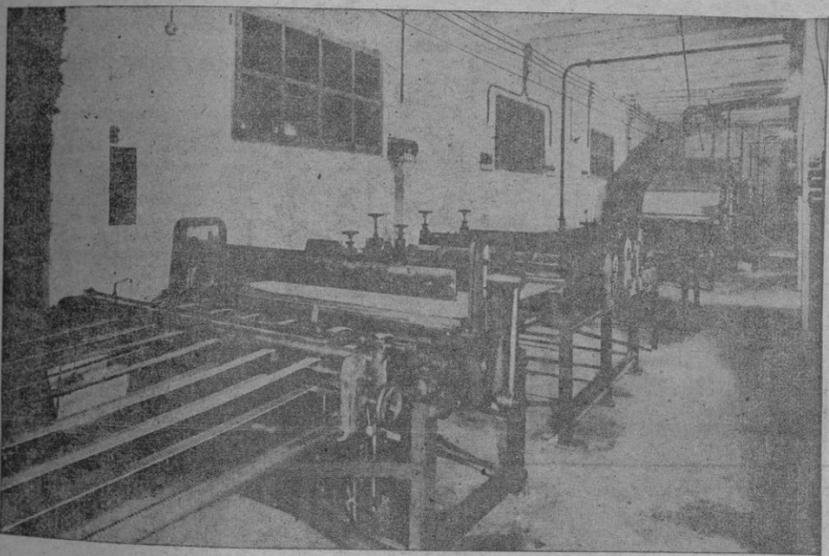


Creadora de una nueva industria que beneficiará, grandemente, amplios sectores, comerciales y fabriles, de nuestra isla

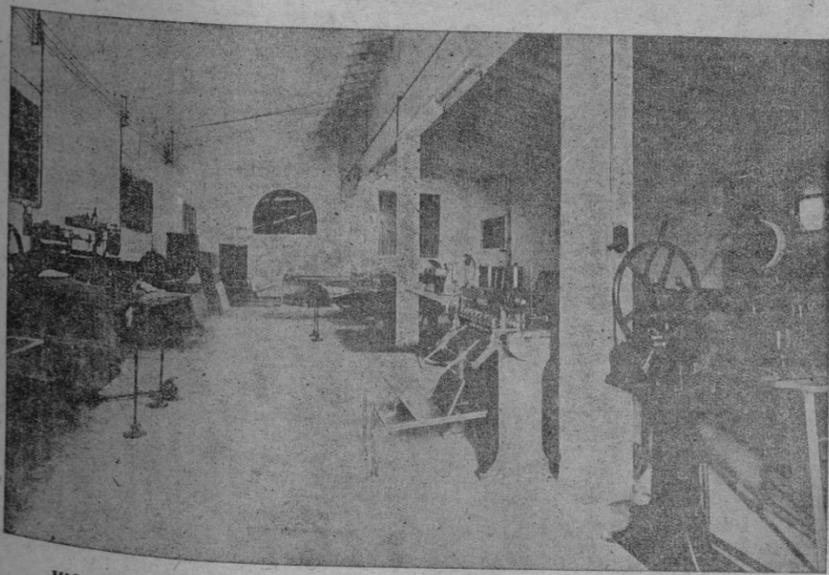
Calle ARAGON, n.º 427 - Teléfono 17729



VISTA DE LA SECCION DE MAQUINAS ONDULADORAS



PERSPECTIVA DE LA SECCION PARA PLANCHA DE CARTON ONDULADO



VISTA PARCIAL DE LAS NAVES DE «CARTONAJES MALLORCA, S. L.»



OTRO ASPECTO DE LAS NAVES DE MANUFACTURADO

DEPOSITOS:

INCA { Sucesor de Angel Garcia - Lluch, 92 - Tel. 129
 Juan Ramón Cánaves - Almacén de Curtidos - Tel. 251

LLUCHMAYOR - Juan Salvá Rubí - San Miguel, 3 - Tel. 53

ALARO - Gabriel Horrach - G. Perelló, 18 - Tel. 2

BINISALEM - Juan Fiol Bestard - General Franco, 61 - Tel. 89

ARTÁ - Guillermo Bujosa - Av.la. José A. Primo Rivera, 8 - 10

MAHON { Sucesor de Angel Garcia - Cardona y Orfila, 42 - Tel. 1908
 Bartolomé Taitavull - Prieto y Caules, 116

Días pasados tuvimos ocasión de visitar las dependencias de Cartonajes Mallorca S. L., en su fábrica de la calle de Aragón 427, de nuestra ciudad, única industria en nuestra provincia dedicada a la fabricación y manufactura de plancha de cartón ondulado, especial para la elaboración de envases y embalajes.

Es digna de destacar la ejemplar evolución que, en el transcurso de unos pocos años, ha experimentado «Cartonajes Mallorca», que, arrancando de unos comienzos modestos, ha pasado, en la actualidad, a empresa importante y de posibilidades cada día más amplias.

De momento, nuestra provincia ha conseguido por obra de «Cartonajes Mallorca», la total liberación en sus necesidades de un artículo que, como el cartón ondulado, dependía exclusivamente de los fabricantes peninsulares. Máxime cuando ese manufacturado se ha convertido en materia de primera necesidad debido a las ventajosas e indiscutibles aplicaciones que en el ámbito internacional ha demostrado tener, hoy día, para todo tipo de envase.



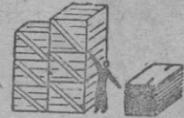
Amablemente atendidos por los señores García, Salvá y Rosselló, pudimos recorrer las amplias naves de «Cartonajes Mallorca», siéndonos dado admirar la modernísima maquinaria que esa Empresa ha instalado en su loable afán de situarse al mismo nivel de las mejores de España en su género.

Al exponer nuestro total desconocimiento de las propiedades y aplicaciones que tiene el cartón ondulado, se nos informó: —El cartón ondulado, por sus propiedades, ha desbordado totalmente a la madera en el terreno de los embalajes.



—¿Causas?

—Muchas. La caja de ondulado ofrece sobre la madera y sobre todas las materias rígidas la ventaja de su ondulado interior, que tiene la misma propiedad que los amortiguadores en el coche moderno, impidiendo que el contenido reciba impactos bruscos.



El envase de ondulado resulta positivamente más barato que el de madera. Permite en la mayoría de casos sustituir el antiguo envase de madera de 50 y 100 kg por varios paquetes cuyos pesos no pasen de los 25 kilogramos, lo que permite a todo el personal que interviene en el transporte, lo maneje racionalmente, evitándose las caídas bruscas por falta de fuerza en los hombros que los manejan. Dada su ligereza ahorra un 80% en el peso de su equivalente en madera y por tanto en el precio del transporte.

Las posibilidades de un gran almacenamiento de envases plegados, en un reducido espacio, siempre listos para su empleo.

Su gran adaptabilidad que permite fabricar para cada producto el envase adecuado.

En fin, podríamos enumerar sin terminar propiedades indiscutibles que han hecho que el ondulado se impusiera definitivamente.

—¿No les parece limitado el campo de sus aplicaciones?

—En manera alguna. De cada día resultará más insustituible el cartón ondulado, tanto en el transporte como en la fábrica o el comercio, ya que todo puede embalsarse en esta clase de envases.

—En tal caso, hemos de suponer que el consumo de cartón ondulado en una provincia como la nuestra será muy grande. ¿Puede «Cartonajes Mallorca» cubrir las necesidades de la misma?

—Las cubre sobradamente y embarca para la Península un gran porcentaje de su producción, por lo que estamos plenamente convencidos que durante un período bastante largo podremos atender todos los aumentos de demanda que se presenten.

—A su juicio, ¿cuáles son las principales cualidades de un envase?

—El envase nunca debiera considerarse una cosa standard, sino que en cada caso y para cada artículo se tiene que estudiar el envase adecuado que ofrezca las suficientes garantías de resistencia y presentación. De ambas puede responder «Cartonajes Mallorca», siempre que nuestros clientes acepten los tipos que aconsejamos.

En cuanto a la presentación, podemos servir cualquier tamaño de envase hasta un desarrollo de 2 x 1'30 metros impreso a uno o varios colores, siendo el coste de dicha impresión reducidísimo para partidas importantes.

—¿Cuántos tipos de ondulado fabrican?

—Podemos considerar tres tipos básicos, aunque en cada tipo fabricamos luego infinidad de subtipos.

Los tipos básicos son: El DD8 formado por 5 papeles y dos ondulados especial para transportes marítimos y exportación con un grueso de 8 mm.

El D-5 y D-3 formados por tres papeles y un solo ondulado con gruesos de 5 y 3 mm. con resistencias hasta de 11 kilogramos por cm².

El rollo ondulado usado por dos papeles y un ondulado, propio para paquetería, embalaje de muebles, aparatos eléctricos etc. etc.

—Por lo tanto, hay cajas y cajas...

—Naturalmente. Y en este aspecto, como queda consignado, aconsejamos gustosos a nuestros clientes con objeto de que los envases cumplan el cometido de resguardar los artículos envasados.

—¿Cómo atienden Vds el suministro de los pueblos del interior?

—Tenemos depósitos en Mahón, Inca, Lluchmayor, Alaró, Binisalem, Artá y representantes que visitan semanalmente a nuestra estimada clientela de todos los pueblos.

Después de esta última pregunta agradecemos a los señores García, Salvá y Rosselló su atención y la simpatía con que colaboraron en nuestra labor informativa, en beneficio de un público que gusta de saber los avances de la industria mallorquina en su cotidiana lucha para su propia superación y seguir siendo una de las primeras de España.

En este caso, nuestra felicitación a «Cartonajes Mallorca», una firma digna y capaz, que ha creado para nuestra provincia una nueva industria.



LLUCHMAYER (De nuestro corresponsal GARRA).—La Sociedad local de palomas mensajeras en colaboración con las de Campos y Porreras, han efectuado una suelta de palomas mensajeras desde la vecina isla de Formentera, la que ha constituido un rotundo éxito, tanto por las velocidades alcanzadas, como por el número de palomas reintegradas a sus palomares, la mayoría de las cuales recibieron la totalidad de las enviadas.

Esta suelta fué meticulosamente preparada por los directivos del grupo, empeñados en sustituir las sueltas tradicionales que se venían realizando desde Ibiza, las que, debido a los numerosos hal-

Resonante éxito de la Colombófila Mensajera de Lluchmayer

cones que encontraban en el punto de partida, resultaban por lo general desastrosas.

Nuestras palomas, que han sido las primeras de Mallorca que nos han enlazado con su vuelo con la isla hermana de Formentera, han sido conducidas y cuidadas por el experto colombófila local don Antonio Roig Arell, al cual se le debe sin duda alguna gran parte del éxito alcanzado. Vaya, pues, al par que nuestra sincera felicita-

ción a nuestros amigos colombófilos locales, la más cordial enhorabuena al señor Roig que se va revelando como uno de los mejores conductores de palomas de Mallorca.

De los cálculos de velocidades resultan repartidos los primeros premios entre los señores Estela Llull, Company y Roig, a quienes felicitamos.

NACIMIENTOS

Durante la primera quincena del presente mes de abril se registraron en nuestra ciudad y término municipal los nacimientos siguientes:

Damián Sastre Ballester, hijo de Guillermo y Antonia.

Juan Pérez Cervera, hijo de Juan y de Catalina.

Juan Gomila Llull, hijo de Jaime y de Isabel.

Antonia Vaquer Barceló, hija de Bartolomé y de Francisca.

Margarita Mesquida Font, hija de Mateo y de Angela.

Ana Salvá Torrens, hija de Bartolomé y de Catalina.

Damián Mir Tomás, hijo de Antonio y de Isabel.

SOCIALES

Se encuentran entre nosotros procedentes de Montevideo (Uruguay), don Clemente Oliver Garau y doña Amanda Rosso de Oliver. Han realizado el viaje al objeto de visitar a sus familiares en esta y pasar una temporada entre nosotros. Bienvenidos.

BODA

En el altar mayor de la iglesia parroquial de San Miguel de esta ciudad se efectuó el enlace matrimonial de don Bartolomé Barceló Bauzá con la señorita María Tomás Julio. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. don Juan Servera, Vicario. Actuaron de testigos don Matías Bua-des Carcell y don Guillermo Clar Sastre.

En el templo parroquial se unieron en santo matrimonio don Antonio Vidal Company con la señorita María Tomás Prohens. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones el Rdo. don Bernardo Trobat, Vicario. Actuaron de testigos don Sebastián Gamundí Cadés y don Bartolomé Llompart Coll.

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida del vigor, de nerviosidad y depresión, con un cuerpo débil.

Un medicamento en forma de grageas fáciles de tomar y absolutamente inofensivas está devolviendo a muchas personas la vitalidad. Obra directamente sobre los sistemas hormonales y nervios. Vd. puede notar

y sentir que restaura sus fuerzas y se siente lleno de vida y energía.

Este nuevo vigorizador y restaurador, llamado Varko, ha sido probado por muchas personas en los Estados Unidos y ahora se vende aquí en las farmacias. Varko hará que Vd. se sienta lleno de vigor y energía, y años más joven. (C.S.15841)

Se aplaza el mercado de mañana lunes en Manacor

(De nuestro corresponsal, «JANUAR»).

Dada la circunstancia de que el primero de mayo, la festividad laboral por excelencia, coincide este año con el día en que Manacor celebra tradicionalmente su mercado, es decir, en lunes, puestos en contacto el Ayuntamiento y la Delegación Sindical, se acordó que dicho mercado quede excepcionalmente aplazado hasta el martes.

EL CARTEL DE FERIAS

Ha salido ya de la imprenta la tirada del cartel anunciador de nuestras «Ferias y Fiestas». El original de Antonio Pocoví ha quedado magníficamente reproducido, sin perder ninguno de sus notables valores, tanto de composición y colorido, como de realización.

NATALICIO

Ayer sábado, el hogar de los jóvenes esposos don Miguel Tous, Oficial del Registro de la Propie-

dad, y doña María Magdalena Vidal, fué alegrado con el feliz nacimiento de una robusta niña, su primogénita. Reciban los venturosos padres y abuelos nuestra cordial felicitación.

GUIA DEL LECTOR

Médico de turno.

Hoy lo estará don Bartolomé Rosselló, calle Francisco Gomila. Mañana, lunes, don Miguel Amer, P. José Antonio.

Farmacia de turno

Hoy lo estará la de don Jorge Servera, P. Calvo Sotelo.

Espectáculos

Fútbol. A las 5 tarde, en el «Camp Municipal», «Manacor Atlético Baleares».

Hípicas. Hoy y mañana, lunes, a las 3 tarde, grandes carreras de caballos.

Cines. Goya: «Del infierno a Texas» y «Operación Antártico».

Imperial: «Vacaciones en Cortina d'Ampezzo» y «King Creole».

Principal: «Soledad» y «El Jorobado».

SEÑORA... empleando

NUTRICELIA

para su cocina...

sus sopas, cremas
salsas, pudines y
repostería

serán
más perfectas



Con NUTRICELIA, será elogiada!

Industrias
RIERA-MARSA S.A.



¿COMERIA VD. EN EL MISMO PLATO?

Sin embargo las cucarachas pueden comer de lo que Ud. come, sin que Ud. lo sepa.

Por muy limpio que esté su hogar, es inevitable que las cucarachas penetren en él.

¡Librese cuanto antes de estos repugnantes insectos! Espolvoree con Cucal Cruz Verde los rincones y lugares de paso y exterminará todas las cucarachas de su hogar. Cucal Cruz Verde las mata de tres maneras distintas: cuando lo tocan, cuando lo comen y cuando lo transportan a sus nidos, adherido a las patas, matando así a las demás cucarachas y a sus crías.

Exija Cucal con la garantía de Cruz Verde

A los comerciantes y al público en general
AVISO IMPORTANTE

Aprovechándose del prestigio del Cucal Cruz Verde, se ha intentado imitarlo. Por ello, Cruz Verde tiene el deber de advertir a sus clientes que no se dejen sorprender por este confusivo intencionado que defrauda al público.

No se deje Ud. engañar con ofertas que parecen ventajosas, y exija el auténtico Cucal con la marca Cruz Verde.

Cucal

Cruz Verde

EL INSECTICIDA QUE "NO PERDONA"

SIEMPRE LIMPIO!



RECUBIERTO DE FORMICA

PRIMOR 100 HL. 10.500 PTAS.

POPULAR 65 HL. 5.950 PTAS.

ELIZABETH 45 HL. 6.750 PTAS.

PRIMOR 65 HL. 8.000 PTAS.

Portes e impuestos incluidos

Su limpieza y brillo son constantes y sus departamentos interiores de vidrio "Securit" evitan malos olores y oxidaciones.

- ▶ Absolutamente silencioso
- ▶ Su consumo es reducido
- ▶ No puede averiarse
- ▶ Bello de líneas y totalmente recubierto de formica
- ▶ Puede disfrutarlo quince días a prueba
- ▶ Garantizado por siete años
- ▶ Automático y graduable
- ▶ En los colores que desee
- ▶ De coste reducido, puede adquirirlo a plazos

FRIGORIFICOS



Palacios

Son dignos de su hogar

SE PRECISAN CONCESIONARIOS EN ALGUNAS PLAZAS

Los días 22 y 23 del corriente se celebró en el local destinado a biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, la exposición de flores y plantas, que organizada por la Sección Femenina de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, viene celebrándose desde hace ya bastantes años y siempre con éxito creciente, pues de cada año son muchos más los expositores, prueba evidente que el amor a las plantas y flores ha calado en gran número de personas, hasta el punto que al contemplar tan hermosos ejemplares y en cantidad tan abundante, uno no puede menos exclamar: ¿Es posible que en Porreras existan tantas flores?

Un competente jurado compuesto por la Delegada Provincial de la Sección Femenina camarada Antonia Llinás, Delegada Provincial de Juventudes camarada María Gomila, don Antonio Barceló, Alcalde y Jefe Local, don Miguel Sola Solivellas, Juez de Paz, don Miguel Garcías Mataró, Veterinario Municipal, Teniente de Alcalde, don Guillermo Juan Mas y la camarada María Monserrat Ribas de la Cueva, en representación de

Exposición de flores y plantas en Porreras

Organizada por la Sección Femenina

la Sección Femenina Local, adjudicó los siguientes premios:

RAMO ARTISTICO:
 Primer premio doña Coloma Ramonell de Barceló; Jarrón Hermandad.
 Segundo premio don Juan Barceló Sastre; Jarrón Hermandad.
 Tercer premio señorita María Magdalena Jaume Sorell; Jarrón Cooperativa.

RAMO DECORATIVO:
 Primer premio señorita María

Gornals Mellá; Jarrón del Ayuntamiento.
 Segundo premio señorita Francisca Sala Mulet; Jarrón de la Hermandad.
 Tercer premio señorita Micaela Rosselló Cerdá; Jarrón Cooperativa.

FLOR DESTACADA:
 Primer premio al Jardiner Municipal; Jarrón Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Segundo premio a doña Antonia Font de Llinás; Jarrón Cooperativa.
CACTUS:
 Primer premio doña Monserrat Cirera de Sitjar; Jarrón Sección Femenina Local.
 Segundo premio señorita Juana Nicolau Veny.
 Tercer premio doña Coloma Ramonell de Barceló; Jarrón Ayuntamiento.

MACETAS CON FLOR:
 Primer premio doña Margarita Barceló de Llobera; Jarrón Ayuntamiento.
 Segundo premio doña Margarita Nebot Sampol; Jarrón Ayuntamiento.

MACETAS SIN FLOR:
 Primer premio doña Coloma Soller de Juliá; Jarrón Cooperativa.
 Segundo premio doña Catalina Ramonell de Fiol; Jarrón Hermandad.

La numerosa concurrencia que visitó esta interesante exposición elogió unánimemente la magnífica presentación y desde estas columnas felicitamos sinceramente a los activos elementos de la Sección Femenina organizadores de tan simpático certamen. — MON.

Importantes reformas en Cala Mezquida

CAMPESINA (De nuestro corresponsal, JARRO) — Movidos por la afluencia turística que de los más dispares puntos europeos visitan nuestra isla y con la garantía de una laudable acogida en años precedentes, la nueva dirección de la ciudad de vacaciones «Camping», de Cala Mezquida, está realizando una serie de reformas y nuevas construcciones de bulevares, acondicionamientos de agua potable y toda una gama de innovaciones deportivas que dejarán aquel recinto convertido en un lugar escogido para toda expansión veraniega. El próximo sábado, día 6, se celebrará una fiesta en honor al primer grupo de turistas a cuyos actos hemos sido invitados. Agradecidos.

SOLEMNE TRIDUO EUCARISTICO
 En honor a la Virgen de Montserrat concluyen hoy las solemnes

Cuarenta Horas que anualmente se vienen dedicando en la parroquia iglesia de San Bartolomé. En los días anteriores la asistencia de fieles fue muy asidua y para los actos vespertinos de encierro hace prever, la arraigada devoción mariana que la villa cuenta, una mayor asistencia para entonarle a la Moreneta el tradicional violón «Rosa d'Abril, Morena de la serra...»

CONFERENCIA PARA LA FAMILIA
 Tal como estaba anunciado celebróse la conferencia para la familia, correspondiente al mes en curso dentro del ciclo «Formación Integral», bajo el epígrafe y en penúltima charla «Formación de los niños», a la que el señor Esterlich hizo un alarde de su saber. Fue comentado y aplaudido.

NUOVO SERVICIO DE ALQUILER
 Propiedad de don Juan Ladaria Moll ha sido inaugurado un nuevo servicio de coches de alquiler Seat Especial C., lo que viene a engrosar la bien cultivada labor de transporte dentro de la modalidad turística. Enhorabuena y exitos.

BUENO
 El agente funcionario de la Caja Postal de Ahorro nos comunica para el mejor gobierno del público y a fin de evitar nuevos despistes, que el buzón instalado en la calle Esparraguera funciona con la misma precisión que el del edificio de Correos y que su correspondencia es recogida para los dos correos. El de la calle General Sanjurjo ha sido retirado e instalado en el edificio de la Agencia Postal.

VENDO
 ESTANTERIAS, ARMARIOS, PAPELERAS, MESAS, SILLAS y otros
 Mañanas, 8 a 9 Goethe, 27

¡ EL NUEVO DOBLE !



Ahora Coca-Cola EN 2 TAMAÑOS

Ahora puede adquirir su refresco favorito en dos tamaños. La botella individual y, además, el nuevo DOBLE, que con la misma garantía de calidad, llena dos vasos. Coca-Cola DOBLE tiene mucho más y es más económico.

Quando se hace una pausa... Coca-Cola refresca mejor

CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCASA

EXITO CRECIENTE
 En el corto espacio de tiempo de unas semanas y en el lapso de unas pocas proyecciones cinematográficas, el Cine Parroquial —18 mm.— ha sabido conquistarse las simpatías no solamente de los asociados al Apostolado Seglar sino de un nutrido grupo de personas que, ávidas de arte, cultura y honestidad, no se pierden ninguna proyección. La perfecta preparación y acondicionamiento del Salón Parroquial y la nitidez con que se presentan las imágenes, sin descuidar el detalle de las mantas, contribuyen al éxito obtenido.

ALBUM FAMILIAR
 Natalicos: Los jóvenes consortes don Mateo Mellis y doña Francisca Nebot han visto llegar felizmente la cigüeña portadora de una encantadora niña, a la que se le im-

pondrá el nombre de Bárbara. Otra preciosa niña ha llegado al hogar de don Francisco Vives y doña Catalina Alemany, segundo vástago del matrimonio, a la que en las regeneradoras aguas le fue impuesta el nombre de Francisca. Reciban ambas familias el testimonio de nuestra felicitación

Necrológica: Después de penosa enfermedad, sufrida con cristiana y ejemplar resignación, bajó al sepulcro, a los 39 años de edad, doña Petra Font de Morey. La bondad y las simpatías de que gozaba la extinta hicieronse patentes en los solemnes funerales y conducción. En la función religiosa mucha gente tuvo que seguir la desde el umbral del templo por resultar éste insuficiente. Una manifestación de dolor pocas veces igualada. Reciban sus apenados familiares y muy en particular su esposo, don Antonio Morey, hija Margarita e hijo Mateo, el testimonio de nuestra condolencia más sentida.

CARTELERA
 Teatro Principal presenta a Victor Mature en «El gran circo» en cinemascopio y technicolor, y «Nacida en marzo».

NO VAYA CADA DIA AL MERCADO!



CON EL REFRIGERADOR ALEMÁN ALASKA

conservar los alimentos de toda la familia por varios días... y solo consume lo que una bombilla corriente!

DISTRIBUIDORES PARA MALLORCA
C. I. S. A.
 Aragón, 139 — Telf. 22460

De Bailén a Vitoria

Por Lorenzo Villalonga

En el fin de siglo, la condesa de Pardo Bazán visitó París con motivo de la Exposición Universal. Nos ha dejado del memorable suceso un libro encantador —«Al pie de la torre Eiffel»— cuyo título tiene la gracia y el encanto que «El tren expreso», del admirado don Ramón de Campoamor. En dicho libro, en que aparece Mme. Carnot vestida de blanco y azul con ribetes rojos (es necesario el arte de París para que la toaleta no resulte un bandido), comenta doña Emilia) se recogen los comentarios de algunos españoles ante el Arco de Triunfo.

«Pero ha visto, señora. Todas las derrotas más técnicas aparecen aquí como conquistas: Zaragoza, Gerona, Bailén...»
Doña Emilia no se indigna. Es intelectual y está de vuelta. Es inteligente y cortés. Es excelente patriota, pero ama los libros y las modas de Francia. Ella piensa sin duda que el hecho de que tales nombres sean derrotas significa que han sido victorias. Y viceversa. Pero ¿por cuánto tiempo? Cinco años apenas... ¿Había necesidad de esculpir tales victorias en el Arco de Triunfo? Nunca nos hemos explicado el predicamento de que goza todavía en la hermosa Francia el nombre de Napoleón. Chateaubriand, en sus admirables «Memorias de Ultra Tumbá», se pregunta si éste ha compensado a los franceses en gloria lo que les hizo perder en hombres, dinero y extensión territorial. Pregunta que hoy se nos antoja retórica.

La legitimidad del poder consiste menos en el modo de asaltarlo que en el estado en que dejar, al caer, a un país. Bonaparte dejó en 1814 una Francia pequeña que la hallada en 1804. La dejó enemistada con medio mundo. De las campañas napoleónicas arranca, como ha notado D'Ors, el caso de la hegemonía francesa del siglo XVIII, cuando en las cortes europeas se hablaba francés. (Al manifestarle a cierto aristócrata alemán muy culto mi extrañeza ante el caso de Federico II me repuso: «Naturalmente que escribía en francés: desconocía el alemán».) Aquel sentido universal de la cultura bajo la égida de Francia se ha perdido desde Napoleón y aunque no sería justo cargarle a él toda la responsabilidad...

dad de los nacionalismos que despertó la Revolución Francesa (la del Terror, no la de los filósofos, que son conceptos muy distintos) lo cierto es que él los exacerbó y que su nombre los representa. Europa debía defenderse contra las vejaciones de aquel hombre y reaccionó contra Francia. Aquel rencor ha desaparecido. Francia sigue —su valiosa literatura lo atestiguan— siendo el país comprensivo por antonomasia, el país de la inteligencia, cualidad sin la cual Europa no acertaría a vivir; pero no es debido a Napoleón, sino a pesar suyo —y siempre en menor grado— que bajo el reinado de los Luises...

La gloria de Francia no se debe a Bonaparte, que ni siquiera fue francés, sino a Blanca de Castilla, a su hijo San Luis y a Luis XIV, hijo también de española. La monarquía de los Orleans, en su afán de aunar voluntades, trasladó el general Bonaparte a los Inválidos. Tal acto constituía una conveniencia política del momento, pero hoy nos preguntamos qué hace allí bajo las bóvedas de Luis el Grande. El turismo zafio no siempre se lo pregunta: son muchos acaso los que al visitar el mausoleo piensan de buena fe que todas aquellas grandezas arquitectónicas —la cúpula fantástica y el patio maravilloso— fueron obra del Imperio. Tal pensamiento es falso, pero lógico. De otro modo no se explicaría aquella apoteosis, a la cual Rubén Darío dedicó un soneto

«Los bárbaros, Francia; los bárbaros,
[cara Lutecia,
bajo aurea rotonda reposa tu gran paladín...»

Napoleón no fue el paladín de Francia. Su obra se sostuvo solo dos lustros, mientras que la de un Washington, por ejemplo, lleva trazas de perdurar siglos.

Concretándonos a la experiencia de los españoles, dichos dos lustros se reducen escasamente a uno. Bailén anunciaba ya el fracaso total del invasor, cuyo colofón fue el desastre de Vitoria, en el que José Bonaparte perdió los restos de su ejército y todo su botín, como relata uno de nuestros mejores novelistas en «El equipaje del Rey José».

Israel en las horas de Eichmann

En Israel viven millares de judíos que fueron salvados por el Gobierno español de los exterminios nazis

- Un proceso prefabricado por un Estado artificial
- Los israelíes no ahorrarán esfuerzos para asentar en Jerusalén la capitalidad del nuevo Estado
- Pero estas pretensiones chocan con la tendencia universal a internacionalizar la ciudad que presenció la muerte de Cristo

V

Por Angel RUIZ CAMPS

Una vez despejada, con la declaración de competencia para juzgar a Eichmann por parte del tribunal israelí constituido en la Casa del Pueblo de Jerusalén, la primera de las incógnitas del proceso Eichmann, o sea la correspondiente a la pregunta «¿Quién debe juzgar?» se ha abierto la segunda y más sensacional, aunque tal vez no la más trascendente, de las etapas de este juicio: «¿Quién es el culpable?».

LA OBRA DE ESPAÑA

Un diplomático israelí me decía mientras visitábamos la magnífica Nueva Universidad Hebrea de Jerusalén lo siguiente:

Nosotros los israelíes no conservamos resentimiento alguno contra España. Ya se que allí están dolidos por la actitud de la representación israelita en la O.N.U. en el año 1949. Pero basta preguntar a los hombres que pasan por la calle. Aquí en Israel viven millares de personas que fueron salvadas en Francia, Rumanía y Grecia merced a las gestiones del Gobierno español durante la segunda guerra mundial. Tampoco existe animosidad alguna contra Italia. Pero con el pueblo alemán es otra cosa...

Destaco ahora la última frase de esta declaración. He aquí una expresión de que el proceso contra Eichmann está muy lejos de ser un acto de represalia, de venganza o de justicia contra una persona individual.

Todos creen en Israel que Eichmann es culpable. Pero casi todos creen que el pueblo alemán también es culpable. Y aún algunos exaltados llegan a imaginar que el culpable es todo el mundo no judío.

Creo que Eichmann puede ser declarado culpable (no olvidemos que, incluso para los israelíes, no puede ser considerado culpable hasta que así sea declarado por el Tribunal de Jerusalén). Creo también que, en todo caso, no fue el único culpable. Otros jerarcas nazis tienen sobre su conciencia el haber emitido órdenes en una instancia superior a la de Eichmann. Todo el que hubiera leído «Mi lucha», de Hitler, o «La guardia de hierro», de Codreanu podía predecir lo que iba a suceder con los judíos si triunfaban en Europa, como desgraciadamente sucedió, los extremismos totalitarios. Pero también entiendo que ir más lejos en esta cuestión no puede traer más que nuevas desventajas en el futuro del pueblo judío.

INFRAACCIONES SISTEMÁTICAS

En cualquier caso es evidente que Israel de ninguna manera pretende estar juzgando solamente a Eichmann. Los más ecuanímenes se esfuerzan por proclamar que Israel está en realidad juzgando al antisemitismo a lo largo de la Historia. Estimo que esta en la fórmula más acertada aunque ofrezca el peligro de que en ocasiones se pretenda hacer pasar por antisemitismo lo que no lo es.

Son muchas las veces durante el proceso de Jerusalén en que, borrada la figura de Eichmann, era evidente que se estaban discutiendo cuestiones mucho más elevadas que la culpabilidad o inocencia de un solo hombre.

La misma decisión de celebrar el juicio en Jerusalén, a pocos centenares de metros de la frontera jordana, indica que Israel, con este proceso, pretende buscar una afirmación de su naciente nacionalidad y soberanía.

Ya es sabido que Jerusalén, capital efectiva de Israel no lo es de derecho. Las embajadas y legaciones se hallan en Tel-Aviv, pero el Gobierno, los Sindi-



A la izquierda el capitán israelí Zvi Tohar, que dirigió la captura del ex-coronel de las S.S., dirigiéndose a una de las sesiones del proceso. A la derecha el fiscal Hansmann abrumando a Eichmann con sus acusaciones.

catos, las organizaciones claves del país, tienen su sede en Jerusalén. Todos los esfuerzos del Gobierno se dirigen a dar una fuerza de hecho consumada a esta situación, en contra de la universal corriente de opinión que se inclina por la internacionalización de la Ciudad Santa.

En realidad el gran desfile del día de la independencia de Israel, que cuando se publique este artículo se habrá celebrado ya a pesar de la recomendación en contra del Consejo de Seguridad de la ONU, es un desfile más por el que Israel afirma su voluntad de convertir a Jerusalén en su capital de hecho y de derecho. Algo parecido puede decirse de la decisión de celebrar en esta ciudad el proceso contra Eichmann.

Cabe señalar aquí que el desfile de Jerusalén es una infracción de los acuerdos del Armisticio en Palestina. La captura de Eichmann fue una infracción de «derechos fundamentales de la Argentina», como lo reconoció el gobierno israelí en la declaración conjunta que puso fin a la disputa diplomática con el país sudamericano. Podría preguntarse si Israel no está avanzando demasiado sistemáticamente por el camino de las infracciones sistemáticas.

¿INVENCION NOVELESCA?

Puede asegurarse que absolutamente nada en este clamoroso episodio público tiene una significación en sí mismo. Todo responde a designios prefabricados y dirigidos a obtener algún fin más profundo. Dije en un artículo anterior que si Israel no hubiera tenido a Eichmann habría tenido que inventarlo, dada la especial situación del nuevo Estado en los planos interno e internacional.

Son muchos los que estiman que los agentes israelíes conocían perfectamente el paradero de Eichmann desde el primer momento en que la esposa de éste se trasladó a la Argentina en 1952. La intrigante historia de Eichmann identificado por comprar un obsequio para su mujer en sus bodas de plata tiene aspecto de ser una invención novelesca, muy acorde con todo el montaje propagandístico del proceso.

Puede pensarse que Israel operó con Eichmann en el momento en que necesitaba hacerlo; ni antes ni después, sino a la hora más oportuna para los intereses del Estado.

Por esta razón creo que es inútil hacer cálculos sobre el futuro desarrollo del proceso y sobre la sentencia que se impondrá al acusado. Todo ello dependerá de circunstancias externas a la estricta calificación penal o moral de los hechos. Para muchos observadores y para una extensa parte de las masas israelitas el resultado no ofrece duda: Eichmann debe morir. Y será ajusticiado.

LA HORA DEL ATEISMO

Otros, muy pocos, estiman que Israel puede mostrar un acto de clemencia final, tal vez forzado por las repercusiones internacionales debidas a los dudosos procedimientos empleados para capturar a su enemigo, y que la vida de Eichmann será retirada de las manos del verdugo. Como acto propagandístico no cabe duda de que sería algo único. Pero no es fácil que lo consienta la presión de los extremistas.

Finalmente está la posición de los que se manifiestan desinteresados del caso individual de Eichmann y de lo que le pueda suceder, después del proceso. He aquí una opinión que he recogido en Israel y que puede estimarse como una característica expresión del pensamiento de los «sabros»:

«No me importa que le cuelguen o no. Lo que creo que debemos aprovechar es la ocasión de saber qué sucedió en Europa en aquellos tiempos de labia del mismo hombre que cometió aquellos actos terribles.»

Como muestra de como cada uno barre para adentro en el caso de Eichmann quiero incluir aquí la opinión de uno de los muchos ateo que hoy existen en Israel. Se trata de un texto de un estudiante israelí de bachillerato que publicaba hace pocos días el diario en lengua hebrea «L'Informations». Dice así: «Lo que literalmente aterra a los jóvenes es la impresión de que la nación judía, en lugar de rebelarse, se ha resignado a esta suerte y en suma la ha aceptado con un fatalismo esperanzante. Según los jóvenes, la espera del Mesías ha hecho enfermar en cuerpo y alma al pueblo judío, ha debilitado su potencial de resistencia y sólo le ha hecho capaz de lamentarse de su suerte.»

Es evidente que si el caso Eichmann es manejado con tal irresponsabilidad para combatir la religión lo puede ser igualmente para dirigirlo contra el pueblo alemán, el planeta entero o bien contra los mismos astros del cielo.

Todas estas circunstancias tienen el caso Eichmann de una atmósfera artificial que corresponde admirablemente a un país donde todo, o casi todo, es artificial, empezando por la economía y acabando por el idioma.

—Israel —me confiaba un periodista hebreo norteamericano— vive en una economía artificial montada sobre capitales recibidos del judaísmo internacional, ha creado unas condiciones atmosféricas y unas familias artificiales en los kibbutzes. El gran problema del gobierno israelí ahora es el de montar todas estas realizaciones sobre unas bases más naturales y humanas.

Indudablemente es una difícil situación la que afecta actualmente en Israel. Existe una gran ofensiva atea y marxista contra la religión y la familia. Ya hemos indicado que el número de israelíes no religiosos es grandísimo y la familia ha recibido un duro golpe en la más amada de las realizaciones sociales de Israel: los kibbutzes o explotaciones agrícolas colectivas, donde los hijos son de la comunidad y a ésta corresponde la educación y el cuidado de los hijos.

Pero, por mucho que se combata la religión y a la familia, los hechos deben reconocer que ha sido precisamente gracias a sus tradiciones religiosas y familiares como el pueblo judío ha conseguido conservarse vivo a lo largo de milenios de persecuciones despiadadas. Y el problema que se plantea es éste: ¿puede Israel permitirse el lujo de prescindir a la hora en que ha conseguido formar de nuevo un Estado de los valores que han permitido su supervivencia?

He aquí unos problemas que sólo pretendo apuntar así como dar algunos datos que permitan meditar sobre ellos. Entiendo que todos están relacionados de una manera o de otra con el caso Eichmann, cuyo desarrollo se puede comprenderse sin tener en cuenta estas cuestiones.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción total o parcial.)

La maffia es ahora más potente que nunca

Los más viejos de Godiano, cuando se enteraron de la exclamación del «carabiniere», se contentaron con mover la cabeza con escepticismo. Recordaban un hecho ya lejano, que se remontaba a bastantes años antes de la primera guerra mundial. Los periódicos de aquel entonces iban llenos de fotografías en las que aparecían un grupo numeroso de hombres, encerrados en una jaula metálica, y vigilados por armados «carabiniere». Se trataba del gran proceso contra los miembros de la banda de la «Mano negra», detenidos gracias a la energía de un comisario especialmente nombrado por Roma, al efecto de reprimir los asesinatos y otros delitos de la organización, que se había convertido, ya entonces, en una auténtica plaga en Sicilia. Este comisario creyó terminada su obra y declaró, en una entrevista de prensa:

«La «Maffia» ha sido destruida, y va a desaparecer de una vez para siempre de nuestra bella isla.»

Por eso los viejos de la isla movieron la cabeza, escepticos cuando se enteraron de la exclamación del jefe de «carabiniere», después de las declaraciones de Francesca.

Saben que la «Maffia» es ahora más potente que nunca, y que todavía hoy es dueña y señora de la vida de los sicilianos, «MAFFIOSI» QUE COMPLETAN SU EXPERIENCIA «PROFESIONAL» EN CHICAGO

Los acontecimientos que se han desarrollado durante los últimos quince años en la región de Corleone ilustran perfectamente la evolución de costumbres y métodos que indicábamos en el primer capítulo de este reportaje.

Esta «guerra» de Corleone, latente desde 1945, tiene un saldo actual de un centenar de asesinatos, sin que nunca hasta ahora ninguno de los autores de estos crímenes haya sido descubierto. Ha sido preciso que concurren circunstancias excepcionales, a consecuencia de la muerte de dos médicos, los doctores Navarro y Russo, para que se encontrara el cabo de ese confuso ovillo que comenzó a enredarse hace 15 años.

En 1945, un siciliano, apellida-

CAPITULO II
La guerra entre «maffiosi» empezó en 1945
Durante estos años han muerto asesinados más de cien hombres, sin que se haya descubierto a los culpables
Por Jacques Castillet

do Collura, regresó a su país natal después de una larga estancia en los Estados Unidos, donde hizo carrera... en el gangsterismo. Reinstalado en la tierra de sus antepasados, se puso al frente de una «maffia» local que, gracias a su experiencia profes-

sional» dirigió con extraordinario éxito.
LAS SINGULARES OCUPACIONES DE UN MEDICO
Embragado por su éxito y seguro de su superioridad, Collura presentó su candidatura al cargo de jefe supremo de la «Maffia» en la región de Corleone, ya que el que había ocupado ese puesto hasta entonces acababa de morir. Pero le salió un candidato rival en la persona de un médico, un tal doctor Navarro, que «operaba» también desde hacía tiempo a la cabeza de otra banda y se consideraba como el «legítimo» sucesor del muerto.

Como la «omertà» se respetaba, Navarro, impune como sus hombres creyó haber conseguido una victoria que lo llevaría, sin oposición posible al mando supremo. Pero se equivocaba. Los hombres de Collura, aunque privados de su jefe, tenían ideas propias, y continuaron «exprimiendo» a los granjeros de la región bajo el pretexto de asegurarse su protección, y resolvieron un buen día, recurrir al mismo medio que se valió Navarro para eliminar a Collura.

Una mañana tendieron una emboscada en el camino que el médico debía seguir para llegar a Palermo... y Navarro no llegó nunca más a la ciudad. Tampoco llegó un compañero suyo de profesión, doctor Russo, eliminado para suprimir testigos.

UNA «VENDETTA»
Pero la cosa no acabó aquí. Mientras se efectuaba el suntuoso entierro de los dos médicos y los carabiniere se encontraban ante la consabida ley del silencio, los secuaces de Navarro discutían en «sesión plenaria» los procedimientos de una «vendetta» definitiva. Fue, en efecto definitiva, pero eso fue también su perdición.

Hubo un «soplo» y las víctimas designadas esperaron a sus «verdugos» por un camino y mataron a tres hombres, entre ellos un joven, cuyos tíos, advertidos misteriosamente de la emboscada, llegaron al lugar del suceso a tiempo para añadir otros dos cadáveres a la lista.
(Copyright IRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial.)

SOLO HAY AMBIENTE EN LAS CUEVAS DEL MOLINO
(REFUGIO DE DRAGUT)
Todas las noches desde las 10 y hasta la madrugada, baile Vd. con **BERNARDO BERNARINI'S QUARTET**
TABLAO FLAMENCO
Teléfono 21144

Lavadoras ALLEGRO
PORTATIL
CEPILLO ALLEGRO
MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO
22 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958
FIJO

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS
CASA PERELLO - Gral. Mola, 9

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul
Viña Vial.
Gran reserva 1928
Blanco seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants